

Ricardo Rodríguez Arriagada

# LAS MARAS: UNA AMENAZA PARA LA SEGURIDAD NACIONAL



Academia Nacional de Estudios Políticos y Estratégicos  
ANEPE



**Ricardo Rodríguez Arriagada**

**LAS MARAS:  
UNA AMENAZA PARA LA  
SEGURIDAD NACIONAL**



Academia Nacional de Estudios Políticos y Estratégicos  
**ANEPE**

Colección de Investigaciones N° 33

Copyright 2014 by: Ricardo Rodríguez Arriagada

Noviembre de 2014

Edita ANEPE

Editores responsables: Julio E. Soto Silva  
Iván Rojas Coromer

Registro de Propiedad Intelectual N° 247.624

ISBN: 978-956-8478-32-2  
(Volumen 33)

ISBN: 978-956-8478-00-1  
(Obra completa Colección Investigaciones ANEPE)

Sello Editorial: Academia Nacional de Estudios Políticos y Estratégicos  
(956-8478)

Diseño portada: Secretaría Ejecutiva Consejo Editorial ANEPE

Impreso en los talleres de Ediciones e Impresiones Copygraph que solo actúa  
como impresor

Derechos Reservados

Impreso en Chile / Printed in Chile

EL PRESENTE TRABAJO CORRESPONDE A LA TESIS QUE EL AUTOR REALIZÓ PARA OBTENER EL GRADO ACADÉMICO DE MAGÍSTER EN CIENCIA POLÍTICA, SEGURIDAD Y DEFENSA, EL AÑO 2014. EN CONSECUENCIA, ES DE SU EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD Y NO REPRESENTA, NECESARIAMENTE, LA OPINIÓN DE LA ACADEMIA NACIONAL DE ESTUDIOS POLÍTICOS Y ESTRATÉGICOS (ANEPE).

## CONSEJO EDITORIAL

### PRESIDENTE

**General de Brigada Aérea (A) Eduardo Mann Pelz**

Director de la Academia Nacional de Estudios Políticos y Estratégicos

### DIRECTOR

**Julio E. Soto Silva**

Master of Sciences in National Security Strategy, NWC, NDU, Washington, DC. Magíster en Ciencias Militares con mención en Gestión y Planificación Estratégica, Licenciado en Ciencias Militares, Oficial de Comando y Estado Mayor del Ejército de Sudáfrica y Especialista en Guerra Conjunta Superior FF. AA. de Sudáfrica y Diplomado en Educación Profesional Militar en Política y Estrategia de Seguridad Nacional, CDLAMP, NDU, Washington, DC.; fue miembro del equipo redactor de los Libros de la Defensa Nacional 2002 y 2010, respectivamente. Actualmente, se desempeña como Jefe del Departamento de Posgrado de la ANEPE.

### EDITOR Y SECRETARIO

**Iván Rojas Coromer**

### VOCALES 2013-2014

**Jaime Abedrapo Rojas**

Doctor en Derecho Internacional y Relaciones Internacionales del Instituto Universitario Ortega y Gasset de Madrid, Cientista Político y Periodista. Profesor Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile y de la Universidad Diego Portales. Subdirector de la ANEPE. Chile.

### **Roberto Arancibia Clavel**

Doctor en Historia - Universidad Católica de Chile. Magíster en Ciencias Políticas, Universidad Católica de Chile. Director Académico Magíster en Historia Militar y Pensamiento Estratégico, Academia de Guerra del Ejército. Chile.

### **Fernando Cañas Palacios**

Diplomado en Comunicación Estratégica, Universidad Católica, Diplomado de Posgrado en Administración de Empresas (DPA), Universidad Adolfo Ibáñez, Ingeniero Naval Mecánico, Academia Politécnica Naval. Actualmente, se desempeña como docente en las universidades Viña del Mar y Gabriela Mistral. Chile.

### **Roberto Durán Sepúlveda**

Docteur en Sciences Politiques, Institut Universitaire de Hautes Études Internationales (IUHEI), Ginebra – Suiza. Actualmente, se desempeña como profesor-investigador en el Instituto de Ciencia Política de la Pontificia Universidad Católica. Chile.

### **Uldaricio Figueroa Plá**

Administrador Público de la Universidad de Chile. Embajador de carrera en retiro. Actualmente, se desempeña como profesor en la Academia Diplomática de Chile.

### **Cristian Garay Vera**

Doctor en Estudios Americanos por la Universidad de Santiago de Chile (USACH), Licenciado y Magíster en Historia por la Universidad de Chile. Profesor del Instituto de Estudios Avanzados (IDEA) de la USACH. Ejerce, además, de profesor de la Universidad Central de Chile.

**Carlos Molina Johnson**

Magíster en Ciencia Política, mención Teoría Política, Universidad de Chile. Magíster en Ciencias Militares, mención Planificación y Gestión Estratégica, Academia de Guerra del Ejército. Doctor (c) Filosofía, Universidad Pontificia de Salamanca. Actualmente, se desempeña como Gerente General de Capredena. Chile.

**Alejandro Salas Maturana**

Magíster en Ciencias de la Administración Militar de la Academia de Guerra Aérea y Magíster en Seguridad y Defensa, mención Político-Estratégica, de la ANEPE. Actualmente, se desempeña como Jefe del Departamento de Planificación Académica de la Academia Nacional de Estudios Políticos y Estratégicos (ANEPE). Chile.

**Walter Sánchez González**

Doctor en Ciencia Política - Universidad de Notre Dame, EE. UU., Licenciado en Educación y Profesor de Filosofía, Pontificia Universidad Católica, Valparaíso. Actualmente, se desempeña como Director del Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile. Chile.

**Walter Walker Janzen**

Profesor de Estado en Matemáticas y Estadística. Licenciado en Educación, Universidad EDUCARES Chile, Magíster en Educación, Universidad de Santiago de Chile (Columbia University) Chile (USA), Doctorado en Investigación Pedagógica: Suficiencia Investigadora U.R.L., Barcelona, España, Doctorado en Pedagogía: Doctor en Pedagogía, Universidad Ramón Llull, Barcelona, España. ANEPE, Chile.

**Iván Witker Barra**

Doctor en Filosofía, Universidad Carlos IV de Praga, República Checa. Licenciado en Periodismo, Universidad de Chile, y Licenciado en Periodismo, Universidad Carlos IV Praga. Actualmente, se desempeña como Profesor de Relaciones Internacionales en la Academia Nacional de Estudios Políticos y Estratégicos (ANEPE). Chile.

**CONSEJO EDITORIAL CONSULTIVO INTERNACIONAL 2013-2014**

**Mariano C. Bartolomé**

Doctor en Relaciones Internacionales - Universidad del Salvador, Escuela Superior de Guerra, Escuela de Defensa Nacional - Universidades Nacional de La Plata y Universidad de Palermo. Argentina.

**Craig A. Deare**

Ph.D. Decano de Administración y Decano Interino de Asuntos Académicos, Profesor de Asuntos de Seguridad Nacional en el Colegio de Asuntos de Seguridad Internacional de la Universidad de la Defensa Nacional (NDU), Estados Unidos.

**Marina Malamud**

Doctora en Ciencias Sociales. Universidad de Buenos Aires. Magíster en Defensa Nacional. Escuela de Defensa Nacional. Licenciada en Sociología. Universidad de Buenos Aires. Argentina.

**Luis V. Pérez Gil**

Doctor en Derecho con Premio Extraordinario. Universidad de La Laguna. España.

**Gema Sánchez Medero**

Doctora en Ciencias Políticas. Universidad Complutense de Madrid. España.

**Cynthia A. Watson**

Ph.D. Universidad de Notre Dame. MA Escuela de Economía y Política de Londres. B.A. Universidad de Missouri en Kansas City. Estados Unidos.

# ÍNDICE GENERAL



<b>INTRODUCCIÓN</b>	11
<b>CAPÍTULO I</b>	
<b>PRINCIPALES ASPECTOS SOCIOLOGICOS Y TEÓRICOS</b>	17
1.1. Su origen y pensamiento	18
1.2. Su estructura	19
1.3. Las mujeres y las maras	24
1.4. Aspectos sociales, económicos y culturales	25
1.5. Breve conclusión del capítulo	30
<b>CAPÍTULO II</b>	
<b>UNA VISIÓN DE LAS MARAS</b>	33
2.1. Las maras: definición conceptual y metodológica	33
2.2 El nacimiento y su historia	34
a. Principales rasgos: dinamismo interno	36
b. El Flaco Stoner	40
c. Estructura interna	41
d. Los signos	43
e. Los elementos de su expansión	44
f. La tregua entre la MS-13 y la M-18	48
Aspectos positivos	50

Aspectos negativos	51
g. La tercera generación	53

### **CAPÍTULO III**

LAS MARAS EN CHILE	57
3.1. Presentación	57
3.2. El espacio terrestre continental	57
3.3. Percepción interna del Estado de Chile y la seguridad	59
3.4. Aspectos sociales en Chile y su relación con la seguridad	60
3.5. Expansión hacia América Latina	63
a. Las temibles maras buscan abrirse paso en Sudamérica	64
b. Mara Salvatrucha extiende su actividad delictiva hacia Perú	66
c. Proyecto de ley en Bolivia busca eliminar a grupos pandilleros: Seguridad. La norma prohíbe la circulación de grupos menores de edad en la noche	68
d. Uruguay: “Maras” ... ¿Alerta naranja para el Cono Sur	69
e. El “Lágrima”: caso argentino	71
f. La situación en Chile	72
3.6. Chile, maras y delincuencia	74
3.7. La penetración en Chile	80
a. Redes de tráfico de personas en Chile usan rutas entre Ecuador y Perú	82
b. Bolivia destruye “narcopueblo” en la frontera con Chile	84



<b>CAPÍTULO IV</b>	
REFLEXIONES FINALES	87
BIBLIOGRAFÍA	91
<b>ANEXOS</b>	
ANEXO 1	
Diccionario del argot de los mareros y pandilleros	117
ANEXO 2	
Interpretación de tatuajes en el contexto de las maras y pandillas	127
ANEXO 3	
Siglas que representan a las clicas	131
ANEXO 4	
Ubicación de las pandillas juveniles en Chile	133
ANEXO 5	
Organigrama de las maras	143
ANEXO 6	
Fotografías de los maras	145
ANEXO 7	
Fotografías y <i>graffitis</i> de las maras en Chile: Santiago, Valparaíso y Viña del Mar	147



# INTRODUCCIÓN



La diversidad de inconvenientes, conflictos, crisis y formaciones sociales alternas respecto de los órdenes concebidos como “normales”, dentro del desarrollo de los Estados Nacionales propios del siglo XXI –limitados al menos en este caso para Occidente– representan en la actualidad un déficit en lo económico, político y cultural, entre otras esferas del desarrollo social.

Fundamentalmente, el proceso disfuncional del modelo neoliberal, las incapacidades de recepción y adaptación de diferentes problemas sociales cuyos mecanismos e instituciones no pueden transformar en soluciones eficientes diferentes variables, desde dimensiones psicológicas hasta pautas culturales más complejas, ha derivado de una u otra manera a la formación de grupos sociales marginales específicos, con rasgos propios en cada espacio geográfico. Las materias relativas al tema que se pretende estudiar van desde diversos matices, puntos de vista, acontecimientos generales y específicos, tiempo y espacio y contextos relativos a la seguridad de América Latina en general y Chile en particular.

Además de esto, es imprescindible considerar elementos como los grupos sociales (delincuentes, grupos violentistas, terroristas, entre otros) y su propia dinámica y expansión en los territorios que penetran. En estos temas la literatura es amplia y es posible extraer algunas conclusiones. A modo de ejemplo se pueden nombrar autores como, Charles Tilly, Samuel Huntington y Talcott Parsons, entre otros. Para estos, los elementos relativos a las comunicaciones y su vinculación con el crecimiento económico desigual, es uno de los factores que más incide en el aumento del ámbito de participación de los citados grupos.

En este trabajo lo que se desea es estudiar las manifestaciones que pudiesen ser capaces de desestabilizar el sistema, incentivar crisis en los diferentes órdenes sociales, culturales, políti-

cos, etc., y, específicamente, representar una verdadera amenaza en aquellas zonas en que se presentan. Se hará especial referencia a las maras, de ellas, importante bibliografía se ha dedicado a su estudio, indicando los orígenes, las dinámicas internas, su funcionamiento, expansión y control.

Es importante describir y discutir acerca de cómo se conforman células específicas de estos grupos, de qué manera se expanden y penetran en diferentes espacios geográficos y bajo qué condiciones y/o circunstancias su penetración en Chile es posible. Fundamentalmente, la bibliografía respecto a estas áreas se ha concentrado en países de América Central, por lo cual, su conocimiento se encuentra en dichas zonas. Considerando que este estudio se centraliza más fuertemente en ellos, también es importante analizar sus precedentes para comprender sus conductas dentro de las esferas en que se instalan.

Las organizaciones juveniles denominadas maras, que se han desarrollado en el norte de Centroamérica y Chiapas, uno de los 31 estados que conforman las 32 entidades federativas de México, situada al sureste de este país, representan un reto analítico urgente para las ciencias sociales de la región, en la medida que reflejan una forma de organización social compleja y de consecuencias fatales para la vida humana de quienes militan y rodean estas agrupaciones. Acostumbrados a visualizarlos desde la penalización que impone la imagen que crean los medios de comunicación como antisociales, no consideramos la constitución social de estos grupos. Los imaginamos como si estuvieran fuera de la sociedad: un monstruo que se explica algunas veces como un cáncer social.

La propuesta de este texto va a ser diferente. Intentará entender las pandillas como parte del entramado social en el que se desenvuelven y el eventual peligro para la seguridad nacional, entendiendo estas como una amenaza para el Estado. Allí se visualizarán los elementos que constituyen estos colectivos, tanto las idealizaciones que se hacen de ellos (monstruos antisociales), como sus condiciones concretas de vida (pobreza, exclusión social, hacinamiento, etc.). En el apartado de reflexiones finales se sintetizan algunos de los hallazgos que se alcanzaron durante el presente trabajo.

*“En los últimos quince años, la región norte de Centroamérica –Guatemala, El Salvador y Honduras– presenta un acelerado crecimiento de*

*violencia y criminalidad. Según cifras oficiales, Honduras presenta una tasa de homicidios de 57.9% por cada 100.000 habitantes. Este dato es alarmante y rebasa el promedio de homicidios que ocurren en otros países de Latinoamérica. Esta situación anómala, asociada a múltiples factores históricos, políticos y sociales, contribuye a hacer de la violencia un medio utilizado por muchos sectores y actores para mantener o ganar poder, resolver conflictos y beneficiarse económicamente”<sup>1</sup>.*

Generalmente, los gobiernos de estos países atribuyen el crecimiento de la violencia y la criminalidad a la expansión del crimen organizado, al tráfico de drogas, armas y personas hacia los Estados Unidos, así como a la proliferación de las maras y pandillas juveniles. Sin embargo, en diversas ocasiones, es difícil establecer con certeza el origen de los actos violentos y criminales debido a que las autoridades no investigan ni esclarecen los hechos, quedando impunes la mayoría de estos. Esta situación de violencia y criminalidad, acrecentada por noticias sensacionalistas publicadas en varios medios de comunicación, causa temor y preocupación en la ciudadanía. Uno de los grupos sociales más afectados por la violencia y la criminalidad en particular es el de la infancia y adolescencia, que viven en zonas marginales urbanas y presentan a su vez una pobreza extrema.

Tradicionalmente, este segmento es uno de los más excluidos en estos países, a pesar que representa un alto porcentaje de su población. Recientemente, la situación está empeorando debido al aumento de la violencia juvenil y a la proliferación de las maras y pandillas. Aunque no se tienen cifras exactas de cuántos niños y jóvenes las integran, algunos estudios estiman que el número de miembros en El Salvador es entre 70 y 100 mil, sin considerar los simpatizantes.

Los gobiernos de los tres países –Guatemala, El Salvador y Honduras– tienden a la implementación de estrategias reactivas para responder a la violencia juvenil y tratar de contener de alguna forma la expansión de estos grupos. Estas medidas incluyen, entre otras, las detenciones masivas de jóvenes, porque

---

<sup>1</sup> WOLF, Sonja. *El Nexo entre las Maras y el Crimen Organizado*. Seguridad Nacional en América Latina y el Caribe. Anuario 2012. Editores Hans Mathieu y Catalina Niño G. pp. 252-274.

se presume que pertenecen a estos grupos, y la imposición de sentencias drásticas de prisión.

También, en algunos países, se cometen ejecuciones extrajudiciales de niños y jóvenes y se observan prácticas de “limpieza social” por parte de grupos vinculados a las fuerzas de seguridad del Estado. *“En términos generales, las políticas oficiales para combatir la delincuencia juvenil son tardías, prestando poca atención a la comprensión y solución de las causas estructurales del problema y a promover medidas preventivas”*<sup>2</sup>. Estas prácticas demuestran ser ineficientes para detener la delincuencia juvenil y violentan los derechos humanos, poniendo en riesgo el ejercicio del estado de derecho en la región.

Finalmente, el tema en cuestión será abordado en tres capítulos, además de unas reflexiones finales, de los cuales el primero, denominado “Principales Aspectos Sociológicos y Teóricos”, concierne a las materias en las cuales se enmarca el texto, derivadas de sus objetivos generales, a saber: los fundamentos propios y elementos más cercanos a la naturaleza general de los grupos con las características de las maras, así como su nivel socioeconómico, condiciones de vida, centros urbanos propios de los suburbios y algunos puntos cruciales y comunes.

En el segundo capítulo, denominado “Una Visión de las maras”, se dan a conocer los diferentes aspectos propios del grupo social en estudio; específicamente, se hace referencia a los orígenes, circunstancias, génesis e hitos de mayor importancia de su nacimiento, desarrollo, dinamismo interno, consolidación, expansión y percepción cultural que se tiene de ellas. Esto se enfocará en su impacto en la seguridad nacional.

En el tercer capítulo, denominado “Las maras en Chile”, se indaga sobre la eventual penetración de las maras en el país considerándose los principales aspectos geográficos, políticos, culturales y sociales. Para ello se llevaron a cabo cuatro entrevistas a especialistas relacionados con estos grupos y sus principales nociones sobre el problema en estudio.

---

<sup>2</sup> POLJUVE. Políticas Públicas para Prevenir la Violencia Juvenil. Interpeace. *Violencia Juvenil, Maras y Pandillas en Guatemala*. Informe para la discusión. 2009. p. 2.

En las reflexiones finales se infiere que la reproducción de los grupos transnacionales denominados las maras podrían introducirse en Chile. De ocurrir este acontecimiento, las maras podrían llegar a desestabilizar la seguridad, constituyéndose en una amenaza concreta, produciendo una incertidumbre en gran parte de la población, de la misma manera como se ha manifestado en América Central. Además, estos grupos ya se han instalado en Perú, Bolivia, Uruguay y Argentina, lo cual hace pensar que el siguiente paso sería Chile, donde se establecería un eventual escenario de propagación y podrían desestabilizar el orden interno generando una escalada de violencia, terrorismo, corrupción y crímenes en diferentes sectores de la sociedad del país.





# CAPÍTULO I

## PRINCIPALES ASPECTOS SOCIOLÓGICOS Y TEÓRICOS

---

En el primer capítulo exploraremos y accederemos a los fundamentos propios y elementos más cercanos a la naturaleza general de los grupos con las características de las maras; tales como su nivel socioeconómico, condiciones de vida, centros urbanos propios de los suburbios y observar algunos puntos cruciales y comunes. Uno de los aspectos más polémicos para confrontar el problema de las maras y pandillas es ofrecer una definición satisfactoria de ellas. A juicio del autor, estos son grupos negativos de calle, relativamente estables, que utilizan los espacios urbanos públicos para reunirse, generan patrones propios de identidad y que presentan conductas delictivas y violentas.

Aunque tradicionalmente se han concebido como organizaciones fundamentalmente masculinas, se ha demostrado la presencia femenina a través de su papel en la reproducción de estructuras de división desigual de poder, así como las estrategias empleadas por las mujeres para confrontar esta desventaja. El fenómeno de las pandillas juveniles en Centroamérica se ha convertido en un conflicto social, al menos en el triángulo norte (Guatemala, El Salvador y Honduras) debido a la falta de capacidad de los Estados para combatir la violencia juvenil. A continuación separaremos por temas el estudio de este grupo.

Empezaremos con una breve mención a la construcción de identidad de la pandilla, que le otorga rasgos específicos como organización, en tanto representación frente a sus propios miembros, con respecto a otras pandillas y al resto de los actores sociales con los que establecen relaciones de algún tipo. Posteriormente, se referirá a las actividades que realizan a partir de la construcción de esa identidad, destacando las implicaciones de la interacción entre maras y pandillas, así como con diversos elementos con los que se suele vincularlas: narcotráfico, violencia, tráfico de personas, etc. En este punto, se profundizará en

las diversas opiniones que se observan respecto de las pandillas, y luego se vincularán en un acápite referido a la relación global entre pandillero y comunidad. Finalmente, se presentarán algunas consideraciones sobre cómo salir de la violencia asociada al fenómeno y descrita a lo largo del trabajo.

### **1.1. Su origen y pensamiento**

La pandilla entendida como una “familia” no está directamente relacionada con la pretensión de obtener un beneficio económico, sino más bien como un satisfactor de necesidades personales que dejaron al descubierto la estirpe de sus jóvenes miembros. La afectividad es un importante vínculo, no obstante no antagoniza con la rama de origen, sino que también la complementa. La pandilla es una organización de tipo fraternal, que brinda a los adolescentes autonomía con respecto a la autoridad adulta.

Estos jóvenes cuentan con un exceso de libertad y falta de normas, deberes y privacidad en sus núcleos familiares, por lo que construyen su propia vida en los espacios urbanos públicos donde se sienten protegidos contra la autoridad. Esto constituye una generación de vida diferente a las conocidas, que sustituye la falta de organización familiar por el orden de la pandilla. Las tropas son asociaciones de orden emotivo, pues de acuerdo a la edad de sus miembros es de suma importancia la búsqueda de identidad y pertenencia a un grupo. Esta identidad, por el contrario, es opuesta a la de otros jóvenes, ya que cada pandilla tiene su propio estilo. La territorialidad, entendiéndose como tal los espacios que utilizan para realizar actividades recreativas y delictivas, así como lucrativas y de mercado, son considerados por la pandilla de vital importancia.

Asimismo, se apropian de espacios abiertos y visibles de todos los que conviven con ellos, controlando un área y manteniéndola como suya; una vez definida como un núcleo y establecida en un área esta tiende a una constante expansión. El territorio constituye la base fundamental de la seguridad del grupo, por lo que es defendido ante incursiones externas por parte de otras agrupaciones, defensa que se lleva a cabo como una actividad espontánea y con recursos inmediatos. Además, cumple una importante función económica, ya que es la fuente de poder de

la cual el grupo extrae recursos para subsistir. Actualmente en Centroamérica las maras o pandillas se perciben de dos formas muy diferentes:

- Como grupos jerárquicamente organizados y con claras estructuras de poder, con una dirección centralizada y fluidos canales de comunicación, cooperación y coordinación activa.
- Como organización horizontal que rechaza la existencia de un gran jefe.

De acuerdo a esta percepción se fomenta la creencia de que encarcelando y exterminando a los líderes, la organización podría desaparecer. Sin embargo, hay que tomar en consideración que estos son modelos que mutan y se adaptan constantemente a las circunstancias de cambios en el entorno, lo que hace ineficiente este procedimiento. Se ha constatado que los intentos por controlar las pandillas o maras, a través del procesamiento penal de sus líderes, ha provocado la aparición de otros.

En estas organizaciones de calle los mandos y jefaturas son obtenidos según las actividades desempeñadas: antigüedad, experiencia, conocimiento, misiones realizadas, cuidado de los miembros, muertes o robos y fama dentro de los grupos.

## 1.2. Su estructura

Las pandillas más relevantes son la Mara Salvatrucha o MS-13 y la Pandilla de la Calle 18 o M-18. La característica de territorialidad antes mencionada es la que determina la estructura jerárquica básica de cada agrupación. Los grupos básicos se denominan “clicas”, la agrupación de varias “clicas” se denomina “jenga”<sup>3</sup>, y “pandilla madre” a la que pertenecen. (La pandilla madre de la Mara Salvatrucha se llama “Consejo de los Nueve” y la de la Mara 18 se llama “La Rueda del Barrio”). La pandilla ma-

---

<sup>3</sup> La jenga es la agrupación de tres o más “clicas”. La “clica” es una agrupación de jóvenes con un número que normalmente se centra entre 25 y 50 miembros, pero que en algunas puede llegar a superar ampliamente ese número, como el caso de la conocida por “Organostropus” en Honduras, que integra a más de 300 individuos (Gallegos Martínez, Pedro. *La Mara al desnudo*, Sepha Edición y Diseño SL, Málaga, noviembre de 2008. Pág. 49).

dre es un consejo administrativo similar al de una sociedad anónima. La “clica” es dirigida por una persona que lleva la palabra y se denomina “ranflero”, quien está a cargo de la tesorería del grupo y convoca a reuniones periódicas en las que se toman decisiones, se evalúan los grupos y se regulan los comportamientos grupales e individuales. Luego están los “llaveros”, que trasladan información y órdenes de los jefes a las “clicas”. Les siguen los “sicarios” y por último los “paros”, que son los que están en las calles y ayudan con la extorsión, traslado de armas, trabajos de inteligencia y reclutamiento. Se reconoce, además, que en cada “clica” existen jóvenes con grandes condiciones de ejercer conducción. En este tema, los inmigrantes de Estados Unidos, a los que llaman “veteranos” gozan de un prestigio especial en la agrupación, pero no ocupan posiciones de jefaturas (liderazgo). (Ver Anexo N° 1 y Anexo N° 5). Su organigrama también incluye a “la primera y segunda palabra”, quienes dirigen las reuniones y son voceros de las “clicas”. También existen las “terceras palabras”, en “clicas” muy grandes, y los “soldados”, miembros rascos de la organización. *“Todas estas posiciones de mando dentro de las maras o pandillas varían en su denominación en cada país de Centroamérica, pero la designación de su rol o papel es la misma dentro del grupo. El discurso interno indica que la distribución de poder es más horizontal que vertical”*<sup>4</sup>.

Estos jóvenes son líderes de agrupaciones de barrio, mantienen un control territorial y son apoyados con privilegios especiales cuando se encuentran en prisión, ejecutando muchas veces órdenes de los líderes regionales. En Centroamérica este fenómeno está en proceso de evolución y se está convirtiendo en un conflicto social debido a su desarrollo, eficiencia organizacional e inserción en actividades lucrativas e ilegales.

Las políticas de tolerancia cero o mano dura y los encarcelamientos masivos han afianzado esta población, pues logran sus propósitos desde los penales. Adicionalmente, el desarrollo de las políticas represivas ha recrudescido la actividad de estos grupos negativos de calle en los últimos cuatro años, dando origen a una estructura de carácter militar y empresarial que los ha con-

---

<sup>4</sup> BENVENUTI, Patrizia. *Violencia Juvenil y Delincuencia en la Región de Latinoamérica*. Tesis para la London School of Economics. 2003. p. 55.

vertido en mano de obra del narcotráfico, del delito organizado y de agentes de extorsión contra vecinos y comerciantes.

Además, tal como afirma un estudio, *“la zonificación urbana no es solo funcional, sino también económica, las consecuencias sociales de este modelo urbano van más allá de las comentadas cuestiones de identidad. La separación de barrios por clases sociales se traduce también en un desequilibrio en el tipo y la calidad de los equipamientos disponibles”*<sup>5</sup>.

Todo esto ha originado que se transformen en grupos con organización más compleja, eficaz y violenta. *“Su identidad criminal hoy día está más afianzada. El narcomenudeo es una de sus más claras actividades. Actualmente estas organizaciones se encuentran un tanto escondidas y como toda organización delictuosa, no reflejan su verdadera estructura y dimensión”*<sup>6</sup>.

De acuerdo a lo consultado en la bibliografía existente, pensamos que en los centros penales de Centroamérica estos jóvenes son identificados como líderes, ya que ciertos mareros gozan de este reconocimiento por parte de otros internos y también son apoyados económicamente desde el exterior por sus compañeros de grupo, lo que se traduce en acceso a drogas, teléfonos celulares y armas de fuego.

Las autoridades y otras organizaciones los usan como interlocutores a causa de este liderazgo. Su comunicación con el exterior e interior del recinto es tan fuerte que incluso traspasa fronteras, ya que la mayoría de las instrucciones para los grupos externos provienen de los mareros o pandilleros reclusos, lo que hace que la cárcel se convierta en un centro de logística y de acción que influencia el comportamiento de los miembros de la pandilla, más dentro que fuera de los penales. Todo esto es posible debido a la corrupción existente en el control de los reclusos, que les permite acceder a todos los medios que necesitan para comunicarse con el exterior.

---

<sup>5</sup> GOYCOOLEA, Roberto. *Violencia y Espacio Urbano*. Quórum. Revista de Pensamiento Iberoamericano. Invierno. Número 106. Universidad de Alcalá. Madrid. España. p. 15. Disponible en: <http://www.redalyc.org/pdf/520/52001602.pdf>

<sup>6</sup> BELLANGER, Wendy. *Investigando las Maras y Pandillas de Centroamérica: Reflexiones Metodológicas*. Rev. 32 – 02. 2008. p. 73.

Los jóvenes que han sido encarcelados han experimentado cambios relevantes en su conducta: esta se ha vuelto más violenta y más ligada a la mara. Así, las cárceles se han constituido en centros de reclutamiento, conducción inteligente de las maras y pandillas, favoreciendo su accionar tanto dentro como fuera de ellas.

Consecuentemente, el reforzamiento de las pandillas se ha cuantificado gracias a las políticas penales represivas de los gobiernos centroamericanos. Estos grupos se han dotado a sí mismos de una identidad única a través de los tatuajes, indumentarias, *graffitis* y signos manuales, así como los ritos de iniciación, normas y sanciones para cimentar su sentido de pertenencia, identidad y cohesión. Como norma, la violencia es utilizada como mecanismo ritual, juega un importante papel y funciona como instrumento de control de la conducta dentro y fuera del grupo. También les es prohibido consumir droga, robar en su misma zona, relacionarse con otras maras o personas, andar o atacar solos, violar, atacar a un contrario y salirse de la mara.

Tanto hombres como mujeres son castigados en forma colectiva si no cumplen estas normas, pero a pesar de estos controles, uno de cada cuatro delincuentes consumen cocaína y sus derivados. La elección de la mara o pandilla a la cual pertenecer depende primordialmente del contacto directo que tienen los adolescentes con la mara o banda de su vecindario, pues la mayoría de estos percibe que al ingresar conseguirá un espacio de amigos con base en su localidad, un pasatiempo o un espacio de juego.

Conscientemente no optan por pertenecer a una organización estructurada y menos a una con actividades delictivas, pero conforme van conociendo la organización se dan cuenta de que está íntimamente ligada con la violencia. En la región centroamericana el proceso de afiliación de los jóvenes a estos grupos negativos de calle se da por la proximidad en la comunidad y no por reclutamiento deliberado.

Para ingresar a la mara o pandilla, los jóvenes candidatos deben demostrar valor y lealtad al grupo, saber manejar armas, soportar el dolor físico y lidiar con el peligro de morir. *“Estas son cualidades necesarias para pertenecer al colectivo, sin embargo, un porcentaje alto de jóvenes involucrados en estos grupos ha señalado constantemente que no han tenido que pasar por estas pruebas de*

iniciación”<sup>7</sup>. En algunos casos pasan por una prueba de resistencia física y emocional ante el dolor y posteriormente llegan al tatuaje como emblema de mérito personal.

En el caso de Costa Rica y Nicaragua “*las maras y pandillas aún no han proliferado, pero todos los indicadores llevan a creer que existe la posibilidad de construcción de una cultura juvenil que comparte algunos rasgos distintivos de las pandillas, aunque en Nicaragua está consolidada la participación ciudadana y existe tejido social que no permite la organización de estos grupos*”<sup>8</sup>. Cada pandilla o mara tiene su propia identificación ante sí misma y ante otros grupos. En esto, los signos externos juegan un papel preponderante ya que constituyen elementos de resistencia a la descalificación. También los tatuajes identifican y representan estatus dentro del grupo, pues sus miembros deben ganar el derecho a usarlos.

El rango dentro de la pandilla se asigna según la cantidad y el significado de los tatuajes. El *graffiti*, en cambio, es un elemento creativo tanto individual como colectivo y sirve para delimitar el territorio de cada grupo para ser reconocido por las otras pandillas. Lamentablemente estos estereotipos son contraproducentes, pues causan segregación y provocan marginación en espacios sociales diferentes a los de estos grupos. Actualmente existe la tendencia a prescindir de estos símbolos de identidad para no ser identificados tan fácilmente por las autoridades y no ser excluidos de formas de supervivencia básica como el trabajo, la educación, etc.

Como se mencionó, los grupos negativos de calle más relevantes son la Mara Salvatrucha (MS-13) y la Pandilla Calle 18 (M-18). Al analizar el comportamiento de los jóvenes pertenecientes a estos dos grupos, se constata que en ambos se entretienen de manera similar, la mayoría de sus miembros ingresa voluntariamente y el tiempo de prueba es igual en las dos. Asi-

---

<sup>7</sup> SALAZAR, Sergio. *Democracia y Democratización en El Salvador, Imaginario Liberal y Discursos sobre Democracia: de los Acuerdos de Paz de 1992 a las políticas de Seguridad ciudadana del Gobierno de Francisco Flores (1999 - 2004)*. Anuario de Estudios Centroamericanos. Universidad de Costa Rica. p. 51.

<sup>8</sup> PORTILLO, Nelson. *Estudios Sobre Pandillas Juveniles en El Salvador y Centroamérica: Una revisión de su dimensión participativa*. Apunte de Psicología. 2003. Volumen 21. Número 3. Universidad de Sevilla. p. 24.

mismo, en ambas la violencia es el requisito de ingreso para los nuevos integrantes.

El reclutamiento de los nuevos miembros depende en primer lugar del jefe de la pandilla o de la decisión grupal y, por último, de la decisión individual del aspirante. También un dato interesante es que la mayoría de los integrantes de estos grupos ya consumía drogas antes de su ingreso. El consumo se incrementa durante su permanencia en los grupos o surge la incurción en otras drogas como la cocaína y el crack, ya que la mayoría se inició con marihuana.

Existe muy poca información sobre el papel que desempeñan las mujeres en estas agrupaciones; son consideradas como miembros, madres y compañeras. Aunque todos los grupos en su mayoría están compuestos por hombres, existe participación de mujeres que alcanza niveles importantes, pero son subalternas, como en todo sistema tradicional de relaciones de género.

### 1.3. Las mujeres y las maras

Con relación a las mujeres, las normativas dentro de las maras son injustas, ya que ellas no participan de la toma de decisiones ni en la jerarquía del grupo. Ellas mismas reconocen que como mujeres tienen la obligación de realizar labores o trabajos tradicionalmente asignados a su género y saben que de no hacerlos serán castigadas con violencia. En algunos casos se habla de mujeres pandilleras, pero como un grupo aparte, las cuales trabajan con los pandilleros hombres.

En Centroamérica existen mujeres líderes de grupos de pandilleras que trabajan anexas a un grupo de hombres. En el caso de las relaciones interpersonales entre las maras o pandillas, puede haber matrimonios dentro y fuera de ellas. *“En algunos países como Honduras esto es posible solo al interior de los grupos. Las relaciones entre hombres y mujeres pandilleros y pandilleras están bastante extendidas, lo que indica la inexistencia de integración horizontal de estas en las pandillas”*<sup>9</sup>.

---

<sup>9</sup> ORGANIZACIÓN DE ESTADOS AMERICANOS. Departamento de Seguridad Pública. *Definición y Categorización de Pandillas*. Washington, D.C. Junio 2007. pp. 46-49.



Estos grupos controlan la sexualidad femenina en la elección de compañero y además utilizan a las mujeres como objeto sexual en los ritos de iniciación. Ellas están muy conscientes de esta condición de opresión dentro del grupo. No obstante, su posición subordinada no significa que ellas no participen de las principales actividades criminales. Algunas jóvenes mareras consumen drogas porque en su ámbito familiar sus hermanos, y muchas veces sus padres, también lo hacen.

Algunas sustancias ilícitas no son consumidas por ellas, sin embargo, es evidente que ciertas pandilleras invierten en drogas. Para estas mujeres las actividades lúdicas o distracciones no son importantes, lo primordial es la socialización. Normalmente, una vez que han ingresado a la mara siguen utilizando la misma droga con la que inició su consumo (casi siempre la marihuana, seguida de la cocaína). Los efectos de estos estupefacientes les producen sensaciones de seguridad y confianza, desinhibición, diversión y, sobre todo, olvido; es muy frecuente su participación en la venta de drogas, conjuntamente con robos y peleas con otras maras y pandillas.

Las mujeres pandilleras mantienen relaciones amorosas con miembros de la pandilla o con otros hombres, que dan como resultado el nacimiento de hijos. Frente a esto, el comportamiento de los pandilleros con ellas es de protección y cuidado durante el embarazo.

Generalmente es la propia pandilla la que se hace responsable de cuidar a los niños y recién nacidos. Este dato pone de relieve dos aspectos sobre el proceso de organización de las maras y pandillas: la posible reproducción generacional de la adscripción, ya no solo por afiliación, y la presencia de una generación infantil que se educará con los antivalores de las maras (*Ver Anexo N° 6*).

#### **1.4. Aspectos sociales, económicos y culturales**

En este contexto es fácil concebir que mucha gente en la región carezca de los recursos mínimos para mejorar su situación de vida. La pobreza por falta de ingresos es un factor importante; sin embargo, muchas veces va acompañada por causas que mantienen y refuerzan la misma situación de privación.

Entre otros, la carencia de mercados o puestos de trabajo (tierra, recursos financieros, capacidades y conocimientos), una infraestructura básica deficiente (agua potable y transporte), acceso a salud, educación, espacios y oportunidades para la recreación, y la posibilidad de desarrollar una identidad cultural propia también inciden en su propagación.

La falta de condiciones o garantías para ejercer sus derechos formales e influir en el ámbito político, hace más difícil aún que esa gente logre mejorar su situación. Sufrir en mayor o menor medida esas carencias económicas, socioculturales y políticas –es decir, vivir en exclusión social– bloquea el desarrollo humano de los afectados.

Un factor que resalta la desigualdad en el área urbana, es la cercanía con los ciudadanos que disfrutan una plena participación en la sociedad y poseen los bienes económicos, socioculturales y políticos correspondientes. No tener alcantarillado, agua potable, una vivienda digna o dinero para comprar la ropa necesaria, parece como algo normal cuando casi toda la gente vive esas carencias. Sin embargo, cuando las mismas habitan, cotidianamente, al lado de barrios cuyos habitantes cuentan con todos los bienes y servicios para vivir cómodamente, la pobreza y exclusión social contrastan claramente con la riqueza y la inclusión; un ejemplo de esto lo podemos graficar al ver frecuentemente las ofertas atractivas en la televisión o en las tiendas de los centros comerciales, que ellos saben inalcanzables, refuerza aún más el sentimiento de segregación.

La exclusión social de los barrios donde viven, agravada por la casi imposibilidad de encontrar un trabajo remunerado, les deja sin ingresos y en una situación precaria. Vender drogas, asaltar, robar o cobrar ‘impuesto de guerra’ son algunos de los medios que las pandillas utilizan para solventar sus necesidades económicas, generando a la vez más temor, rechazo y resentimiento hacia ellos, y reforzando los procesos que excluyen aún más a los pandilleros de una participación plena en la sociedad. En Guatemala, Honduras y El Salvador también acusan a las maras de estar involucradas en delitos y crímenes mayores como el tráfico de drogas, asaltos de bancos y secuestros, entre otros.

La violencia no es nueva en la historia de los seres humanos, ni tampoco la dificultad de atravesar el período de la adolescencia. De todos modos, lo que resalta como altamente preocupante

es la ecuación que se va estableciendo –cada vez con mayor fuerza– entre juventud y violencia. Crece el desprecio por la vida, y las nuevas generaciones absorben cada vez más violencia.

Un artículo sostiene que: *“El papel desempeñado por los adolescentes y jóvenes, especialmente en la violencia urbana, tema de este encuentro, es de relevancia. Los actos de vandalismo, los homicidios y las agresiones contra las personas, perpetrados en grupos o individualmente, son de frecuencia creciente. En cuanto a los niños, una alta proporción de los actos violentos ocurren en el seno del hogar, pero, igualmente, son frecuentes los maltratos en la escuela, en la calle y en sitios de recreo. Los ancianos también constituyen un grupo particularmente sensible a los actos violentos”*<sup>10</sup>.

El problema es bastante complejo, siendo imposible entenderlo –y menos aún aportarle alternativas de solución– a partir de un prejuicio criminalizador donde los jóvenes son los culpables. En todo caso, debemos partir de la premisa que crece la violencia y los jóvenes la expresan de un modo más trágico, más explosivo que otros sectores. La sociedad moderna, hoy expandida globalmente, ha representado enormes avances en la historia humana. *“Los progresos técnicos de estos últimos siglos son fenomenales y contamos hoy con una potencialidad para resolver problemas que no se había dado en millones de años de evolución. También crece el avance social; hoy día existen legislaciones racionales que favorecen como nunca las relaciones humanas: ya no dependemos de los caprichos del emperador de turno, existen sistemas de previsión y seguros, hemos avanzado en el campo de los derechos humanos. Pero el malestar y la violencia continúan”*<sup>11</sup>.

Si bien existen cada vez más comodidades materiales, presenciamos también a un creciente vacío de valores solidarios, de desprecio a la vida (o si no, no serían causa de muerte tantos hechos violentos, a lo que habría que sumar el crecimiento imparable del consumo de drogas y de armas). En las complejísimas sociedades urbanas de hoy, moldeadas cada vez más por los medios masivos de comunicación –que ya escalaron y no cons-

<sup>10</sup> ORGANIZACIÓN PANAMERICANA DE LA SALUD. *Taller sobre la Violencia de los adolescentes y las Pandillas Juveniles*. OPS. O El Salvador. 1997. p. 8.

<sup>11</sup> MARTINO, Santiago. *Violencia de Exportación: El Complejo Problema de las Maras en El Salvador*. Grupo de Estudios Internacionales Contemporáneos. 2011. p. 6.

tituyen el “cuarto poder”–, crecientes cantidades de jóvenes se enfrentan a un malestar difuso, ausencia de perspectivas, a un inmediatismo hedonista. Sin caer en visiones apocalípticas ni en moralismos, y sin generalizar, vemos que una parte significativa de la juventud –no toda, por supuesto– se encuentra a gusto relacionándose con la violencia.

Hay un estereotipo prejuicioso que liga a jóvenes con infractores. Lo que efectivamente sucede es que cada vez mayor número de adolescentes encuentran normal la violencia. En ese horizonte no es tan quimérico ver la delincuencia –y si se quiere: la integración de pandillas juveniles– como una consecuencia posible, como una tentación incluso, siempre a mano. Las pandillas son algo típico en la adolescencia: son grupos de semejantes que les brindan identidad y autoafirmación a los seres humanos en el momento en que se están definiendo las identidades. Siempre han existido; son, en definitiva, un mecanismo necesario en la construcción psicológica de la adultez. Quizá el término “pandilla” hoy por hoy goza de mala fama; casi invariablemente se lo asocia a banda delictiva.

El fenómeno se da más en los estratos sociales pobres, pero también puede verse en sectores acomodados. En su génesis se encuentra una sumatoria de elementos: necesidad de pertenencia a un grupo de sostén, dificultad/fracaso en su acceso a los códigos del mundo adulto y la pobreza, sin que estos aspectos sean lo determinante. Lo definitivo es, tal vez, la falta de proyecto vital y eso es más fácil encontrarlo en los sectores pobres. Jóvenes que no encuentran su inserción en el mundo adulto, que no tienen perspectivas, que se sienten sin posibilidades a largo plazo, pueden entrar muy fácilmente en la lógica de la violencia pandilleril. *“Una vez establecidos en ella, por distintos motivos, se va tornando cada vez más difícil salir. La subcultura atrae (cualquiera que sea, y con más razón aún durante la adolescencia cuando se está en la búsqueda de definir identidades)”*<sup>12</sup>.

Constituidas las pandillas juveniles –que son justamente eso: poderosas subculturas– es difícil trabajar en su modificación a través de la intervención policial, ya que puede no servir. Por

---

<sup>12</sup> LÓPEZ, Julie, *Entre la Criminalidad y la Violencia, Radiografía de las Maras en Centroamérica, Seguridad*. UNAM. México. p. 9.

eso, con una visión amplia de la problemática juvenil, o humana en su conjunto, es inconducente plantearse acciones represivas contra ellas. Por el contrario, es ver cómo integrar cada vez más a los jóvenes en un mundo que no les facilita las cosas. Es decir: crear un mundo para todos.

La violencia es siempre posible en la dinámica humana; en los jóvenes –por su situación vital– se potencia. Las sociedades modernas, las urbanas en especial, con su invitación/exigencia al consumo disparatado, representan una bomba de tiempo respecto a la violencia si no democratizan las posibilidades reales para todos sus miembros.

Si, como dice Eduardo Galeano, *“la televisión te hace agua la boca y la policía te corre a bastonazos”*; es decir: si los modelos de desarrollo social crean esta locamente injusta realidad que es el mundo que vivimos, entonces uno de los síntomas posibles de esa exclusión fundante es la violencia por la violencia misma, tan fácilmente constatable en esos peculiares clubes que son las pandillas juveniles<sup>13</sup>.

En el contexto de inicios del siglo XXI, marcado por las políticas de liberalización comercial, el aumento de la desigualdad y la violencia, América Latina ha sido testigo de un crecimiento de las pandillas que han acentuado los mecanismos de violencia y los han hecho evidentes.

Este aumento de la violencia en las pandillas en América Latina va de la mano con un mayor nivel de institucionalización de las mismas. Aparecen entonces las maras centroamericanas, o las “naciones” en los países andinos, que son formaciones que tienen como base la pandilla, pero que han crecido tanto en cantidad (número de integrantes) como en calidad (formas de ejercicio del poder y el control); el caso específico de las que se han formado en El Salvador no puede separarse de las agrupaciones de Estados Unidos, Honduras, Guatemala y México, con quienes comparten estrechos lazos simbólicos y organizativos.

Esto se evidencia especialmente en la utilización de un mismo nombre para las dos pandillas más importantes en estos

---

<sup>13</sup> GALEANO, Eduardo. Periodista, escritor y novelista uruguayo. (1940- ). Ganador del Premio “Stig Dagerman”. Considerado como uno de los más destacados escritores de la literatura latinoamericana. Autor de *Las Venas Abiertas de América Latina*, entre otros.

países: la Mara Salvatrucha y la Pandilla del Barrio 18. *“Estas dos agrupaciones, formadas originalmente por jóvenes centroamericanos o hijos de centroamericanos que vivían en Los Ángeles, Estados Unidos, fueron importadas a Centroamérica por medio de la política de deportación surgida en el país del norte, que castiga especialmente el crimen menor y la falta de documentos”*<sup>14</sup>.

### 1.5. Breve conclusión del capítulo

Pensamos que al llegar estos jóvenes a Centroamérica, reprodujeron sus pautas de organización cultural y articularon progresivamente gran cantidad de pandillas que antes funcionaban en forma autónoma. La hegemonía simbólica de las organizaciones estadounidenses se deja ver en la estética chicana que predomina en las representaciones de estos colectivos. Estos grupos sociales están constituidos principalmente por hombres, grupos pequeños de mujeres y jóvenes de sectores populares que se agrupan en unidades barriales (“clicas”), desde donde controlan una parte específica de territorio. Este control se emplea muchas veces para cometer robos contra la propiedad o contra las personas (violaciones o crímenes). Sin embargo, el ámbito de acción de las maras no se circunscribe únicamente a los barrios, sino a toda la ciudad. Los grupos se caracterizan por tener un antagonismo y disputas (simbólicas y físicas) de territorio tanto con la policía como con los miembros de pandillas contrarias. Los códigos de relación entre pandillas son dicotómicos y absolutos, ya que pertenecer a una pandilla contraria es motivo suficiente para ser asesinado.

El crecimiento de las maras es muy difícil de medir en términos cuantitativos, pero los estudios realizados hasta el momento coinciden en que en ellas se agrupan varios miles de jóvenes. No obstante, al parecer, el fenómeno es mucho más relevante por el impacto cualitativo que tiene. Las maras se han tornado una expresión de organización social juvenil que ha impactado de forma contundente en la cultura e institucionalidad centroamericana.

---

<sup>14</sup> TORRES, Javier. *Maras Centroamericanas o lo grotesco social, América Central*, Artículo disponible en: <http://alainet.org/active/18179&lang=es>

Constituyen un tema de referencia y alarma en la mayoría de los medios de comunicación, generando una especie de “pánico moral”, y, al mismo tiempo, están en el primer lugar de la agenda en las reuniones de jefes de Estado y ministros de Defensa, al ser calificadas como “terroristas” o una amenaza para la seguridad nacional; como fenómeno social, desvelan los fantasmas de una institucionalidad, imposibilitada de generar cohesión entre su población.

Representan una expresión de marginalidad, pero, además, se manifiestan como un fenómeno de exclusión social hacia las personas jóvenes. A continuación, y teniendo presente lo estudiado en párrafos anteriores, procederemos a indagar con mayor detalle y precisión otros aspectos que se relacionan con la visión de las maras.





## CAPÍTULO II

# UNA VISIÓN DE LAS MARAS

---

En el presente capítulo, como se ha indicado, pretenderemos exponer, desarrollar y analizar diferentes aspectos propios del grupo social que se estudia; específicamente hacer referencia sobre los orígenes, las circunstancias y los hitos de mayor importancia en su nacimiento, el desarrollo y dinamismo interno, la consolidación, expansión y la percepción cultural que se tiene de ellas. Esta imagen se enfocará en su impacto en la seguridad nacional. Además, a modo de cierre provisional, se indagará acerca de sus redes de extensión y los mecanismos de penetración en diferentes áreas, para conjeturar sobre cómo ingresarían a Chile.

### **2.1. Las maras: definición conceptual y metodológica**

Las pandillas juveniles no son un problema nuevo ni exclusivo de Centroamérica. Por muchos años han existido en países como Irlanda, Estados Unidos, Brasil y Colombia. Sin embargo, en la región centroamericana llama la atención la proliferación en los últimos quince años, especialmente en Guatemala, El Salvador y Honduras, así como el nivel de violencia que se les atribuye. De tal manera que es importante entender los factores que explican su expansión y sus acciones violentas.

Los expertos no poseen una definición unificada sobre el término pandilla juvenil. Algunos estudios sociológicos las presentan como agrupaciones de jóvenes “problemáticos” y “antisociales” que cometen actos delictivos; y otros, las definen como agrupaciones de individuos que viven en la pobreza y la marginación, encontrando en las pandillas un grupo social que ofrece una alternativa de identidad y autoestima. *“Una caracterización universal sobre las pandillas juveniles es difícil de lograr, ya que estas*

*varían en composición, estructura, tamaño, organización y actividades, de acuerdo al contexto en que se encuentran*"<sup>15</sup>.

Otro aspecto interesante es que en Centroamérica se hace distinción entre el concepto de maras y pandillas juveniles. Esta diferenciación se asocia al origen e identidad de las dos agrupaciones juveniles más conocidas y numerosas de la región: la Mara Salvatrucha (MS-13) y la Pandilla Calle 18 (M-18). Además, existen otras agrupaciones que se identifican como pandillas juveniles, pero que son poco conocidas por la población centroamericana.

## 2.2. El nacimiento y su historia

El surgimiento de las pandillas juveniles ha sido estudiado por diversas disciplinas, como la sociología, la historia, la ciencia política, entre otras. Estas argumentan que las pandillas juveniles son el resultado de la exclusión social y de la violencia estructural de los países. Esta violencia estructural crea una violencia de tipo reactiva –criminal o política– por quienes son excluidos. *"Las condiciones de miseria, frustración y desesperación representan un potencial para el surgimiento de conflictos, actos violentos y hechos delictivos"*<sup>16</sup>.

También se tiene el enfoque socioecológico, que considera que las pandillas juveniles son un producto de la desorganización de las zonas urbanas y, en determinados casos, son una estructura que reemplaza parcialmente a instituciones sociales como la familia. *"Las teorías culturales que califican a las pandillas juveniles como una subcultura que surge de las clases pobres urbanas. Las concepciones económicas las identifican como negocios informales vinculados al narcotráfico y el crimen organizado"*<sup>17</sup>.

Las concepciones psicológicas señalan que niños y jóvenes se integran a las pandillas como parte de un proceso de maduración y formación de su identidad y aunque cada enfoque define

---

<sup>15</sup> PETZ, Peter, y otros. *La Construcción de Realidades Inseguras. Reflexiones acerca de la Violencia en Centroamérica*. Revista de Ciencias Sociales. Volumen III - IV. Universidad de Costa Rica. p. 65.

<sup>16</sup> GOYCOOLEA. *Op. cit.* p. 45.

<sup>17</sup> *Ibid.* p. 55.

una dimensión diferente de las pandillas juveniles, en la práctica no puede separarse fácilmente.

El surgimiento de las maras y pandillas juveniles centro-americanas, tal como lo mencionamos, se vincula con la violencia política y la crisis económica de los años 70 y 80, que generó una considerable migración hacia los Estados Unidos. Muchas familias se establecieron en barrios pobres y enfrentaron una situación difícil; por ejemplo, en Los Ángeles, algunas áreas en donde se establecieron los inmigrantes estaban dominadas por pandillas juveniles, siendo la más conocida la Pandilla Calle 18, integrada por mexicano-americanos y que había surgido en las décadas señaladas. *“En este contexto surge la Mara Salvatrucha, formada por inmigrantes salvadoreños y de otros países centroamericanos, como una respuesta a la necesidad de protección de los hostigamientos y discriminación de las otras pandillas juveniles”*<sup>18</sup>.

A partir de 1996, el gobierno federal de los Estados Unidos inicia una estrategia de deportaciones masivas de jóvenes, por su presunta participación en pandillas juveniles o maras. Muchos de los deportados vivieron en Estados Unidos casi toda su vida y al regresar a su país de origen se encontraron en un ambiente prácticamente ajeno: Centroamérica iniciaba un proceso de reconstrucción después de la violencia política, la pobreza, el desempleo y una institucionalidad débil. Un estudio indica que *“el gobierno estadounidense prestó poca atención a las consecuencias de las deportaciones masivas de jóvenes y, prácticamente, no ofreció apoyo a los Estados centroamericanos para la atención de los mismos”*<sup>19</sup>.

El problema de las maras y pandillas va en aumento, cada vez más niños y jóvenes, la mayoría hombres de las zonas marginales urbanas, se integran a estas agrupaciones. *“Se estima que el número de miembros oscila entre los setenta y los cien mil en la región norte de Centroamérica. Estas agrupaciones actúan en forma de pequeñas células denominadas clicas, que operan en determinados territorios*

---

<sup>18</sup> *Ibid.* p. 6

<sup>19</sup> POLJUVE, Equipo. *Violencia Juvenil, Maras y Pandillas en Honduras*. Informe para la discusión. Políticas Públicas para Prevenir la Violencia Juvenil. Honduras. 2009, p. 9.

*o comunidades y cuya organización, actividad y número de miembros varía en cada lugar*<sup>20</sup>.

**a. Principales rasgos: dinamismo interno**

En cuanto a las actividades de las maras y pandillas, los gobiernos regionales las acusan de cometer actos delictivos y violentos como extorsiones, robos, asesinatos, tráfico de personas y consumo de drogas, entre otros. Incluso, algunos informes vinculan a la Mara Salvatrucha y a la Pandilla del Barrio 18 con crímenes internacionales en la frontera de los Estados Unidos y México. Sin embargo, no siempre se tiene la certeza sobre estas indicaciones, debido a las deficiencias de la investigación criminal y la persecución penal del sistema de justicia –policía, fiscalía y organismo judicial–. El problema empeora debido a la proliferación de armas de fuego y a la expansión del crimen organizado. En diversidad de ocasiones, las autoridades asocian las maras y pandillas juveniles con las bandas del crimen organizado, sin comprobar dicho vínculo. *“Las actividades violentas provocadas por las maras y pandillas juveniles son acrecentadas por notas periodísticas sensacionalistas de los medios de comunicación que estimulan la percepción de inseguridad entre la población”*<sup>21</sup>.

Aproximadamente hace unos veinte años, los grupos “mareros” se caracterizaron por la existencia de dos facciones provenientes de San Diego enfrentadas entre sí. Se trata de las todavía hegemónicas: “Mara 18” y “Mara Salvatrucha”. Estos grupos compiten por el dominio territorial de determinadas zonas urbanas y suburbanas. *“Entre sus actividades delictivas más graves se cuentan extorsiones, tráfico de drogas, robos a mano armada, violaciones y asesinatos, muchas veces a sangre fría y por simples motivos de venganza o como mera prueba de coraje”*<sup>22</sup>.

---

<sup>20</sup> PORTILLO, Nelson. *Estudios Sobre Pandillas Juveniles en el Salvador y Centroamérica: Una revisión de su dimensión participativa*. Apunte de Psicología. 2003. Volumen 2. Número 3. Universidad de Sevilla. p. 38.

<sup>21</sup> POLJUVE. *Op. cit.* p. 18.

<sup>22</sup> MARTINO, Santiago. *Violencia de Exportación: El Complejo Problema de las Maras en el Salvador*. Grupo de Estudios Internacionales Contemporáneos. 2011. p. 34.

*“Desde El Salvador, las maras se expandieron a Honduras, Guatemala, Nicaragua y actualmente a México, a través del estado de Campeche, donde han proliferado rápidamente. Hace poco, México y Guatemala instalaron una base militar conjunta de frontera en el Municipio de Candelaria, cuya finalidad declarada es controlar el tráfico ilegal de drogas y personas, pero también a los integrantes de Maras, que atraviesan la frontera por esa “zona caliente”<sup>23</sup>. Estos inmigrantes ilegales y traficantes de todo tipo son sometidos a toda clase de castigos o sencillamente asesinados, para robarles el dinero que inevitablemente llevan consigo.*

En Guatemala, el fenómeno de las maras se desarrolló fuertemente, formándose unas veinte bandas, a las que pueden pertenecer unos doscientos mil integrantes. Hacia mediados de 2003 se produjeron en este país, en solo cinco meses, 158 asesinatos de mujeres jóvenes, que fueron atribuidos a estas bandas. *“En buena parte de los casos, esas jóvenes aparecieron decapitadas y con los miembros amputados, lo que indica ajustes de cuentas o mensajes terroríficos. En Honduras, la cantidad de integrantes de maras se calcula en 100.000, mientras que los grupos mareros contabilizados en El Salvador pueden situarse entre los 70 y los 150.000 integrantes”<sup>24</sup>.*

Desde la perspectiva de su filosofía, ritos y hábitos, estos grupos integran comunidades semejantes a “familias”, a las cuales deben sumisión y fidelidad absolutas al jefe y al grupo. Se trata de fuertes subculturas que hablan un lenguaje propio y característico, semejante al de la jerga carcelaria. Consumen drogas casi sin excepción, practican la promiscuidad sexual y se tatúan los cuerpos casi por completo. El contagio de VIH entre sus integrantes es común, por lo tanto el porcentaje de portadores es elevado. Muchas de las imágenes tatuadas en los cuerpos y hasta en las caras de los “mareros” constituyen mensajes, en gran parte intimidatorios (Ver Anexo N° 6).

*“Por ejemplo, cada lágrima representa a un policía asesinado. También ostentan cabezas rapadas y se perforan labios y orejas con aros, buscando un aspecto exterior llamativamente deformado. Cuando son detenidos o comparecen a juicio, se exhiben desafiantes ante las cámaras y la prensa, profiriendo insultos, mostrando sus tatau-*

<sup>23</sup> POLJUVE. *Op. cit.* p. 23.

<sup>24</sup> PORTILLO. *Op. cit.* p. 45.

jes o haciendo signos con los dedos, que identifican a los grupos de pertenencia”<sup>25</sup>. En suma, se esfuerzan por lograr una presencia abominable para terceros. Por ello, “en cualquier circunstancia de exposición pública, la actitud de estos jóvenes es de abierto desafío y provocación a las personas o funcionarios que se les aproximen. Escupitajos, gritos, amenazas y gestos obscenos completan el repertorio de fiereza, provocación y actitudes amenazadoras”<sup>26</sup>.

Generalmente son retirados por la fuerza de todo tipo de audiencias y ruedas de prensa en medio de escándalos. Los “mareros” practican rituales de iniciación de extrema brutalidad que, en general, consisten en someter a los candidatos a una paliza colectiva, obligarlos a una pelea a mano armada contra un integrante fuerte de la mara, o en el caso de las mujeres, en mantener relaciones sexuales con todos los integrantes del grupo u optar por golpizas durante varios minutos. También han ido perfeccionando su armamento, compuesto originalmente de machetes, elementos cortantes y también fusiles automáticos AK-47, armas que les proveen traficantes centroamericanos provenientes de rezagos de las guerras de El Salvador y Nicaragua. “En Nicaragua, el tráfico clandestino de este modelo de armas se tornó una cuestión de Estado, y rigen severas medidas para poder controlarlo. Nicaragua ha firmado convenios con países limítrofes, obligándose a decomisar los fusiles automáticos de rezago de la guerra sandinista, para que su distribución no se expanda y desestabilice la región”<sup>27</sup>.

Por cierto, “las culturas oficiales presentan a estos grupos como sectores peligrosos, violentos e inadaptados, cuya neutralización es apremiante, y respecto de los cuales se revelan inútiles los recursos institucionales convencionales y toda forma de tratamiento o intento de reinserción social. Esta conciencia colectiva abre camino al repertorio conocido de soluciones radicales, violentas o extrajurídica”<sup>28</sup>.

En cuanto a las explicaciones de base científica, “cabe señalar que se han realizado diversas investigaciones en Centroamérica, cuyos resultados es preciso tener en consideración, para interpretar y caracte-

---

<sup>25</sup> PORTILLO. *Op. cit.* p. 56.

<sup>26</sup> ELBERT, Carlos Alberto. *La Violencia Social en América Latina a través del Caso Centroamericano de las Bandas Juveniles “Maras”*. Revista Cenipep n° 23. Enero-diciembre 2004. pp. 9-31.

<sup>27</sup> MARTINO. *Op. cit.* p. 66.

<sup>28</sup> ELBERT, Carlos Alberto. *Op. cit.* p. 17

rizar adecuadamente a las maras”<sup>29</sup>. Al ingresar en las pandillas, los jóvenes encuentran una identidad y un sentido de pertenencia sustitutiva que no consiguieron en sus hogares de procedencia. La falta de estímulos, educación y oportunidades sociales constituyen el resto. Un artículo relata lo vivido por una mujer al interior del grupo, señalando lo siguiente:

*“Una ex marera salvadoreña contó su historia, relatando haber sido abandonada por su madre cuando tenía nueve meses y que luego tras ser violada por el padre, ingresó a los trece años a la Mara Salvatrucha. Para ser admitida debió superar tres pruebas: robar exitosamente, matar a un integrante de la Mara Calle 18 y soportar una paliza de trece segundos, propinada por todos sus compañeros.*

*Luego quedó, como el resto del grupo, subordinada a un jefe, al que debió jurar lealtad hasta la muerte. Las órdenes no se discuten, en particular la de cometer un asesinato; de lo contrario, los propios compañeros ejecutan al remiso. La menor aseguró haber matado a ocho personas durante su paso por el grupo, señalando que las ejecuciones de venganza contra integrantes de maras rivales debían ser deliberadamente crueles, infligiendo a las víctimas el mayor sufrimiento y terror posible.*

*Esto es destacable, por cuanto las venganzas no se ejecutan necesariamente en la persona del pandillero adversario, sino, también, atacando a sus seres queridos: abuelos, padres, hermanos –aunque tengan meses de edad– novias o amigos”<sup>30</sup>.*

Esto se traduce que *“en ocasiones, la venganza se cumple contra el grupo familiar completo, causando auténticas masacres”<sup>31</sup>*. La menor del relato terminó siendo baleada por una banda enemiga, salvando milagrosamente su vida y descubriendo que estaba embarazada.

El artículo de la joven finaliza con el siguiente comentario: *“Al ser dada de alta, encontró que todos sus ex compañeros habían sido asesinados, circunstancias que le permitieron solicitar permiso a sus superiores, quienes, por excepción, le dejaron abandonar la banda para*

<sup>29</sup> MARTINO. *Op. cit.* p. 75.

<sup>30</sup> ELBERT, Carlos. *Op.cit.* pp. 9-31.

<sup>31</sup> *Ibid.*

*atender a su hija. Sin ese permiso, no hubiese podido dejar al grupo sin ser buscada frenéticamente hasta matarla*<sup>32</sup>.

Continuando con la lógica de una persona al interior de las maras, revisaremos y conoceremos algo de la vida de uno de los principales fundadores de estos grupos. Un joven salvadoreño conocido como “el Flaco Stoner”, que emigró de El Salvador a Estados Unidos en 1969, estableciéndose en uno de los complejos de viviendas del área de Pico Unión en el Sector Rampart de Los Ángeles, California, territorio de la pandilla del Barrio 18. *“La vida del Flaco Stoner no fue fácil en el barrio y siguiendo los mismos patrones de conducta de las pandillas existentes en la zona, se agrupó con varios jóvenes salvadoreños fundando la pandilla “Wonder 13”, que fue la primera conocida en EE.UU. integrada únicamente por jóvenes de nacionalidad salvadoreña. La pandilla, para diferenciarse de las restantes, empezó a utilizar vestimenta de tipo rockero y sus integrantes llevaban el pelo largo*<sup>33</sup>.

### **b. El Flaco Stoner**

Al poco tiempo de fundar la Wonder 13, el “Flaco Stoner fue detenido por la policía acusado de cometer varios delitos, siendo internado en un centro penitenciario de California dominado por la “Mexican Mafia”, la cual le ofreció protección a cambio de que se integrase junto con su pandilla a su esfera de influencia y le pagase el tributo correspondiente<sup>34</sup>.

Al salir de la cárcel, este joven salvadoreño volvió con su pandilla y se involucró cada vez más en pequeños delitos, a la vez que iba nutriendo a la misma de nuevos adeptos, todos salvadoreños, que seguían llegando al barrio huyendo de la guerra civil que estalló a finales de 1979.

*“La guerra, que fue originando miles de millares de muertos, motivó en los siguientes doce años el desplazamiento a Estados Unidos de más de 1.000.000 de salvadoreños que se instalaron principalmente*

---

<sup>32</sup> DE LA CORTE, Luis y GIMÉNEZ, Andrea. Crimen Organizado, Evolución y Claves de la Delincuencia Organizada. Editorial Ariel, España, 2010. pp. 170-176.

<sup>33</sup> GALLEGO, Pedro. *La Mara al Desnudo*. Apuntes para los Alumnos de los Cursos de Formación. Revista de Estudios sociales y económicos. Problemas de la Delincuencia en América Central. México. 2008. p. 17.

<sup>34</sup> DE LA CORTE. *Op. cit.* p. 171.



en California meridional y Washington, D.C., dándose la peculiaridad de que algunos de estos refugiados e inmigrantes eran integrantes de pandillas juveniles ya existentes en El Salvador y otros habían combatido en la guerra en grupos paramilitares como el Frente Nacional de la Liberación de Farabundo Martí (FMNL)<sup>35</sup>, circunstancia que da un nuevo impulso a la expansión de la pandilla, recibiendo a los nuevos jóvenes que se les van uniendo, cambiando el nombre del grupo, el cual pasa de denominarse “Pura Mara” y “Mara Salvatrucha Stoner”, a *Mara Salvatrucha* o MS-13, cuando miembros del grupo que se encuentran encarcelados, adoptan el número 13 bajo el manto de la Mexican Mafia, denominación que persiste hasta la actualidad.

Cabe hacer presente que inicialmente podían pertenecer a la Mara Salvatrucha (MS) solo salvadoreños; sin embargo, en la actualidad la MS permite el ingreso de miembros de otras nacionalidades.

### *c. Estructura interna*

La estructura de mando es piramidal, “en la cúspide se encuentra la Jenja o jefatura de índole nacional, integrada tan solo por centroamericanos, generalmente salvadoreños y hondureños, le siguen las jefaturas estatales, integradas por centroamericanos y en algunas por miembros de otras nacionalidades”<sup>36</sup>, tales como mexicanos, guatemaltecos, etc., y por último las jefaturas de mandos locales.

“Los miembros de la Mara Salvatrucha se identifican con tatuajes tales como el número “13” o la palabra “Trece” en español, utilizando el término “sureño” para identificarse, el cual abrevian a veces como “SUR”<sup>37</sup>. Estos términos hacen referencia al hecho de que los miembros de la de California son rivales de las pandillas nortefías de California. Los integrantes de la Mara Salvatrucha mantienen una extremada rivalidad con otras maras meridionales y muy especialmente con la conocida como Pandilla de la Calle 18 o 18th Street.

<sup>35</sup> DE LA CORTE. *Op. cit.*

<sup>36</sup> GALLEGO. *Op. cit.* p. 23.

<sup>37</sup> *Ibid.* p. 25.

Otros tatuajes específicos usados por la Mara Salvatrucha incluyen la “M” o la “MS”, así como pentagramas y otros símbolos ocultos; asimismo, el lenguaje gestual más utilizado por los miembros de la MS es la letra M formada usando tres dedos y señalando la mano hacia arriba o hacia los lados. *“Como dato diferenciador con la pandilla de la Calle 18, los integrantes de la MS tienen prohibido tatuarse la Virgen de Guadalupe por pertenecer esta a la simbología que utiliza la pandilla rival, circunstancia por la que los mareros de la MS se suelen tatuar la imagen del Cristo Corazón de Jesús”*<sup>38</sup>.

Los integrantes de la MS usan los colores azul y blanco, tomados al parecer de los colores de la bandera de El Salvador. Tienen completamente prohibido vestir cualquier prenda de color rojo en contraposición a su principal pandilla rival (M-18), por ser un color usado por esta. Festejan el día 13 de cada mes, soliendo cometer en esa fecha algún asesinato.

Sus acciones son extremadamente violentas y en algunos casos, “clicas” de esta Mara, realizan ritos satánicos con sus víctimas a las cuales descuartizan y reparten sus restos por diferentes lugares. *“No se les puede llamar pandilleros pues lo toman como una grave ofensa, ellos se consideran mareros. En general, los miembros de Mara Salvatrucha no demuestran ningún miedo a la actuación de la policía, siendo muy frecuente el enfrentamiento armado con los mismos, especialmente cuando la confrontación se realiza con miembros de la base dura”*<sup>39</sup>.

Es en este contexto nacional y comunitario en el que emergen la Mara Salvatrucha, la Mara Calle 18<sup>40</sup> y otras pandillas presentes en la sociedad salvadoreña. Como se ha descrito, de las pandillas transnacionales dependen una serie de “clicas”, que probablemente han sido pandillas en otro momento (identificadas como “pequeñas pandillas”) y ahora se han integrado a una de estas dos grandes agrupaciones.

El cuerpo humano es tal vez el ámbito más micro donde se manifiestan estos grupos y tiene diversas expresiones que dimensionan el fenómeno de las pandillas. *“Este tema es tal vez el*

---

<sup>38</sup> *Ibid.* p. 28.

<sup>39</sup> *Ibid.* p. 33.

<sup>40</sup> Pandilla Barrio 18, Banda 18th.Street, M-18 o Mara Barrio 18, son la misma pandilla.

menos abordado en los estudios sobre pandillas salvadoreñas, a los que se hará referencia, en conjunto con algunas notas preliminares que han surgido de diferentes observaciones y trabajos de campo que se han venido realizando en El Salvador”<sup>41</sup>.

#### d. Los signos

Los signos que identifican las maras tienen una conexión directa con la estética que se desarrolló en Los Ángeles durante el siglo XX. *“Esta fue diseñándose a la luz de un proceso histórico en el cual conviven en forma conflictiva, los símbolos que representan “lo estadounidense”, “lo mexicano” y “lo fronterizo”, esto último como un resultado más allá de la suma de los dos factores anteriores”*<sup>42</sup>.

Por ejemplo la Virgen de Guadalupe, representada en un *graffiti* o en tatuaje, asume características de reivindicación estética para las poblaciones mexicanas que viven vidas subordinadas por las lógicas de la migración internacional. Esto es un fenómeno estético expansivo denominado “cholismo” que tiene un origen en la frontera entre México y Estados Unidos y que se extiende a nivel simbólico (lenguajes, *graffiti*, tatuaje) hacia el Distrito Federal y Centroamérica a través de las maras. *“Estos signos se utilizan para simbolizar dos tipos de territorios, el de las comunidades a través del graffiti y el territorio corporal con los tatuajes. El cuerpo de los mareros se adorna con tatuajes, que en algún momento tuvieron un carácter de exhibición preponderante”*<sup>43</sup>.

Durante los inicios de las pandillas Mara Salvatrucha y Barrio 18 Street en Centroamérica, tatuarse visiblemente era signo de arrojo y compromiso con la pandilla. Exhibir la filiación en la cara o los brazos era una forma de reafirmar la posición a lo interno del grupo, simbolizaba identificación y compromiso. Los tatuajes son una manifestación doble de violencia simbólica que se exhiben en el cuerpo con la posibilidad expresa de convertirse

<sup>41</sup> GALLEGO. *Op. cit.* p. 40.

<sup>42</sup> ZÚÑIGA Núñez, Mario. *Las “Maras” Salvadoreñas como Problema de Investigación para las Ciencias Sociales*. Anuario de Estudios Centroamericanos, Universidad de Costa Rica. 2007-2008. pp. 33-110.

<sup>43</sup> OSORIO, René. *Impacto de las Pandillas en la Seguridad de Centro América*. Tesis para Optar al Grado de Máster en Defensa y Seguridad Centroamericana. Honduras. 2007.

en agresión, en el momento en que surja el contrincante. “Es un postulado de violencia simbólica que dice: “mi pandilla prima sobre la tuya” y se justifica por la agresión que se desencadena. En este sentido es violencia simbólica no normalizada, en constante desafío del contrincante”<sup>44</sup>.

“Pero este proceso de identificación corporal, también se ha transformado con el tiempo”<sup>45</sup>. Mientras que en un inicio el predominio de tatuajes expuestos constituyen un elemento primordial de identificación de las pandillas, esto ha cambiado en gran medida a través del tiempo por el ambiente de penalización de las manifestaciones estéticas que trajo la puesta en práctica de las leyes antimaras, que se centraron en el rastreo y captura de los pandilleros utilizando los *graffitis* o tatuajes como punto de referencia.

“Las maras, pandillas con características transnacionales, tienen su origen en esos conflictos internos e intrarregionales de los Estados Centroamericanos. Existen otras variables que influenciaron el surgimiento de estos grupos cada vez más sofisticados, violentos y complejos, como la pobreza, la falta de políticas de integración, las debilidades institucionales y el endeudamiento público creciente, que son algunas de las variables que da origen a este fenómeno violento”<sup>46</sup>.

#### ***e. Los elementos de su expansión***

La transnacionalización de este nuevo actor internacional, quizá el tipo de pandilla más notoria de Centroamérica, se da dentro de un contexto de democracias frágiles, con instituciones porosas, que permitieron su rápido crecimiento durante la década de 1990. Existen numerosos factores que caracterizan al fenómeno, entre ellos: la progresiva sofisticación de su estructura, su expansión a todos los Estados de Centroamérica, México y los Estados Unidos donde residen gran parte de los miembros de las pandillas, especialmente los líderes. Ante este panorama es fácil deducir que existe un entramado complejo de redes que se extienden por toda la región centroamericana y gran parte de Norteamérica y que dificulta el accionar de los Estados.

---

<sup>44</sup> *Ibid.* p. 78.

<sup>45</sup> *Ibid.* p. 79.

<sup>46</sup> ORTIZ, Ignacio. *Op. cit.* p. 2.

Las maras emergen como organizaciones transnacionales a partir de ciertas causalidades originadas en Estados Unidos. Se estructuran a partir de la lógica de la mafia mexicana. Una gran parte de los miembros originales de la M-18 o Mara Calle 18 eran de nacionalidad mexicana. *“La MS-13 es tan relevante en el crimen organizado transnacional como la M18, aunque su origen sea distinto ya que está compuesta en su mayoría por salvadoreños”*<sup>47</sup>.

Al finalizar la convulsionada década del 80, los Estados centroamericanos estaban ante una situación completamente distinta, era una nueva etapa para la región. Los regímenes políticos habían virado hacia democracias emergentes. Hay que tener en cuenta el proceso de construcción de las instituciones democráticas para comprender las fallas que permitirían que un fenómeno, como el de las maras se haya expandido por toda la región con tanta rapidez. No es que las pandillas hayan emergido de un día para otro, especialmente las transnacionales, pero sí es importante destacar que empiezan a tomar relevancia en el ámbito internacional, a partir de la disminución de las tensiones entre los Estados regionales, ya que las fronteras dejan de ser prioritarias para los países.

El crecimiento del comercio regional es una variable a tener en cuenta a la hora de explicar por qué las fronteras dejan de ser tan rígidas. No solo el tránsito de mercancía comienza a fluir con mayor intensidad, sino que también los individuos. Las nuevas propiedades que dieron mayor dinamismo a la región en términos comerciales, son las que también permitieron que el crimen organizado, como las pandillas, creciesen en su actividad en forma exponencial y tengan una mayor participación como actores internacionales. Para cuando los gobiernos percibieron el gran crecimiento de estos nuevos fenómenos, la incertidumbre en la opinión pública era insostenible.

*“La complejidad de riesgo en este caso es clara. No es un fenómeno que pudiesen prever estados que tienen grandes debilidades institucionales. De hecho la no configuración de estrategias para enfrentar el fenómeno de las pandillas, que es el estudio de caso de este trabajo,*

---

<sup>47</sup> OSORIO. *Op. cit.* p. 88.

*no solo generó incertidumbre en quienes gobernaban sino que se transfirió también a las sociedades centroamericanas*<sup>48</sup>.

Aunque existen diferencias importantes entre las pandillas transnacionales y las “clicas” en las diferentes localidades, poseen algunas características generales en el sentido que ambas comparten en gran medida y que pueden arrojar luz sobre la atracción que ejercen las primeras. *“Entre ellas están el intenso sentimiento de pertenencia, el estilo pandilleril, un ámbito social propio con fronteras netamente definidas, reglas claras y un poder basado en la violencia y el temor”*<sup>49</sup>.

Lo primero que las pandillas expresan y comunican a los jóvenes afines a ellas, es pertenencia, hermandad y solidaridad. Los pandilleros están unidos, se cuidan entre ellos, se protegen, se defienden y comparten sus pertenencias con los compañeros que no tienen cómo satisfacer sus necesidades básicas. *“Esto es menos importante que lo que se demuestra a los otros jóvenes. ‘O sea que les agrada su relación con la pandilla, con los “homies” [compañeros pandilleros]; y reconocen que existe una unión. Así como les dije, si yo tengo y mi homie no tiene, yo le doy, y si yo no tengo y él tiene, él me da a mí [...] O sea, todos estamos unidos.’ Por esa razón, difícilmente otros pueden reclamar algo a un pandillero; y si lo tocan, toda la pandilla viene a ayudarlo”*<sup>50</sup>.

Los pandilleros tienen una apariencia que los distingue claramente como tales. Muchos muestran que son especiales: se visten bien, con ropa estilo tumbado y muy limpia, a veces también portan joyas, como cadenas de oro, etc., y tatuajes. *“Por amistad muchos estábamos aquí [...] y aquél miraba al amigo bien vestido y con forma de pandillero, entonces ya a él le iba gustando, entonces así han crecido las pandillas”*<sup>51</sup>.

*“Las pandillas mantienen su propio mundo cerrado y relativamente separado de los demás. Diferencian claramente entre los pandilleros y la otra gente, los civiles o “paisas”. Ese lindero se ve reforzado porque*

---

<sup>48</sup> ORTIZ, Ignacio. *Op. cit.* pp. 3-4.

<sup>49</sup> SALVENIJE, Wim. *Las Pandillas Transnacionales o Maras: Violencia Urbana en Centroamérica*. Foro Internacional. Vol. XLVII. N° 3. Colegio de México, México, septiembre 2007.

<sup>50</sup> *Ibid.*

<sup>51</sup> *Ibid.*

*hablan su propia jerga y se comunican a través de señas, que hacen que otros no entiendan fácilmente lo que están transmitiendo*<sup>52</sup>.

No cualquiera puede entrar en las pandillas. Cuando un joven es considerado por la “clica” como miembro potencial, debe mostrar su valor y aguantar un rito de iniciación. Este consiste principalmente en recibir, sin poder defenderse activamente y por 13 ó 18 segundos –dependiendo de la pandilla–, golpes y patadas de un grupo de pandilleros. Se es miembro de una pandilla transnacional de por vida; solamente bajo ciertas condiciones un integrante puede obtener el permiso de “calmarse”, es decir, separarse de la vida pandilleril activa sin dejar la pandilla, o para dedicarse a Dios. Retirarse sin este permiso puede costarle la vida. Las trasnacionales tienen sus propias reglas y normas, las cuales transmiten forzosamente a los novicios.

El objetivo de esa “escuela pandilleril” es que los principiantes entiendan cómo es la pandilla, su tradición y su modo de actuar. Les enseñan la estructura interna, cómo se tratan entre sí, la obediencia a sus líderes, lo que aporta cada uno al grupo y la obligación de callarse sobre los asuntos de la misma. Al ingresar a la mara se le leen los reglamentos más sencillos: tiene que respetar las letras [M y S], respetar a los *homies* (Ver Anexo N° 1), no robarles, respetar a sus familias, respetar el territorio, no negar la Mara Salvatrucha, y siempre anteponer la “clica” a todo lo demás. Cuando ya pertenece a la mara, entonces le leen los reglamentos más fuertes, que solo son para miembros de la MS.

También les enseñan lo que pasa cuando un pandillero no cumple las reglas, los castigos, etc. Como cualquier organización social, la pandilla tiene su estructura y dinámica interna, y sus integrantes las aprenden, las siguen y las enseñan a los novicios. La disposición a usar la violencia es muy importante para que las pandillas transnacionales mantengan una base de poder y dominio frente a sus contrarios y los residentes de su territorio. La enemistad letal exige de ellos, como de los soldados en una guerra, la determinación de usar la violencia en cualquier momento que se encuentren con sus adversarios.

Las confrontaciones violentas pueden ser espontáneas, cuando las pandillas se encuentran accidentalmente, o planeadas,

---

<sup>52</sup> *Ibid.*

cuando una de ellas incursiona en el territorio del enemigo para imponérsele y mostrarle el poco control que ejerce o para vengar ofensas y muertes sufridas. La pandilla actúa violentamente cuando los habitantes de la comunidad tomada actúan en contra de los intereses de la pandilla, resisten su control o colaboran con la policía.

#### *f. La tregua entre la MS-13 y la M-18*

##### *Tregua entre pandillas en El Salvador: aspectos positivos y negativos*

La Mara Salvatrucha y la Mara Barrio 18 pusieron en marcha una tregua en marzo de 2012, lo que abre nuevas posibilidades para lidiar con el problema de las pandillas callejeras. Pero esto también crea nuevos peligros. Sostenible o no, la tregua ha modificado el pensamiento convencional sobre lo que son las pandillas y sobre cuál es la mejor forma de manejar la problemática de la ley y el orden en los países del Triángulo del Norte centroamericano: El Salvador, Guatemala y Honduras.

En pocas palabras, estas agrupaciones han llevado a los gobiernos hasta sus límites. Tienen el control de grandes extensiones de zonas urbanas y semiurbanas. Las cárceles están repletas y, en gran medida, son administradas por las pandillas. Y hay algunas facciones que pueden estar encaminándose hacia actividades criminales más sofisticadas.

Si bien es poco popular entre algunos observadores, la tregua entre pandillas en El Salvador ha abierto una posibilidad inexistente hace un tiempo. Aún más, Honduras ya está explorando con un acuerdo similar. Aunque el proceso adelantado de los hondureños plantea más preguntas que respuestas, la participación de autoridades eclesiásticas de alto nivel y mediadores internacionales da la esperanza de que una tregua análoga puede surgir y ayudar a disminuir el índice de homicidios, uno de los más altos del mundo. En Guatemala se han escuchado rumores similares de una tregua entre pandillas, pero hasta el momento no ha surgido nada concreto.

*“La iglesia Católica ha venido celebrando misas en los penales y en ese contexto algunos de los principales jefes mareros han afirmado que están “arrepentidos y que quieren una oportunidad para cambiar”. De hecho han reconocido que sí se ha establecido una tregua entre pandillas*



*pero han afirmado que no han negociado con el gobierno. Sea cual sea el motivo por el cual se ha generado este descenso en el número de homicidios, el desarrollo es sumamente alentador. Ahora habrá que ver cómo sigue evolucionando esta sorpresiva tregua y cómo se logra sostener en el tiempo”<sup>53</sup>.*

Una delegación de El Salvador, liderada por el ministro de Justicia y Seguridad, oficializó en Washington, el 12 de abril de 2013, la tregua iniciada hace un año entre las maras más violentas del país, la Mara 13, conocida como MS-13 o Salvatrucha, y la Mara del Barrio 18. Este período ha producido un notable descenso de los homicidios de 14 muertos diarios a una media de 5,5, lo que no ha estado exento de controversia, ya que, por el contrario, han aumentado las desapariciones de personas. El ambiguo papel del Gobierno y de la Iglesia Católica, las concesiones a los líderes de las pandillas en prisión, la aparente ausencia de planes alternativos de reinserción o el mantenimiento de las extorsiones por parte de las bandas, han generado cierto escepticismo sobre un proceso que, no obstante, se percibe como una gran oportunidad para reducir la criminalidad en el segundo país más violento del mundo, tras Honduras.

El grupo, integrado por el obispo Fabio Colindres, uno de los interlocutores de la tregua, y representantes de la sociedad civil, se reunió con el secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA), José Miguel Insulza, y presentó ante su Consejo Permanente los avances y logros alcanzados durante el “proceso de reducción de la violencia” en El Salvador. La OEA, en su rol de “garante del proceso de paz”, ha jugado un papel importante en la supervisión de la tregua casi desde el inicio de la misma. Durante su estancia en Washington, la delegación también ha visitado el Departamento de Estado, se ha entrevistado con miembros del Congreso estadounidense y ha mantenido encuentros con representantes del Banco Interamericano de Desarrollo y el Banco Mundial para presentarles sus proyectos de reinserción y recabar apoyos para avanzar en la consolidación de la tregua.

Con la presentación de este proceso ante la comunidad internacional, el Gobierno salvadoreño pretende institucionalizar un

---

<sup>53</sup> VARDA, Francesca. *América Latina. Tregua en El Salvador*. About.com, abril 2012.

proceso que sigue siendo muy frágil y que, pese a los esfuerzos evidentes de todos los actores involucrados, sigue dependiendo de la palabra de los líderes de las maras que están en prisión. *El Salvador pretende involucrar en el proceso a organizaciones internacionales –la Unión Europea o Naciones Unidas, a través del PNUD, ya han mostrado su interés– para poder blindar la actual política que ha desarrollado el ejecutivo de izquierdas de Mauricio Funes e impedir que futuros Gobiernos puedan desmantelarla después*<sup>54</sup>.

Dentro de todo este contexto, es oportuno hacer un balance de los aspectos positivos y negativos de esta tregua.

## 1. Los positivos

### 1.1. Disminución de los homicidios

Sin lugar a dudas el mayor beneficio ha sido la dramática reducción de los índices de homicidios. De una tasa de 72 por cada 100.000 habitantes, El Salvador registra ahora 36. Hay preguntas sobre el número de desapariciones y la manipulación de las estadísticas, pero incluso los observadores más escépticos concuerdan en que los homicidios han disminuido. La reducción también ha arrojado luces sobre la magnitud del problema de las pandillas. Antes de la tregua se pensaba que eran las responsables de entre un 10 a un 30 por ciento de los homicidios en El Salvador.

### 1.2. Más confianza entre los actores clave que participan

Las negociaciones de paz exigen confianza, esta supone reunirse con el adversario, discutir diferentes temas y negociar unos compromisos con la esperanza de que serán recompensados por las acciones de la contraparte. En primer lugar, las propias pandillas han acatado las órdenes de sus líderes para frenar el ritmo de los homicidios, incluyendo los enfrentamientos entre ellas. En segundo lugar, el gobierno trasladó a los líderes a cárceles de seguridad media, dándoles un mayor acceso a sus familias y a

---

<sup>54</sup> SAIZ, Eva. El País. Internacional. Artículo *El Salvador oficializa en Washington la polémica tregua entre las maras*. 14 abril 2013.

los pandilleros rasos para que pudieran mantener la tregua. En tercer lugar, las pandillas y el Gobierno han iniciado un proceso para desarrollar “zonas de paz”; áreas donde se supone que las pandillas deben restringir las actividades criminales y el gobierno, por su parte, debe implementar programas de formación social, educativa y laboral.

### *1.3. Mayor énfasis en un enfoque suave*

Antes de la tregua, el debate se centró en la agresividad con la que debían ser reprimidas y qué organismos de seguridad serían los responsables de aplicar esa estrategia. El resultado fue contraproducente: los encarcelamientos masivos condujeron a una mayor actividad pandillera, lo que a su vez generó mayor represión, y esto llevó a más encarcelamientos, etc. Los burócratas locales y federales del gobierno, los políticos y los funcionarios se están preguntando qué necesitan hacer para establecer programas efectivos de prevención y rehabilitación. Esto podría dar lugar a la implementación de una nueva estrategia que podría tener implicaciones a largo plazo, independientemente del éxito o el fracaso de esta tregua.

## *2. Los negativos*

### *2.1. La actividad criminal se iguala al capital político*

Hay un peligroso mensaje que está siendo leído por las pandillas y otros actores criminales: el Gobierno puede ser tomado como rehén por medio de la violencia y las actividades criminales.

### *2.2. Hay mayor espacio para actividades criminales*

Cuando la insurgencia y los gobiernos negocian, la guerra normalmente continúa su ritmo e incluso se acelera a medida que las partes tratan de adquirir más poder en la mesa de negociaciones. La tregua entre las pandillas de El Salvador se ha caracterizado por lo opuesto: menos homicidios.

Pero, aunque los homicidios se han reducido, existen pocos indicios de que haya ocurrido lo mismo con las demás activida-

des criminales. La extorsión, la principal fuente de ingreso de las pandillas, continúa expandiéndose. Las actividades de narcotráfico, incluyendo las de los pandilleros, parecen estar prosperando. Este hecho refuerza la teoría de que la tregua entre pandillas es en realidad un esfuerzo de intereses criminales más grandes para conceder a la MS-13 y Barrio 18 un mayor espacio vital para sus operaciones. Tal afirmación, sin embargo, permanece sin fundamento.

También es preocupante el hecho de que, al mantener la tregua durante más tiempo del presupuestado, las pandillas han demostrado poseer la disciplina necesaria para operar empresas criminales más sofisticadas. La tregua puede concederles el espacio necesario para tratar de hacerlo, en particular cuando el gobierno abre un espacio para más “zonas de paz”. Tal fue el caso en Colombia en 1999, cuando el Gobierno despejó un área del tamaño de Suiza para negociar con la guerrilla más antigua del hemisferio, las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC). En lo que se convertiría finalmente en una negociación fallida con el gobierno, las FARC utilizaron la zona de despeje para mantener a las víctimas de secuestro, entrenar a sus fuerzas y profundizar su participación en las actividades de narcotráfico, entre otras.

### 2.3. Menor confianza en el Gobierno

La tregua ha sido excluyente y evidencia una falta de transparencia. Y si bien esto puede conducir a resultados positivos (compárese con las actuales conversaciones de paz del Gobierno colombiano con las FARC), en este caso se está erosionando la confianza de la gente frente al Gobierno. Los principales actores de la sociedad civil no han sido incluidos e incluso la Iglesia Católica, parte de cuyo estamento medió en las conversaciones, declaró recientemente que “la tregua no ha producido el beneficio que la sociedad honrada y trabajadora esperaba para sí misma”<sup>55</sup>.

---

<sup>55</sup> DUDLEY, Steven y PACHICO, Elyssa. InSightCrime. Artículo *Tregua Entre Pandillas en El Salvador: Aspectos Positivos y Negativos*. Junio de 2013.

### **g. La tercera generación**

El hecho es que la mara ha surgido como un actor global como resultado de la profunda interdependencia que las naciones han desarrollado en el ámbito internacional, junto con la globalización y los patrones migratorios que naturalmente siguen esas transacciones. La MS ha surgido como un actor internacional novedoso que, debido a esto, no ha sido claramente definido. En el 2005 Max Manwaring<sup>56</sup> contribuyó a comprender la identidad y la naturaleza del grupo, luego de publicar un artículo sobre sus estudios de las pandillas como nuevas insurgencias urbanas. A estas él las clasifica como pandillas de “tercera generación”.

Las pandillas de tercera generación mantienen las características de las pandillas de primera generación (siendo territoriales, poco sofisticadas y centrándose en la protección de su zona), así como las características de las pandillas de segunda generación (organizadas para negocios y ganancias comerciales con una jefatura más centralizada), pero amplían sus parámetros geográficos, así como sus objetivos políticos y comerciales.

Estas pandillas están constantemente evolucionando y desarrollándose en organizaciones más experimentadas con mercados más extensos y relacionados a las drogas, así como también sofisticadas estructuras delictivas internacionales con ambiciosos programas políticos y/o económicos. Ellos, en última instancia, toman ventaja de los territorios débilmente controlados o no controlados dentro de una nación y/o comienzan a adquirir poder político al interior de dichos espacios. Como resultado, esta acción les permite a estos grupos garantizar seguridad y libertad de movimiento para sus actividades.

Al final, *“la pandilla de tercera generación y su liderazgo desafía el monopolio legítimo del Estado al ejercer su control y utilizar la violencia dentro de las fronteras nacionales. Estas pandillas usan la coacción, corrupción, cooptación y los conocimientos obtenidos en la calle para alcanzar sus objetivos. Además, ellos también dependen de alianzas casuales con criminales organizados y traficantes de drogas para poder obtener recursos adicionales, ampliar los parámetros geográficos,*

---

<sup>56</sup> MANWARING, Max. *Street Gangs: The New Urban Insurgency. Special Series: Insurgency and Counterinsurgency in the 21st Century*. 2005.

y por último, lograr una mayor participación en el mercado”<sup>57</sup>. Finalmente, estas pandillas juveniles representan un nuevo enemigo en el ámbito mundial y los nuevos tipos de amenazas que son características de un mundo en el que la inestabilidad y el conflicto anormal ya no están ligados a la política mundial.

Estas pandillas prosperan en zonas que el autor considera “espacios de batalla no estatales”<sup>58</sup>, que aluden a la idea de una guerra no estatal dentro de las fronteras de un país en particular. La guerra no estatal involucra a actores criminales y terroristas que prosperan entre y dentro de algunos países anfitriones. “Este tipo particular de conflicto se conoce como “guerra de guerrillas”, “guerra asimétrica” y “emergencias complejas”<sup>59</sup>.

La guerra no estatal se define como actuar, organizar y pensar diferente de los oponentes para maximizar las propias ventajas y explotar las debilidades del oponente, alcanzar la iniciativa, y ganar libertad de acción y seguridad.

*“En estos términos la guerra no estatal explota directa e indirectamente las disparidades entre partidos contendientes para obtener una ventaja relativa y utiliza métodos insurgentes y terroristas. Además, puede tener dimensiones político-psicológicas y físicas, así como también dimensiones letales y no letales; puede tener tanto objetivos ideológico-políticos y/o motivos comerciales (en busca de riqueza), y está constantemente mutando”<sup>60</sup>.*

Al final, no hay una declaración formal o término de estos conflictos no estatales, no hay un territorio específico que tomar y retener, y finalmente no hay una garantía de que algún acuerdo entre partidos contendores será honrado. El sitio de batalla es esencialmente ilimitado, incluyendo cada espacio y a cada uno entre estos emergentes actores no estatales, lo que lo hace más difícil de controlar. Se profundiza en las características de estas pandillas de tercera generación y los problemas específicos que presentan para la seguridad y la soberanía nacional. El fenómeno

---

<sup>57</sup> MONCRIEF, Haley. *Seguridad Nacional y Hemisférica en la Era de la Interdependencia: La Emergente Amenaza de la Mara Salvatrucha*. Universidad de Chile. Instituto de Estudios Internacionales. Tesis para Postular al Magíster en Estudios Internacionales. Santiago. Chile. 2010. p. 33.

<sup>58</sup> Manwaring. *Op. cit.*

<sup>59</sup> *Ibid.*

<sup>60</sup> *Ibid.*

de la pandilla está generando una seria inestabilidad e inseguridad interna y regional que va desde la violencia personal al fracaso del estado insurgente.

Debido a sus actividades criminales y a los desafíos que presentan para la seguridad nacional, el fenómeno de las pandillas está exacerbando la habilidad civil-militar y policía-militar de controlar el territorio nacional. Por último, este nuevo grupo está ayudando a las organizaciones criminales en transición, a los insurgentes, a los jefes de las guerrillas, y a los capos narcotraficantes a destruir la legitimidad y soberanía efectiva de los Estados-nación. Así, el principal efecto del surgimiento de las pandillas de tercera generación es la amenaza que estas presentan a la soberanía nacional y a la habilidad del Estado para ejercer control sobre sus ciudadanos. Manwaring afirma que *“el diálogo de seguridad occidental muestra que muchos líderes políticos y militares, como también expertos en relaciones internacionales, aún no se han ajustado a la realidad de que los actores no estatales internos e internacionales, como las pandillas criminales, pueden ser tan importantes como las naciones-estados tradicionales al determinar patrones políticos y resultados en asuntos mundiales”*<sup>61</sup>.

Como fue mencionado, nuevos actores no estatales están surgiendo en el ámbito internacional con profundos efectos tanto en la política interna como en la externa. El autor continúa declarando cómo muchos líderes políticos ven a los actores no estatales como actores secundarios en el escenario internacional. Por otra parte, muchos líderes consideran a estos actores políticos no tradicionales como asuntos poco importantes de ejecución de la ley, lo que da como resultado la negación de otorgarle la debida importancia en el ámbito de las políticas de seguridad. *“Sin embargo más de la mitad de los países en el mundo están luchando para mantener su integridad política, económica y territorial al enfrentarse a los diversos actores no estatales directos e indirectos incluyendo los desafíos de las pandillas criminales”*<sup>62</sup>.

El surgimiento de esta nueva amenaza debe, en última instancia, ser reconocido por los líderes políticos del hemisferio

---

<sup>61</sup> *Ibid.*

<sup>62</sup> *Ibid.*

norte como un asunto de seguridad tanto nacional como hemisférica.

Se ha finalizado este capítulo con este nuevo concepto que se ha denominado “tercera generación”, actores no estatales multidimensionales, asimétricos, porque tal como se pretenderá demostrar, es esta la que de una u otra manera podrá penetrar en Chile, y afectar severamente la Seguridad Nacional. Esta idea general dará marco para desarrollar el siguiente capítulo.



## CAPÍTULO III

# LAS MARAS EN CHILE

---

### 3.1. Presentación

En este capítulo, tomando en consideración los acápite previos, será necesario indagar sobre la eventual penetración de las maras en Chile. Para ello se considerarán principalmente aspectos geográficos, políticos, culturales y sociales. Además, para sustentar los elementos planteados, se ha estructurado una entrevista con cuatro preguntas a especialistas en temas relacionados con estos grupos y sus principales nociones sobre el problema.

Las preguntas de las entrevistas son las siguientes:

1. ¿Considera usted que las maras son una amenaza para la seguridad de Chile y por qué?
2. ¿De qué modo estima usted que estos grupos pueden penetrar en Chile?, es decir; ¿bajo qué condiciones y con qué otras redes?
3. De ser esto así, ¿cómo observa usted el impacto de este grupo específico en Chile?
4. ¿Qué sugerencias haría usted, para prevenir, o por lo menos, cómo manejar la eventual penetración de las maras en Chile?

Los comentarios y análisis que se obtuvieron resultaron valiosos para los propósitos de este estudio.

### 3.2. El espacio terrestre continental

Para propósitos de la organización de la seguridad nacional con respecto al posible ingreso de las maras, comenzaremos con una descripción geográfica del Estado de Chile, considerando es-

pecialmente la zona norte, porque este sería el punto vulnerable de su ingreso al país, de acuerdo con lo señalado en el Libro de la Defensa Nacional de Chile 2010:

*“La parte continental del territorio nacional tiene una superficie de 755.776 km<sup>2</sup> aproximadamente. Este gran espacio terrestre –o Chile continental– muestra características geográficas diversas y una amplia gama de recursos naturales. Constituye por eso, uno de los factores esenciales en la definición de los objetivos de la defensa. Desde esta perspectiva se identifican tres zonas de importancia estratégica:*

- a. La zona norte, con amplios espacios poco habitados y condiciones climáticas predominantemente desérticas, concentra la gran y pequeña minería, constituyendo la actividad económica primaria en la estrategia exportadora nacional, al contribuir en un alto porcentaje al Producto Interno Bruto del país. Esta zona posee una estructura industrial y de transporte especializada cuya importancia radica en la capacidad de dar satisfacción a los compromisos internacionales contraídos por nuestro país.*
- b. En la zona central y sur donde se asienta más del 85% de la población, distinguiéndose productivamente por su agricultura, la ganadería y una significativa industria forestal. Esta zona representa el corazón administrativo e industrial del país, con capacidad para servir como plataforma de generación de servicios.*
- c. La zona austral se caracteriza por su fragmentación geográfica, aunque atenuada por los proyectos de conectividad vial desarrollados por el gobierno y el Ejército. Su potencial está ligado a los recursos de agua dulce, a su ubicación privilegiada próxima a los pasos interoceánicos, y a su proyección al continente antártico.*

*Cada una de estas zonas representa para el país un resguardo del espacio terrestre fundamental –y, con ello, de la integridad territorial– para situaciones de crisis y de guerra”<sup>63</sup>.*

Se estima que, de acuerdo a la estructura geográfica del país, la zona norte sería la más adecuada para el posible ingreso de las maras, debido al significativo número de pasos fronterizos donde muchos de ellos no cuentan con la adecuada vigilancia poli-

---

<sup>63</sup> Libro de la Defensa Nacional de Chile. 2010. Capítulo II. “El Territorio Nacional”. p. 35.

cial, y sin perder de vista la variable del poder económico que se encuentra en ella.

### 3.3. Percepción interna del Estado de Chile y la seguridad

En la actualidad, uno de los principales desafíos que enfrentan las sociedades modernas es poder dar respuesta al fenómeno de la delincuencia en el marco de un Estado de Derecho y de gobernabilidad democrática, salvaguardando los derechos fundamentales de los ciudadanos. Este desafío no es fácil. Diferentes posiciones ocupan lugares a veces antagónicos, respecto a cuál es el límite del rol del Estado respecto al uso legítimo de la fuerza y capacidad de coacción en materia de seguridad pública.

*“En un contexto nacional e internacional en que se evidencia un alza de los delitos y de la violencia y altos niveles de inseguridad, la capacidad de responder eficaz y eficientemente por parte de las instituciones policiales cobra especial relevancia. Al respecto, y frente a las nuevas demandas por seguridad que experimentan las sociedades contemporáneas, la policía como institución pública, no ha estado exenta de esta realidad, y ha debido adaptarse buscando modelos y estrategias orientadas a modernizarse en pos de obtener mejores resultados de su labor”<sup>64</sup>.*

*“Honduras y Chile ilustran la diferencia entre inseguridad percibida y real. Honduras tiene la mayor tasa de homicidios del mundo (86,5% por 100.000 habitantes), pero los niveles de percepción están en la media regional: 8 de cada 10 ciudadanos se sienten seguros en sus barrios, y 6 de cada 10 percibe que la situación de seguridad personal y de su familia no se ha deteriorado (el 53% opina que está igual). En contraste, en Chile, el país con menores tasas de homicidios de la región (2 por cada 100.000 habitantes) y bajos niveles de victimización por robo, la percepción de inseguridad es mayor que en Honduras, solo 7 de cada 10 ciudadanos se sienten seguros en su barrio y, al igual que el país centroamericano, 6 de cada 10 perciben que su seguridad no se ha deteriorado”<sup>65</sup>.*

<sup>64</sup> VARELA, Fernanda y GLASNER, Cristina. Buenas Prácticas Policiales. Iniciativas Innovadoras en Carabineros de Chile. Edición Alejandra Lunecke. p. 4. S.f.

<sup>65</sup> INFORME REGIONAL DE DESARROLLO HUMANO 2013-2014. Seguridad Ciudadana con Rostro Humano: Diagnóstico y Propuestas para América Latina. p. 67.

Conforme con lo señalado por el capitán del OS-9 de Carabineros, Marcos Jiménez, *“hay que considerar que Chile es un país que no ha desarrollado ningún atisbo de crimen organizado en gran escala; solo en una escala menor, que obviamente no nos lleva a confiar, sino que al contrario, a estar preparados en caso de que se pudiera desarrollar. Sin embargo, creemos que estas preocupaciones por estos indicios que se observan con la proliferación de algunos delitos, son atípicos para la realidad chilena, especialmente los secuestros o el financiamiento de algunas organizaciones a partir de la droga”*.

Pensamos que es importante considerar que la percepción de la ciudadanía, respecto de la delincuencia en Chile, es vital para actuar ante una posible transgresión a la seguridad nacional, en este sentido las personas necesitan sentirse seguras y amparadas por su Gobierno; además, cuando las personas ven amenazada su seguridad pueden llegar a traspasar límites insospechados, tales como aniquilar a los delincuentes para defender a su familia y hogar.

#### **3.4. Aspectos sociales en Chile y su relación con la seguridad**

Actualmente el *chat* y su lenguaje cifrado se han transformado en la gran herramienta de expansión de esta amenaza por toda América Central y del Norte. Y también en su vía de expansión hacia el sur, incluyendo Chile. *“Para los que se alarman por los índices de violencia delictual existentes en el país, tenemos malas noticias. Internet ya ha sembrado la semilla marera en nuestras poblaciones. Ocurre que la marginación, como la economía y la cultura oficial, también se globaliza. Y si los “patos malos” les parecen terribles, no está lejos el día en que el infierno les muestre su peor rostro de calavera en llamas, el verdadero semblante de la parca. En este sentido creemos que las autoridades policiales y políticas deberían conocer la postura del abogado chileno Santiago Escobar, quien es autoridad en el fenómeno Mara, conoce de ellas, sus dinámicas y ramificaciones, y manifiesta, un dibujo muy, pero muy macabro, se está tatuando silenciosamente entre nosotros”*<sup>66</sup>.

---

<sup>66</sup> Artículo *La Mara Salvatrucha ya está Aquí*. [www.lanacion.cl](http://www.lanacion.cl) Domingo 4 de noviembre de 2007.

Por su parte, el subcomisario Walter Oyarce, policía de la PDI, expresa que: *“Hay que estar muy alerta para que este tipo de organizaciones, no pueda penetrar en nuestro territorio nacional”*.

Con el paso de los años los grupos delictuales han demostrado una expansión en tal magnitud, que ya constituyen una amenaza en materias del crimen organizado, y que está estrechamente ligado con el narcotráfico. Según nuestro punto de vista, lo preocupante de esta expansión desmesurada es que es un valioso antecedente a tener en cuenta. Además, es preocupante, ya que se puede llegar a potenciar aún más con influencias de la Mara Salvatrucha (MS13), o por la Mara Barrio 18 (MS18), es decir, las dos maras más grandes de América.

A su vez, el coronel de Gendarmería de Chile, José Maldonado Vera, opina que *“el crimen organizado está entrando fuertemente al país y para cumplir sus fines, necesitan generar grupos violentos que actúen como redes de protección de apoyos de pares y distractores para estos delitos. Entonces lo que hoy tenemos en Chile son grupos con base territorial, familiar o delictiva, que constituyen un caldo de cultivo para que puedan ingresar fuertemente las maras”*.

En este momento podemos sostener que en Chile no existen suficientes indicios para demostrar la existencia de miembros de la Mara MS13 ni M18, ni tampoco pandillas o grupos de jóvenes de esa peligrosidad, básicamente debido al control de territorio y actividades ilícitas. Aunque, a pesar de ello, de igual manera se han encontrado *graffitis* con sus símbolos en los muros en Santiago (Ver Anexo N° 7).

Pese a lo indicado, el coronel Maldonado sostiene que *“tenemos mucha presencia de extranjeros en Chile. En el norte existen tipos de ghettos de colombianos que perfectamente podrían estar cometiendo algún tipo de delito. Además, principalmente en Arica y Antofagasta existe un gran poder adquisitivo, lo que constituye un factor de riesgo potencial para atraer a estos pandilleros, que consideran al delito una forma de vida. Creo sinceramente que están a un paso de conectarse con las maras”*.

Existen exponentes de violencia, que si bien no llegan al nivel de las maras, son grupos identificables como peligrosos y violentos, y tal como se mencionara, es posible identificarlos por sus tatuajes, que deben ser ganados a través de actos que se realicen en beneficio de las pandillas. En este sentido, los dibujos corporales pueden ser verdaderas biografías, como cicatrices

o marcas de los eventos realizados, en los cuales el “marero” expuso su vida en nombre del colectivo, otros se refieren a las experiencias personales de cada individuo: la vida en prisión, las penas y alegrías vividas, la muerte de seres queridos, la dificultad para abandonar la vida de “marero” y lo que conlleva ser “marero”. Hoy en día resulta más común que las nuevas generaciones de “mareros” eviten tatuarse ya que la policía puede encarcelarlos sin explicación alguna y por el solo hecho de exhibir tatuajes de maras. *“Por otro lado, también los tatuajes responden a intereses, gustos y experiencias personales. En cuanto a los tatuajes asociados a grupos delictivos, la mayoría fueron realizados en la cárcel, conocidos como tatuajes tumberos. Algunos representan por ejemplo, muchos años en prisión, o bien haber matado a un policía, entre otros significados”*<sup>67</sup>. El policía entrevistado para este trabajo ha afirmado además que: *“Sí podría señalar que, en algunos penales, la población carcelaria ha adoptado algunas características, tales como la forma de vestir y tatuajes”*.

Característicos son también los rayados y los *graffitis*, los cuales sirven para identificar la zona que está controlada por una determinada mara. Por ejemplo, si hay un asentamiento, en todos sus alrededores y esquinas habrá pinturas para que todos sepan que allí ellos mandan. Utilizan letras y símbolos que han adoptado como propios. Y si un miembro de la mara rival deambula por el sector de la otra, es sabido que será asesinado sin aviso. *“Muchas bandas barriales también utilizan los graffitis para identificar zonas; pero nunca la defensa del “territorio” es tan extrema como en el caso de los mareros”*<sup>68</sup>.

Cada una de estas organizaciones tiene sus reglas de funcionamiento. Aunque siempre se refieren a la igualdad en el grupo, pueden ser más o menos jerarquizadas. Así, los jefes son reconocidos cuando demuestran las cualidades que favorecen al grupo y negocian a favor de toda la pandilla. El ritual de admisión posibilita reconocer si el miembro es capaz de cumplir lo que el grupo requiere. Para una mara es importante tener fuerza cor-

---

<sup>67</sup> FARINA, Julián. *La Mara: su posible inicio en América Latina*. Universidad de Palermo. Buenos Aires. Argentina. Año 7. Marzo 2010. pp. 27-33.

<sup>68</sup> *Ibid.* Pág. 28.

poral, habilidad, rapidez de reacción y estar siempre listos para confrontar problemas contra miembros de otra banda.

Los “mareros” han creado, además, un lenguaje gestual con las manos, dominan un amplio código de símbolos mediante el que evidencian su rango dentro del clan. Les gusta alardear de su pertenencia al grupo, especialmente cuando son detenidos. Por lo general representan las letras o iniciales del clan al que están ligados.

### 3.5. Expansión hacia América Latina

Como lo mencionáramos, los países de Centroamérica tienen una historia de violencia: los tiempos de la colonización, la fundación del Estado-nación y, más recientemente, los enfrentamientos armados en la década de los setenta y ochenta. Estos períodos históricos se caracterizaron por intensos conflictos de poder, lucha de recursos, control, desigualdad, discriminación, diferencias ideológicas y donde los Estados y los grupos en pugna utilizaron la violencia. Este contexto tiene un impacto acumulado y negativo sobre la niñez, la adolescencia y la juventud, de modo que los grupos tradicionalmente marginados y excluidos socialmente serán los más proclives a convertirse en el sector más vulnerable para ser sumado al delito.

La violencia juvenil es la más visible para la sociedad de la mayoría de los países del mundo, sobre todo en América Latina. *“Además, los medios de comunicación nos muestran cada día más casos de violencia en jóvenes, lo cual genera una preocupación social. La violencia juvenil perjudica no solo a las víctimas sino que también daña a sus familias, amigos y comunidades enteras. Sus consecuencias no solo se ven en los casos de muerte o heridos en actos delictivos, sino también en forma generalizada en el nivel de la calidad de vida”*<sup>69</sup>. La violencia que afecta a los jóvenes incrementa exponencialmente los costos de los sistemas de salud y asistencia social, disminuyendo el valor de la propiedad, desorganiza los servicios esenciales, reduce

---

<sup>69</sup> MARTÍNEZ, Rafael. *Maras en América Latina y Pandillas en Europa: Ni tan parecidas ni tan Distintas*. Revista Cidob. Universidad de Barcelona. España (81). Marzo 2007. pp. 7-15.

la productividad y en general socava la estructura de la sociedad.

*“Las pandillas juveniles son una consecuencia de la desorganización de las zonas urbanas y, en determinados casos, son una estructura que reemplaza en cierta medida a instituciones sociales, como la familia. Se puede tildar a las pandillas juveniles como una subcultura que surge de las clases pobres urbanas”<sup>70</sup>.*

En muchos casos los padres están físicamente presentes pero no constituyen modelos positivos por ser personas violentas, alcohólicas, prostitutas, o con otro tipo de comportamientos que hace que se transformen en familias disfuncionales. La falta de modelos positivos para seguir durante la infancia puede generar dificultades en el proceso de identificación o interiorización de las personas y, consecuentemente, en la conformación de la identidad.

A continuación detallaremos lo que está ocurriendo en algunos países de Sudamérica:

**a. *Las temibles maras buscan abrirse espacio en Sudamérica***

La captura en Lima de un joven que mató a su padre prendió alarmas en esa capital. Tenía dos caminos: matar a su padre o renunciar a su aspiración de ingresar a la mara, donde lo esperaba su otra ‘familia’. Óscar Raúl Barrientos, un joven peruano de 19 años, eligió lo primero.

El comienzo de su nueva vida estuvo marcado por el dolor. En la parte interna de su labio inferior quedó grabada para siempre la sigla MS13 (*Ver Anexo N° 6.*) El ritual de iniciación estaba consumado. Su nuevo tatuaje lo hacía miembro oficial de la Mara Salvatrucha, una organización criminal transnacional que, hasta ahora, permanecía en las sombras para los países sudamericanos.

El caso de Barrientos tiene a la policía limeña sumida en un tema que hasta hace poco parecía exclusivo de centroamericanos y de mexicano-estadounidenses. Los cálculos más conservadores dan cuenta de, al menos, 20 “mareros” en Lima.

---

<sup>70</sup> FARIÑA. *Op. cit.* p. 29.



A Barrientos, que estuvo prófugo, la policía lo capturó el 26 de febrero de 2012 en una deprimida zona del distrito limeño de El Callao. *“Nunca tuve una familia. Mi mamá me abandonó cuando tenía un año y cuatro meses y mi padre fue un canalla, jamás me quiso. La mara es mi verdadera familia”*<sup>71</sup>, declaró el joven ese día.

Un ejemplo de esto es lo planteado por el coronel Luis Montesinos, de la División de Investigación Criminal de El Callao, el oficial reveló a medios locales que el mayor obstáculo para seguir la pista de Barrientos es que el “marero” no está colaborando con la justicia, dado que *“sus códigos de conducta indican que si hablas con la policía eres hombre muerto. Tienen un lema: ‘Vives por la mara o mueres por la mara’”*<sup>72</sup>. También podemos decir que se han evidenciado brotes de estas organizaciones en Argentina y Chile<sup>73</sup>. Expertos creen que, si no se toman medidas preventivas, la región podría enfrentar una nueva amenaza. Pero algunos países sudamericanos no tienen estadísticas claras y precisas sobre su alcance.

De acuerdo con Laura Etcharren, socióloga y autora del libro *Las Maras, Estado Embrionario en Argentina*, señala que durante el 2010 en El Salvador se prohibieron las maras, lo cual pudo haber generado el éxodo de algunos de sus miembros hacia otros países de América Latina aunque, según ella, estos grupos se vienen gestando desde el 2000 y comienzan como pequeños ‘parches’ que luego se vinculan con narcotraficantes, luego continúa: *“Hay maras locales e importadas. En Perú, reciben flujos informativos, vía tecnológica y presencial, de miembros de la Mara Salvatrucha que son perseguidos en sus países de origen y saben que América del Sur devino en un centro especial para la creación de nuevas organizaciones criminales”*<sup>74</sup>.

<sup>71</sup> *Diario Correo de Perú. Presencia de Maras en Perú cobra primera víctima.* Disponible en: <http://diariocorreo.pe/ultimas/noticias/EPENSA-071222/presencia-de-maras-en-peru-cobra-primera-victima>

<sup>72</sup> *El Tiempo.com Maras intentan abrirse espacio en Suramérica.* Disponible en: <http://m.eltiempo.com/mundo/latinoamerica/maras-intentan-abrirse-espacio-en-suramerica-/11324702/1/home>

<sup>73</sup> *Ibid.*

<sup>74</sup> *Offnews.info. Inteligencia y Seguridad. Maras intentan abrirse espacio en Suramérica.* Disponible en: <http://www.offnews.info/verArticulo.php?contenidoID=38268>

**b. *Mara Salvatrucha extiende su actividad delictiva hacia Perú***

Un artículo publicado en el periódico *La República*, el 25 de abril de 2012, destaca que la actual cabecilla de esta pandilla es una mujer a quien identifican como Candy del Pilar Díaz Montenegro, de 19 años, conocida como “Machona Candy”; días antes la policía había arrestado al cabecilla principal, Balbín Castillo Nole, quien había sembrado miedo y pánico entre los vecinos de la urbanización Las Fresas.

Las autoridades policiales peruanas no le atribuyen la organización de la MS en Perú, ya que estaría integrada por más de 20 jóvenes sicarios y se centra en dos negocios ilícitos como la extorsión y el tráfico de drogas.

En este sentido, el comandante de la policía, Marco Miranda, quien es el jefe de la División de Investigación Criminal de Bellavista, sostiene que *“una característica de la que nos hemos dado cuenta en la investigación, la notamos en los interrogatorios, los menores sabían dar sus respuestas, no acusaron a ninguno de sus cómplices”*.

La policía tiene indicios de que “Machona Candy”, que ahora luce la cabeza rapada y tiene tatuajes alusivos a su banda, está administrando el dinero que obtienen de las extorsiones y la venta de drogas, y organiza las reuniones de la Mara Salvatrucha los días 13 de cada mes. Además, en esas reuniones, los pandilleros dan cuenta de sus operaciones y deciden las futuras acciones delictivas.

Con las últimas capturas de los miembros de esta organización delictual, las autoridades policiales se dieron cuenta que el número de integrantes de la MS ha crecido considerablemente. Un artículo periodístico de *La República* señala que la actitud psicopática es la característica más notoria de la citada banda, según el psiquiatra Freddy Vásquez Gómez, que opina que los actos delictivos realizados por estos adolescentes se guían por el poder que ostentan en sus barrios.

*“Cada asesinato es un punto a su favor en su carrera delictiva. El poder que muestran y el miedo que generan en sus vecinos o amigos es muy importante para ellos, los hace fuertes y en el caso de los de esta banda –en la que tienen que asesinar a un familiar– tienen comporta-*

*miento psicopático, pues buscan destruir todo tipo de sociedad”, indicó Vásquez*<sup>75</sup>.

Las autoridades salvadoreñas de seguridad dijeron que tienen poca información de la expansión que ha tenido la MS en algunos países de Sudamérica y en especial en Perú. Agregaron que el Centro Transnacional Antipandillas (CAT) trabaja en recabar mayor información sobre esa situación para colaborar con las autoridades policiales peruanas.

Las detenciones de al menos seis jóvenes que tenían cuentas pendientes con la justicia peruana, permitió a la policía descubrir que esa pandilla de origen salvadoreño ya ha incrementado su presencia, aunque la mayoría de sus integrantes son peruanos. Las autoridades locales desconocen si hay algún pandillero salvadoreño detrás de la organización de la MS en ese país.

El ministro de Justicia y Seguridad, David Munguía Payés, sostuvo que esa pandilla ha emigrado no solo hacia América Latina, sino que también ha trascendido a otros continentes.

*“Este es un tema que nosotros no lo hemos investigado a profundidad, es posible que el centro antipandillas esté ya realizando estudios más orientados a determinar este fenómeno”, dijo Munguía, quien agregó que “nos hemos dado cuenta de que hay una pequeña emigración de la pandilla a esos lugares”, afirmó el funcionario*<sup>76</sup>.

Un ejemplo digno de destacar es Ripley, cadena de tiendas por departamentos (Grupo Ripley Corp. S.A., Tiendas Ripley Chile Comercial ECCSA S.A.), multinacional fundada en 1956 por Marcelo Calderón, es una de las más importantes del rubro en Chile y que tiene presencia en Lima desde 1997, con el 25% de ingresos y además, con operaciones en Colombia desde el 2013.

El diario *El Comercio* de Perú en su titular del 17 de enero de 2014 expone: *“Aumento de extorsiones afecta la inversión en construcción”. La policía no tiene recursos para combatir a bandas que suelen cobrarles a las empresas hasta el 3% del valor de las obras.*

<sup>75</sup> *“Machona Candy” es la nueva cabecilla de Mara Salvatrucha Perú.* Disponible en: <http://www.larepublica.pe/25-04-2012/machona-candy-es-la-nueva-cabecilla-de-mara-salvatrucha-peru>

<sup>76</sup> El Salvador.com. 16 de junio de 2012. *Op. cit.*

La historia de Fabián Merino, inversionista y regidor de Piura, es similar a la que viven cientos de empresarios del sector construcción del país. Cuando él inició la construcción de una sede de Ripley en dicha ciudad, una banda de extorsionadores lo visitó y le exigió el 5% del presupuesto de la obra y 8 ó 10 sueldos para empleados fantasmas; pese a que denunció el hecho públicamente, igual lo siguieron extorsionando.

*El Comercio* conversó con empresarios de Trujillo, Chiclayo, Piura, Ica, Arequipa y Lima, quienes por seguridad no dieron sus nombres, y revelaron: que si no pagan cupos pueden atentar contra sus familias. “En cualquier momento podemos recibir una carta con una bala o una dinamita, o peor aún, la visita de un grupo armado”, dijo uno de los afectados.

*Hay bandas que cuentan hasta con 200 miembros, según el Ministerio Público, como es el caso de la Nueva Gran Familia, encabezada por el Tayta Jack en Lambayeque y Piura. Sin embargo, los grupos antiextorsiones de la policía no superan los 12 agentes, según Wilson Sánchez, jefe de la Divincri de Chiclayo*<sup>77</sup>.

**c. Proyecto de ley en Bolivia busca eliminar a grupos pandilleros: Seguridad. La norma prohíbe la circulación de grupos de menores de edad en la noche.**

Un proyecto de ley, de 7 de noviembre de 2013, presentado ante la Asamblea Legislativa, plantea sancionar a las pandillas juveniles y entre sus medidas sugiere prohibir la circulación de grupos menores de edad a “altas horas de la noche”.

La iniciativa legal busca luchar contra la formación y conformación de pandillas, el proyecto fue elaborado por el diputado del MAS Edwin Tupa. “La iniciativa nace porque, se estima que están proliferando agrupaciones juveniles como pandillas. Lamentablemente, no hay figuras penales que vayan en contra de este tipo de organizaciones”, manifestó al precisar las razones para plantear el documento.

---

<sup>77</sup> *El Comercio* de Perú. Aumento de las extorsiones afecta la inversión en construcción. Disponible en: <http://elcomercio.pe/peru/piura/aumento-extorsiones-afecta-inversion-construccion-noticia-1703349>

Según Tupa, esta norma permitirá a la policía y a la fiscalía actuar de oficio para “*impedir el tránsito de jóvenes menores de edad a altas horas de la noche*”. Asimismo, prevé la aplicación de sanciones a los padres o tutores de los infractores.

El proyecto “*considera para su sanción como pandilla a la asociación de más de tres personas jóvenes*” que deambulen o cometan intimidación en los barrios. También prevé la construcción de casas de acogida, que estarán bajo la responsabilidad de los gobiernos departamentales y municipales, para la reinserción en la sociedad de los menores.

En la actualidad, se calcula que operan más de 700 pandillas en el eje central del país. Tupa tiene fe en que esta iniciativa prospere, puesto que considera que coadyuvará a disminuir la inseguridad ciudadana. “*No podemos permitir que sigan atracando y matando*”, enfatizó<sup>78</sup>.

El fenómeno de las maras que tanto preocupa, en especial a las autoridades de Estados Unidos y México, bien puede extenderse a otras juventudes sudamericanas de Ecuador, Perú, y desde luego a Chile. Muestran preferencias por algunos ritos no tradicionales a las que dan carácter de sectas religiosas. Y como las creencias son constitucionalmente libres, se pueden copiar modelos extranjeros o crear sus propias creencias. “*Naciones Unidas considera a América Latina como la región más desigual del mundo*<sup>79</sup> y dado que la población juvenil es muy elevada (entre el 36% y el 47% de la población en estos países es menor de 14 años) tenemos todos los elementos para que se desarrolle y consolide el fenómeno de las maras y pandillas”.

#### **d. Uruguay: “Maras”... ¿Alerta naranja para el Cono Sur?**

El auge de la delincuencia y el narcotráfico en Uruguay, con ejemplos que nos entrega el diario *La Prensa* de Uruguay, del 12 de junio de 2012, nos hace creer que se puede llegar a problemas

<sup>78</sup> Arñez, Rubén. *La Razón*. Com. Bolivia, La Paz. 7 de noviembre de 2013. Artículo disponible en: [http://www.la-razon.com/ciudades/Proyecto-busca-eliminar-grupos-pandilleros\\_0\\_1939006124.html](http://www.la-razon.com/ciudades/Proyecto-busca-eliminar-grupos-pandilleros_0_1939006124.html).

<sup>79</sup> Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo. UNDP. 2003. p. 69.

peores. El trabajo del abogado salteño Álvaro Machado Rodríguez, expone que<sup>80</sup>:

*“Siendo el fenómeno de las “Maras” un flagelo que azota particularmente a la zona de Centroamérica, teniendo especialmente en cuenta el gran tema ligado al narcotráfico y los actos violentos, se ha advertido recientemente por intermedio de un estudio elaborado por nuestra Policía Nacional, que el fenómeno podría transgredir fronteras e instalarse potencialmente en nuestro país”.*

Tomando en consideración que estos grupos –como lo son a vía de ejemplo la Mara Salvatrucha o MS-13 y la Mara 18– operan mediante un alto índice de violencia, aparte de estar asociados a crímenes sofisticados, las autoridades uruguayas han encendido la alarma de su posible expansión e inserción en su juventud, sembrando una semilla más de inseguridad al *statu quo*.

Tal es así, que se advierte sobre el traslado del crimen organizado desde el Triángulo Maras Centroamericano (Guatemala, Honduras, El Salvador) hacia el Triángulo Embrionario Latinoamericano de Maras (Argentina, Chile, Uruguay). El llamado de atención habría sido pronunciado por INTERPOL, por lo cual debemos tener presente que se trata de organizaciones transnacionales de pandillas criminales asociadas, que pueden establecer fácilmente puntos de contacto en zonas aledañas a su radio de acción.

En el seno de este flagelo, se enmarca el desarrollo de las subculturas que dan forma a la conducta desviada de ciertas minorías (jóvenes y adolescentes generalmente de clases bajas) organizadas en bandas. En ese orden, las subculturas criminales son producto del acceso limitado de dichas clases a los objetivos culturales de las clases medias, creándose para aquellas un sistema de valores divergente de las normas convencionales, a los valores homogéneos y uniformes de la sociedad oficial y en base al cual se ciñe su operatividad.

No obstante lo anterior, se maneja la posibilidad de que estas “pandillas” estén siendo utilizadas no solamente por individuos de clases bajas, obedeciendo tal parámetro a indi-

---

<sup>80</sup> La Prensa.com. 3 de enero de 2014. Artículo disponible en: <http://www.laprensa.com.uy/index.php/editorial/28040-maras-alerta-naranja-para-el-cono-sur>

cadadores diferentes a la carencia de medios económicos para el cumplimiento de metas u objetivos. Posiblemente, y detrás del accionar material de estos grupos, se halla la labor intelectual de individuos de clase privilegiada emparentados con los delitos de “cuello blanco”.

Ahora bien, si tenemos en cuenta la versión que sobre el tema recabamos de la opinión calificada perteneciente al ámbito criminológico, mencionada por el Sr. Machado, podemos inferir que tal aseveración alarmista de corte futurista no tendría la solidez necesaria como para conformar un serio vaticinio de tal calibre. En realidad, partimos de aspectos idiosincrásicos diferentes entre los países en cuestión, razón por la cual se deduce que las condiciones que presenta Uruguay para la propagación del fenómeno, difieren de la existente en Centroamérica.

Sin lugar a dudas y más allá de este discurso, el presente planteamiento conforma un elemento más de la punta del iceberg, siendo el problema de fondo la crisis de valores que aquejan a nuestras sociedades contemporáneas<sup>81</sup>.

#### e. El “Lágrima”, caso argentino

El primer asesinato con características propias de una mara, y que captó la atención de los medios argentinos, se presentó en el 2006 cuando Félix Alberto Toscano, conocido como el “Lágrima”<sup>82</sup>, integrante de una mara inspirada en la Salvatrucha, violó y asesinó a una joven en La Matanza, área metropolitana de Buenos Aires.

El delincuente fue detenido solo dos meses, quedó en libertad por falta de pruebas. *El crecimiento de las llamadas ‘villas miseria’, han hecho que surjan maras propias en la zona*<sup>83</sup>.

---

<sup>81</sup> *Ibid.*

<sup>82</sup> Una lágrima, en el código de las maras, significa los muertos que cada uno tiene a su haber y los exhibe tatuados.

<sup>83</sup> El Tiempo.com. Latinoamérica. 10 de marzo de 2012. Disponible en: <http://eltiempo.com/mundo/latinoamérica/artículo-web-new-nota-interior-11324702.html>

f. *La situación en Chile*

En el caso chileno es posible observar que existe una alta incidencia de menores en delitos o ilícitos, y cada vez más con armas de fuego. Menores que están acostumbrados a que los capturen y los liberen por su situación de inimputabilidad por su edad, con el paso de los años han demostrado una expansión de tal magnitud que ya es una gran amenaza en materia de crimen organizado, estrechamente ligado al narcotráfico.

*“La marginalidad, la pobreza, las drogas, la desigualdad, la falta de educación, la falta de trabajo, son aspectos que en conjunto desencadenan en la desesperación de algunos en salir a robar para conseguir dinero. Ni siquiera la mitad de los delitos se realizan para comprar comida”*<sup>84</sup>. El principal factor que lleva a conseguir dinero “rápido” es la adquisición de drogas, creando un círculo vicioso y que tal como se viene presentando cada vez con más frecuencia, incrementa los índices de criminalidad en el país, problema que parece no ser de fácil solución.

Son urgentes las políticas para solucionar la desocupación, pobreza, salud y educación para los jóvenes, que hoy están más lejos de la inocente niñez que gozaron las generaciones anteriores. Algunos pueden ver la oportunidad de expresar sus conflictos participando en hechos de violencia callejera. Esa forma de rebeldía comienza también a atraer a adolescentes y jóvenes de clases sociales no precisamente carenciadas. Es importante ser conscientes de este grave peligro. *“Sobre todo cuando vemos las pandillas conformadas en su mayoría por menores no imputables, que son partícipes de brutales escenas de violencia. Los ejemplos que provienen del exterior se transforman fácilmente en modas tentadoras y de rápida imitación”*<sup>85</sup>.

Ninguna solución a este problema vendrá con la represión, sino con respuestas concretas a necesidades sociales también concretas. Falta un tratamiento empíricamente riguroso, tanto desde abordajes cuantitativos como cualitativos que permitan idear en términos concretos una reconversión adecuada de las instituciones.

---

<sup>84</sup> FARINA. *Op. cit.* p. 31.

<sup>85</sup> *Ibid.* p. 32.



Se deberá poner especial énfasis en el tema policial y su vinculación con los demás elementos vinculantes, tal como las cárceles o el sistema judicial. Es importante el análisis de las instituciones gubernamentales y no gubernamentales, con sus interrelaciones e injerencias entre sí, y con grupos específicos de la sociedad nacional. Es importante examinar las circunstancias que llevan a la niñez, la adolescencia y la juventud a actuar de manera violenta.

Con relación a lo anterior, el coronel de Gendarmería José Maldonado, en su entrevista, manifestó que *“en el sistema penitenciario chileno se ha tenido la presencia de algunos sujetos que presentan características físicas como tatuajes, cortes de pelo, comportamiento violento en su actuar y lucha por territorio, con el único objetivo de conseguir un estatus dentro del mundo de la delincuencia. En Chile no existe liderazgo en las cárceles, sino una cantidad tremenda de grupos de pandillas que son autónomas y se enfrentan con gente que ingresa en la cárcel y son extremadamente violentos”*.

Se estima que la inseguridad constituye un punto crítico, tanto en Chile como en Centroamérica; en tal sentido, la sociedad percibe los actos de violencia y criminalidad que se suceden en su entorno y con el propósito de plasmar cualitativamente algunos datos de la violencia que azota a la región centroamericana se tomará el caso de El Salvador, que es uno de los más alarmantes: *“El Salvador registró durante 2009 un total de 4.365 homicidios, una cifra histórica que refleja un promedio de 12 casos diarios, según cifras policiales. El Salvador en 2003 alcanzó un monto aproximado de unos U\$S 1,717 millones, equivalente a 11.5% del PIB. Esto equivale al doble de los presupuestos de los Ministerios de Salud y Educación o al total de la recaudación tributaria para ese año”*<sup>86</sup>.

No hay que olvidar que los medios de comunicación son persuasores de acuerdo a sus propios intereses. A ellos les sirve hacer eco de innumerables hechos de violencia y delictivos, esto aumenta aún más el miedo colectivo. Por un lado, la gente consume las noticias ávidamente, y por el otro, funciona como una cortina de humo para los grandes narcotraficantes ya que apunta la mirada de la inseguridad en los pequeños delincuentes, des-

<sup>86</sup> FARINA. *Op. cit.* p. 33.

cuidando y desatendiendo aquellos que manejan toneladas de drogas.

En relación al número de pandilleros en Chile, diremos que cada vez es más alto tal como lo expone el cuadro del *Anexo N° 4*. Esta realidad se profundiza con la ignorancia y el desconocimiento voluntario. Entonces, la base existe. Son las pandillas, la violencia y la benevolencia de la ley. En consecuencia, es posible, a juicio del autor, la posibilidad de que en un futuro mediato la pandilla actual escale a convertirse en mara con todo su derroche de violencia implacable.

Como ejemplo, el día martes 8 de octubre de 2013 la policía italiana de Milán desarticuló y arrestó a 25 ciudadanos de origen latinoamericano que pertenecían supuestamente a la Mara Salvatrucha (MS-13), considerada por los investigadores como una “verdadera organización criminal”. Según informaron los medios de comunicación italianos, los arrestados tienen entre 17 y 36 años y la mayoría de ellos son de origen salvadoreño. También había de Colombia, Chile y Ecuador<sup>87</sup>. Esta situación nos hace pensar que si ya fueron detenidos chilenos en Italia, perfectamente este tipo de personas podría retornar al país o ser deportados a Chile, de igual forma como ocurrió en EE. UU., hacia Centroamérica, y replicar el fenómeno mara.

### 3.6. *Chile, maras y delincuencia*

Como lo mencionáramos en el capítulo anterior, y dada su importancia, reiteramos que el *chat* y su lenguaje cifrado se han transformado en la herramienta de expansión de esta amenaza por toda América Central y del Norte; y con una vía de expansión hacia el sur, incluyendo Chile.

De acuerdo con lo sostenido por el capitán Marco Jiménez, del OS-9 de Carabineros, “*es necesario invertir en la educación, la salubridad y proveer de viviendas adecuadas. Si un joven poblador no puede terminar la educación secundaria, menos va a conseguir trabajo, y va a terminar haciendo cualquier cosa para escapar de la realidad*”

---

<sup>87</sup> El Salvador.com. *Capturan 25 pandilleros de la MS-13 en Italia*. Disponible en: [http://www.elsalvador.com/mwedh/nota/nota\\_completa.asp?idCat=47860&idArt=8231014](http://www.elsalvador.com/mwedh/nota/nota_completa.asp?idCat=47860&idArt=8231014)

*tan dura e injusta que le tocó vivir. Hay un tema que se debe tener en cuenta y que es clave en Chile con respecto a la inseguridad, y es la inimputabilidad a los menores de 18 años. Si un menor roba o mata, no puede ir a la cárcel y son llevados al SENAME (Servicio Nacional de Menores), donde bien no son reeducados o simplemente se escapan. Los jóvenes tienden a reincidir sin consecuencias agravantes, por lo menos hasta los 18 años de edad”.*

*“Se supone que en la consideración social, este menor será reformado y reinserto a la sociedad y será un hombre de bien. Pero estos menores tienen toda una carrera delictual desde los 8 o 9 años. Hablamos de carrera delictual, no solamente de las acciones que realizan, sino que también dejar los estudios, inicio al consumo de la droga, cada vez su escala delictual va aumentando, es una de las principales amenazas que tenemos como país. Nosotros no tenemos un control de reinserción social donde vamos a lograr que un menor se interese por hacer una actividad que no sea delinquir. Y, además, no hay un control sobre las familias; desde el conocimiento básico del desarrollo social de una familia está el hecho de cometer delito. Es decir, mi papá, mi mamá, mis abuelos, toda la familia comete delitos y yo no conozco otra realidad que el delito, como tal”.*

*“Por lo tanto tampoco se le da un tratamiento social, aquí es cuando hablamos de que la seguridad del país no pasa por las policías, sino que por todos estos organismos sociales, donde evidentemente, o sea hablando derechamente, el organismo del Sename, tiene una gran responsabilidad. Como sociedad no lo tenemos enfrentado así. He sido testigo de que la gente rechaza la instalación de centros del Sename en lugares urbanos, como si fueran una cárcel, porque aumenta la geo-referenciación de los delitos donde están instalados. A partir de eso es donde nosotros tenemos un problema donde las maras nos pueden introducir elementos y estos pueden crecer como tal”.*

Además, tal como señala en la entrevista el diplomático Pablo Miguel Ángel: *“Varios casos de crímenes que han ocurrido por un simple robo, y que anteriormente no existían en Chile, demuestra que es el típico actuar de las maras. Hay que tener mucho cuidado desde el momento que estas maras llegan y pueden diversificarse y pueden ser caldo de cultivo en los sectores más pobres del país”.*

*“Teniendo en cuenta el alto número de menores de edad que realizan ilícitos utilizando armas de fuego, el presente tema debería ser considerado”. Muchos robos recientes denotan altos niveles de violencia utilizados contra las víctimas; tal es el caso de robos en*

viviendas de personas ancianas, hechos que han mostrado inusitada violencia. Además de esto, en vez de seguir pensando en cómo eliminar la inseguridad, se debe tratar de resolverlo desde la raíz del problema y no en lo superficial exclusivamente. Es importante agregar, según el diplomático, que: *“en Chile se debe tratar de manera especial porque nosotros tenemos una característica, donde hay ciertos organismos del Estado que no están funcionando en un 100%, y se ha demostrado hasta ahora que no existe una eficiencia clara con respecto al tratamiento social de los menores, al ser imputables al control policial, termina cuando son puestos a disposición del Ministerio Público y después a los jueces para que ellos decidan cómo este menor se va a reformar”*, continúa el diplomático.

Para esto no es necesaria la creación de una nueva policía (como en países de Centroamérica), porque esto sería una cortina de humo que no ataca la base del problema, sino a las consecuencias. Se deberían plantear más campañas de bien público y mejor pensadas, mejores leyes de distribución del ingreso y de educación, así como de salud y la posibilidad de brindar cursos de capacitación para zonas carenciadas. Por ejemplo, cursos de plomería, carpintería y artes, entre otras. También hay que abordar mejor el tema de realización de campañas de conciencia pública y prevención acerca del consumo nocivo de drogas y de alcohol. Existen políticas públicas que desvían la atención hacia culpar al delincuente como sujeto y olvidan todo lo que hay detrás en cuanto a pobreza, exclusión y falta de oportunidades.

Por su parte, el coronel Maldonado, de Gendarmería de Chile, opina *“que al igual que en otros países, habría que ser extremadamente rigurosos, no permitiendo que ingresen personas sin empleo, sin ser contratados, sin actividades, sin una proyección, sin un proyecto de vida para desarrollar en nuestro país. En este momento el ingreso indiscriminado a nuestro país es un error, ya que por lograr ser un poco más modernos, no nos fijamos en que los países modernos son sumamente exigentes en las migraciones”*.

Es crucial para desarrollar políticas efectivas ponderar el peso relativo de la situación de privación material como factor determinante en la producción de la transgresión y su posible complementación con la intervención de factores de índole subjetivo, cultural o relacional como la interrupción temprana del ciclo escolar, la falta de inserción laboral, la desestructuración familiar, la falta de controles sociales en lo público, las crisis en

formas tradicionales de sociabilidad y hacinamiento. Se deberán también considerar otros factores asociados con la criminalidad, tales como inequidades, consumo de drogas, presencia del mercado de armas, violencia intrafamiliar y juvenil.

*“Amigos de lo ajeno, en búsqueda del dinero que les permita comprar droga o alcohol, estos personajes son en su gran mayoría hijos de la marginalidad, aunque no es extraño detectar a jóvenes de mejor posición económica que se mezclan en un ambiente de adicciones y violencia”.*

El quiebre de las instituciones sociales, la ausencia del Estado en la seguridad, en la aplicación de las leyes o en la asistencia de los adictos, hace crecer la sensación en la gente de que estamos ante un futuro inquietante. De acuerdo a las entrevistas efectuadas para este estudio, los especialistas ya están hablando de un estado latente de maras en Chile.

El ámbito social de la clase media ya tiene miedo del excluido de la calle, y si se sigue con este miedo y exclusión de ciertos sectores, se propiciarán estas condiciones. Otro dato fundamental es que los entes oficiales involucrados en el tema deberían ir pensando en estrategias preventivas. Por otra parte, también los medios de comunicación, al mostrar este fenómeno constantemente, colaboran a crear este sentimiento de inseguridad e instan a la juventud a seguir los ejemplos que se ven en la televisión. Estos jóvenes que hoy se sienten marginados se verán identificados con el perfil de los “mareros”, llegando hasta admirarlos, pudiendo así imitar en un principio su aspecto físico, pero más adelante, y en un esfuerzo por emular un modelo, seguirán su accionar y estructura organizativa, lo que sería devastador para la Seguridad Nacional del país.

Por ejemplo, uno de los grupos pandilleros mayoritarios en Chile son los “Vatos Locos”<sup>88</sup>, que viven en la zona sur de Santiago. El pasado 3 de diciembre de 2013 fue detenido uno de sus integrantes por el asesinato de Miguel Brizo. El delincuente sumaba dos asesinatos en su haber. Este caso apareció en las noticias de Chilevisión cuando fue formalizado, y en la nuca presentaba siglas de la mara (V.L.S. Vatos Locos Salvatrucha (*Ver Anexo N° 3 y Anexo N° 4*).

---

<sup>88</sup> Anexo 7.

Lo que puede influir en el caso chileno lo estimamos a contar de lo señalado en un informe del International Assessment and Strategy Center, que encontró que la MS-13 en El Salvador está en crisis debido a las tensiones internas por la actual tregua entre pandillas; lo que ha llevado a intensificar sus lazos con grupos extranjeros como Los Zetas<sup>89</sup>. El documento expone un panorama de la Mara Salvatrucha (MS-13) como una organización que enfrenta crecientes tensiones internas como resultado de un acuerdo de 2012 para reducir la violencia, hecho con la pandilla rival Barrio 18 y el Gobierno salvadoreño<sup>90</sup>.

Durante años, la pandilla Mara Salvatrucha ha controlado las redes criminales en las ciudades de Guatemala y son responsables de buena parte de las extorsiones, secuestros, asaltos y asesinatos. Pero ahora las autoridades guatemaltecas sostienen que el grupo de narcotraficantes mexicanos Los Zetas, que controlan zonas rurales en algunas de sus provincias, están reclutando a pandilleros de la Mara Salvatrucha para entrenarlos en campos paramilitares.

Un informe del Inter Agency Standing Committee sostiene que: *“a pesar de estas tensiones, la organización está trabajando para expandir su presencia en otros países Latinoamericanos, mientras que algunas facciones, o “clicas”, están trabajando cada vez más estrechamente con “transportistas”, que son organizaciones locales de tráfico de drogas y carteles mexicanos. La MS-13 y los Zetas han llegado a varios acuerdos estratégicos. En dichos pactos, una clica de la MS-13 que extorsiona a los migrantes que viajan a través de Centroamérica, acordaron permitir a los Zetas extorsionar la parte norte de la ruta, mientras que la MS-13 extorsiona la parte sur. Supuestamente, la MS-13 también cuenta con la red de tráfico de personas de los Zetas, con el*

---

<sup>89</sup> Organización criminal mexicana cuyos principales negocios son el tráfico de drogas, la extorsión, el secuestro, el homicidio, el tráfico de personas y el robo de autos y constituyen el brazo armado del Cartel del Golfo. Se formó a partir de un grupo de militares que desertaron del Grupo Aeromóvil de Fuerzas Especiales (GAFE), del Grupo Anfibio de Fuerzas Especiales (GANFE) y de la Brigada de Fusileros Paracaidistas (BFP) del Ejército mexicano, que son ex soldados de élite.

<sup>90</sup> FARAH, Douglas y PHILLIPS Lum, Pamela. *Central American Gangs and Transnational Criminal Organization*. Informe para el International Assessment and Strategy Center. 24 febrero 2013. 30 pp.

*fin de mover rápidamente a los miembros de la MS-13 del Triángulo del Norte a Estados Unidos, si surge la necesidad*<sup>91</sup>.

Los Zetas quieren que los maras generen caos en ciudad de Guatemala, capital del país, para que distraigan las acciones y recursos de las autoridades y así asegurar el control de corredores terrestres rurales usados para el tráfico de estupefacientes, con el apoyo de la inteligencia provista por una sofisticada estructura criminal local. Los “mareros”, por su parte, pueden mejorar sus operaciones delictivas y ganar más dinero con acceso a entrenamiento militar, armas de largo alcance y drogas para la venta o el consumo propio.

*“En esta unión con ‘Los Zetas’, la Mara Salvatrucha tiene más capacidad de articulación, estrategia y más capacidad de maniobra”, dijo a la AP Estuardo Velasco, jefe coordinador de las fuerzas de tarea del Ministerio de Gobernación de Guatemala. “Según fuentes de inteligencia policial, ‘Los Zetas’ buscan reclutar a 5.000 colaboradores. La estrategia es que la Mara Salvatrucha concentre el caos en la metrópolis para que queden libre los corredores de droga en el interior del país”<sup>92</sup>.*

Otras dos “clicas”, la Fulton Locos Salvatruchas (FLS) y la Hollywood Locos Salvatruchos (HLS), colaboran con el Cartel de Taxis<sup>93</sup> en el tráfico de cocaína, y supuestamente han recibido entrenamiento de los Zetas en el norte de Guatemala, lo mismo ha sucedido con otras “clicas” en algunas partes de El Salvador. *“El informe continúa diciendo que en los últimos años la MS-13 ha estado moviendo toneladas de cocaína a través de El Salvador, donde previamente habían brindado seguridad a los envíos de cocaína”<sup>94</sup>.*

A pesar de estos acuerdos, las organizaciones transnacionales de narcotráfico todavía ven a la MS-13 como “muy indiscipli-

<sup>91</sup> *Ibid.*

<sup>92</sup> Associated Press. *Inteligencia Guatemalteca: Zetas reclutan a Maras Salvatruchas*. 4 de junio de 2012

<sup>93</sup> El Cartel de Taxis: lo forman un empresario hotelero salvadoreño aliado con diputados, policías, alcaldes y pandilleros de la zona noroccidental de El Salvador.

<sup>94</sup> InSight Crime. Artículo MS-13 *Trabajando con Narcotraficantes Internacionales*. Publicado el 5 de marzo de 2013. Disponible en: <http://es.insightcrime.org/analisis/ms-13-trabajando-con-narcotraficantes-internacionales>

*nada, muy impredecible y muy independiente para ser socios verdaderamente confiables,”* señala el mismo informe.

Tal como decíamos, esto es relevante para el caso de Chile porque si estos grupos se relacionan con el crimen organizado a gran escala, donde existe alto tráfico de droga, de personas y de armas, que son los tres grandes delitos que financian el crimen organizado, y que han generado un desarrollo mayor en el extranjero, podrían reclutar a estos grupos como actores, usarlos y contratarlos como *outsourcing*, que es una de sus características principales, para matar personas o secuestrarlas, dentro de todos estos crímenes violentos que se citaba.

### **3.7. La penetración en Chile**

La MS-13 se quiere expandir; los jefes de la pandilla han expresado su interés en instalar “clicas” en Chile, Perú, España y Argentina, entre otros países. *“Según un informe, los miembros de las pandillas que están enfrentando la deportación en Estados Unidos pueden estar instruyéndose para declarar falsamente que uno de estos países es su país de origen, obteniendo así un “viaje gratis” (“free ride”) al país, y ayudando a la MS-13 a aumentar su presencia allí”*<sup>95</sup>.

En este sentido, el capitán Marcos Jiménez, del OS-9 de Carabineros, indica que: *“En los últimos 5 o 10 años, podemos decir que la inmigración y el ingreso de extranjeros a Chile, de los cuales no se controlan sus antecedentes, ni siquiera sus antecedentes médicos, han provocado un desarrollo distinto en las características de los delitos. Casi el 12% de los delitos de mayor connotación social en Chile son cometidos por extranjeros, estamos hablando a nivel nacional. Hay una concentración mayor en el Norte de Chile y esto puede ser una luz de alerta para concentrar o intervenir, desde el punto de vista social”*.

A partir de la penetración de los carteles de la droga en Chile, se comienza a establecer un proceso de reorganización de los jóvenes en bandas, que son captados y luego alineados por los narcotraficantes y/o el crimen organizado. Preparados mental y tácticamente para trascender en la lucha entre pandillas que defienden el barrio, luego pasando a desarrollar actividades que tienen que ver con las propias de los sicarios.

---

<sup>95</sup> *Ibid.*



Por eso es importante aclarar que en Chile aparentemente no habría grupos “mareros”. No obstante, lo que sí hay es un estado embrionario de este fenómeno. Un estado larval de maras, es decir, pequeños brotes regados, minuciosa y lentamente, por la penetración del narcotráfico en el país frente a la permeabilidad de las fronteras, a la falta de un continente educativo que pueda sostener a los jóvenes en bandas, y el desconocimiento del problema que convierte al país en un espacio propicio para el desarrollo y arribo de las maras vinculadas al narcoterrorismo. Sobre esto, el subcomisario Walter Oyarce, uno de los conocedores de la materia, ha compartido su juicio: *“Se han otorgado muchas facilidades a los extranjeros principalmente en la zona norte para que ingresen al país”*.

Chile integra junto a Uruguay y Argentina lo que se ha dado en llamar *Triángulo Embrionario Latinoamericano de Maras*. Las diferencias con los países que padecen el fenómeno de manera concreta y materializada, tienen que ver con las características sociales, históricas y económicas. Con nuevas formas de construcción de la subjetividad que fueron condicionando el actuar y sentir.

Por último, es posible pensar que Chile no está inmune a la influencia de estos grupos, puesto que en el pasado se ha producido una fuerte influencia de tendencias provenientes del extranjero, tanto positivas como negativas, y, dada la situación de pobreza y abandono en que viven muchos jóvenes chilenos, no es improbable que se organicen para intentar lograr cierta identidad, buscando precisamente pertenecer a estas pandillas.

Estos aspectos estudiados son importantes porque, tal como se indicó en una de las entrevistas realizadas, el problema de las maras en Chile puede ser *“muy grave, muy complicado y de alto riesgo para todos”*. No obstante, y como lo señaló el subcomisario Oyarce, *“creo que tenemos que estar atentos, monitoreando permanentemente y estudiando los comportamientos delictivos, de esta forma adelantarnos para neutralizarlos, conociendo quienes son ¿cómo viven y dónde?, contando con elementos encubiertos y manteniendo equipos especializados con dedicación exclusiva para monitorearlos, ya que hay que conocer todo de ellos, por ejemplo, como hablan, como se comunican, (lenguaje de manos) dónde buscarlos, contactos internacionales, en realidad todo, ya que al momento de requerirlos para consignarlos (detenerlos), tiene que ser tal el manejo de la información, que no haya posibilidad de duda, es decir “no se puede fallar”, por lo que es impres-*

*cindible monitorear permanentemente los cambios en los comportamientos delictuales, realizando trabajo de inteligencia y operaciones en conjunto, entre las fuerzas de Orden y Seguridad Pública y las Fuerzas Armadas, como por ejemplo el “Plan Frontera Norte”. Ampliar las facultades a las policías para efectuar diligencias intrusivas (monitoreo telefónico). Trabajar esencialmente con equipos tácticos, ya que conforme a lo que conozco, estos elementos son a los que más le tiene miedo o respeto, siendo fundamental el permanente profesionalismo de las policías. Mantener una constante coordinación con Interpol, ya que a través de ellos se puede saber cuál es la ruta y hacia dónde se están moviendo los integrantes de estos grupos, de esta forma monitorear permanentemente a su integrantes”.*

a. *Redes de tráfico de personas en Chile usan rutas entre Ecuador y Perú*

De acuerdo a las autoridades, desde la introducción de la legislación contra el tráfico de personas, en 2011, las redes de tráfico han adoptado nuevas técnicas<sup>96</sup>.

Un análisis de la policía mostró que una de las principales rutas utilizadas para ingresar a las personas es por el norte de Chile usando visas de turista. Las víctimas por lo general pasan por Ecuador, luego por Lima, antes de entrar a Chile. Generalmente, las redes de tráfico cobran entre US\$1.000 y US\$3.000 por persona. El ex subsecretario del Interior de Chile, Rodrigo Ubilla, dijo que casi todas las rutas pasan primero a través de Perú, incluso si las víctimas proceden de lugares como la República Dominicana y Haití.

Según Mauricio Fernández, Director de la Unidad de Lavado de Dinero de Chile, “la estabilidad económica de nuestro país hace que el país sea atractivo para los potenciales inmigrantes, que por su situación de vulnerabilidad, a menudo terminan como víctimas de los esquemas de tráfico de personas”. Fernández dijo que, “al igual que en otras redes de tráfico de personas en la región, se les paga a los “coyotes” por transportar a los inmigrantes ilegales”. Los “coyotes”

---

<sup>96</sup> LaTercera.com. Disponible en: <http://www.latercera.com/noticia/nacional/2013/06/680-526276-9-las-rutas-y-el-funcionamiento-del-trafico-de-inmigrantes-en-chile.shtml>

ubicados en Chile normalmente operan en los aeropuertos, así como en la región de la frontera norte.

*Las redes de tráfico de personas en Latinoamérica involucran a un número importante de víctimas que provienen de otros continentes, incluyendo el Este de Asia. Según el Informe Mundial sobre la Trata de Personas de las Naciones Unidas de 2012*<sup>97</sup>. Por otra parte, un informe del diario *La Tercera* denunció esta realidad<sup>98</sup>, y señaló que los recientes casos de tráfico de personas en Chile han involucrado a inmigrantes paquistaníes y chinos. Las redes de tráfico desde Asia del Este y Sudamérica fueron desmanteladas en Brasil y Ecuador.

No obstante, la mayoría del tráfico de personas en Latinoamérica es intrarregional, de modo que no es de extrañar que los flujos de tráfico más populares de Chile se muevan primero a través de Ecuador y Perú, ya que el primero es considerado como más atractivo como país de tránsito, debido en parte a los laxos controles de inmigración. En este sentido, Perú también ha tenido dificultades para contener este problema.

Chile rara vez es considerado como un centro importante en el comercio ilegal, aunque Estados Unidos ha declarado que el país “no cumple plenamente con los estándares mínimos para la eliminación del tráfico”, aunque está haciendo “un esfuerzo significativo” para cambiar esta situación.

Las condiciones económicas del país hacen que trabajar aquí sea atractivo para las víctimas del tráfico, que generalmente son atraídas por falsos anuncios de puestos de trabajo bien remunerados y son engañados, debiendo cancelar altas tarifas a los traficantes, solo para obtener su libertad y documentos a la llegada<sup>99</sup>.

<sup>97</sup> UNODC. United Nations Office on Drugs and Crime. *Global Report on Trafficking in Persons*. New York, 2012. Disponible en: [www.unodc.org/documents/data\\_and\\_analysis/glotip/trafficking\\_in\\_persons\\_2012-web.pdf](http://www.unodc.org/documents/data_and_analysis/glotip/trafficking_in_persons_2012-web.pdf)

<sup>98</sup> Disponible en: <http://www.latercera.com/noticia/nacional/2013/06/680-526276-9-las-rutas-y-el-funcionamiento-del-trafico-de-inmigrantes-en-chile.shtml>

<sup>99</sup> Cawley, Marguerite. InSight Crime., 4 de junio de 2013.

b. *Bolivia destruye “narcopueblo” en la frontera con Chile*

Las fuerzas de seguridad de Bolivia han descubierto y destruido un narcopueblo dedicado a la producción de cocaína cerca de la frontera con Chile, evidenciando el creciente mercado interno para la droga en este último, así como su importancia como país de tránsito.

Oficiales de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico de Bolivia (FELCN) allanaron el pueblo de Iruni, a 240 kilómetros al oeste de Oruro, el 28 de septiembre de 2013, reportaron el hallazgo de evidencia sobre el procesamiento de cocaína en cada una de las 38 casas allí ubicadas.

En la redada no se hicieron arrestos ya que ninguno de los residentes estuvo presente durante la acción policial, informó *El Deber*<sup>100</sup>. Según el diario, los niños del pueblo fueron entrenados como centinelas y alertaron a los pobladores de la inminente redada, y por otra parte, el diario *La Razón*<sup>101</sup> informaba que las fuerzas de seguridad recuperaron 4,6 kilos de pasta de cocaína. Las autoridades dijeron que la organización fue capaz de producir 1,5 kilos de cocaína al día y que las drogas eran enviadas a Chile.

Las comunidades fronterizas de Bolivia tienen un largo historial de participación en el contrabando y actividades ilegales, detalladas por el jefe de aduanas a principios de este año. Bolivia es uno de los países más pobres de la región, limita con cinco países relativamente prósperos, por lo que crece el mercado negro en las regiones fronterizas. La cantidad de cocaína que se producía se estima que estaba destinada para ser vendida en el mercado nacional, en lugar de ser exportada. El mercado interno chileno de la cocaína es relativamente pequeño, según lo ha destacado la Organización de los Estados Americanos, en el Informe de 2011 sobre el Uso de Drogas en las Américas.

En el caso chileno, es un país de tránsito para los cargamentos de cocaína procedentes no solo de Bolivia, sino también

---

<sup>100</sup> Disponible en: <http://www.eldeber.com.bo/vernotanacional.php?id=130930212602>.

<sup>101</sup> Disponible en: [http://www.la-razon.com/nacional/Interpol-coyotes-llevan-extranjeros-Chile-Oruro\\_0\\_2127987228.html](http://www.la-razon.com/nacional/Interpol-coyotes-llevan-extranjeros-Chile-Oruro_0_2127987228.html)

de los otros países productores de coca como Perú y Colombia, hacia el norte. A modo de cierre preliminar de este capítulo, es de utilidad la respuesta del capitán del OS-9, Marcos Jiménez: *“La sugerencia es mejorar el discurso político a nivel de la toma de decisiones, donde nosotros queremos mejorar un sistema. Si nosotros creamos la Reforma Procesal, los organismos que están sujetos a esa reforma, deben ser mejorados para que esta cadena esté “bien engrasada” y funcione como tiene que funcionar y no se produzca este tipo de vacíos, donde los menores son detenidos 50 veces, 30 veces, en una escala delictiva que parte por el hurto en un supermercado, hasta el homicidio; que comiencen con una sustracción de especies y terminen incorporándose a una banda homicida, ya sea en locales nocturnos como diurnos y se incorporen a grupos semi crimen organizado, como por ejemplo, la sustracción de cajeros automáticos, donde se agrupan de 10 individuos para concretar el robo de un vehículo, para posteriormente robar el cajero, y así sucesivamente en la cadena delictiva, lo que termina con el robo con intimidación, la utilización de armamento explosivo, etc., y así*



## CAPÍTULO IV

### REFLEXIONES FINALES

---

*se sigue creciendo en esta escala delictiva donde el control social se debe cortar en algún momento”.*

A lo largo de este estudio se ha pretendido comprender de un modo global lo que significan las maras y su posible estado de gestación y penetración en Chile, además de las razones para suponer aquello. Se ha comenzado con una revisión sobre lo que, sociológicamente, se ha entendido como grupos de pandillas; luego, una revisión completa de las maras; y finalmente, un estudio de la vinculación del eventual surgimiento de las maras en Chile, corroborándose dicha hipótesis con documentos, bibliografía especializada, entrevistas a destacados profesionales y a expertos en el área de seguridad nacional.

En la hipótesis de este trabajo, se estableció que, de propagarse las maras, podría verse desestabilizado el orden interno, generando una escalada en diferentes sectores del país, preferentemente en los lugares urbanos-periféricos de Santiago. Durante el desarrollo del mismo, pudimos establecer que su penetración sería por el norte de Chile, basándonos en la infraestructura chilena, tanto en el sistema aduanero, de inmigración y geográfico.

Por las razones anteriores, es posible inferir que la reproducción de los grupos transnacionales, denominados las maras, podrían introducirse en Chile. De ocurrir este acontecimiento, las maras podrían llegar a desestabilizar la seguridad nacional, constituyéndose en una amenaza concreta, produciendo una incertidumbre en gran parte de la población, de la misma manera como se ha manifestado en América Central.

Diferentes aspectos, tales como condiciones económicas, sociales, delictuales, tanto a nivel interno como externo, pueden afectar la seguridad interior del Estado de Chile. Este estudio ha intentado dar a conocer cómo el grupo de las maras podría ingresar a Chile, y su eventual amenaza transnacional. Por lo

tanto, constituye un aporte a las políticas de inmigración, de preparación y alerta de las policías. Estas organizaciones delictuales podrían llegar como escoltas de los carteles del narcotráfico, robos, asesinatos, sicarios, tráfico de personas, armas, extorsión, e incluso como atentados terroristas, y tal como lo vimos, estos grupos ya se han instalado en Perú, Bolivia, Uruguay y Argentina, lo cual nos hace pensar que el siguiente paso sería Chile.

De acuerdo al estudio y desarrollo efectuados, se puede concluir que nuestro país debería ejercer un mayor control en aduanas, especialmente en el norte, ya que su geografía lo hace más vulnerable.

Por otra parte, se debería contar con una ley antipandillas, de tal forma de salvaguardar el orden y la seguridad interior.

En junio de 1998, en Chile se derogó la ley de detención por sospecha, considerando que se estaba vulnerando el respeto a los derechos ciudadanos y se limitaba la libertad de muchos jóvenes.

En este sentido, pensamos que las pandillas son un peligro real, además el problema de la delincuencia constituye una preocupación para el Gobierno. Dentro de este marco de delincuencia, crímenes y droga es donde pueden insertarse las maras y afectar profundamente distintos campos de acción en nuestro país, tales como la seguridad nacional, la economía, la educación, la infraestructura, la seguridad interior, la salud, las relaciones exteriores, etc.

En Chile existe un considerable grado de hacinamiento en las cárceles, donde los internos están mezclados por edades, lo que origina una verdadera "universidad" del delito. Los jóvenes condenados que pudieron ingresar por robo, al cabo de un tiempo se transforman en potenciales criminales y van escalando en los delitos, además, este hacinamiento puede favorecer la formación de nuevas pandillas a las ya existentes.

Una solución a esto podría ser aumentar las cárceles, de tal forma de mantener a los internos separados, y creando un sistema de trabajo en ellas; de esta forma podrían desempeñar un trabajo remunerado y, por ende, no tendrían tanto tiempo para planificar otros delitos.

Pensamos que otro tema importante es la problemática de las drogas en Latinoamérica, que solía limitarse a su papel como lugar de producción y tránsito, pero ahora se enfrenta a una nue-



va dificultad: el crecimiento de los mercados internos suministrados por redes criminales de microtráfico.

En parte, el aumento en el consumo de drogas está relacionado con cambios sociales y demográficos, tales como una creciente clase media con más ingresos disponibles o una liberalización acerca de su consumo. Sin embargo, no cabe duda de que el crecimiento del microtráfico y los mercados internos de droga también están ligados al crimen organizado.

Los mercados domésticos a menudo son abastecidos con drogas que los carteles internacionales utilizan para pagar a los contratistas locales por servicios de transporte o seguridad. Este acuerdo le permite a los carteles pagar con algo relativamente barato, adquirido en su lugar de origen, permitiéndoles a los delincuentes locales obtener mayores ganancias y expandir sus actividades criminales.

Respecto a la producción de coca, diremos que Perú ha superado a Colombia como el principal productor del mundo; en efecto, más de 60.000 hectáreas fueron cultivadas en Perú en 2012, en comparación con las 48.000 hectáreas en la vecina Colombia. Aunque los cultivos disminuyeron en ambos países, en comparación con el año anterior, en Perú solo se redujeron en un 3,4%, mientras que en Colombia cayeron un 25%.

La nueva posición de Perú como el cultivador número uno de hoja de coca refuerza su condición de principal productor de cocaína del mundo, una posición alcanzada mediante el uso de cepas de coca que producen un rendimiento superior de cocaína. Incluso sin estas ventajas, Perú probablemente permanecería como el mayor proveedor de cocaína del mundo, ya que las tasas de interdicción son una fracción de las que se registran en Colombia.

El crimen organizado transnacional también ha echado raíces en Perú, tal como los carteles de Cali y Medellín a principios de 1990. En una entrevista con el jefe de la Dirección Antidrogas de la Policía Nacional (DIRANDRO), general Vicente Romero, señaló *“que estaban rastreando la presencia de mafias mexicanas, colombianas y rusas operando en Perú. Según las autoridades, con el aumento de la presión en México y Colombia varios criminales de alto nivel han buscado ambientes seguros y han establecido sus operaciones en Perú. Se cree que el Cartel de Sinaloa tiene presencia permanente en Perú, ubicado alrededor del puerto de Piura, con emisarios también en Lima”*. En suma, Perú ofrece menos resistencia al tráfico inter-

nacional de drogas que Colombia, y tal vez sea inevitable que el crimen organizado preste más atención a Perú.

Pensamos que lo que está ocurriendo en Perú con la droga, puede facilitar el ingreso de las maras, que se desempeñarían como escoltas acompañantes de los narcotraficantes, y como la droga también circula hacia nuestro país, no es aventurado pronosticar que podrían llegar maras en un corto plazo, y es probable que busque su ruta por diversos lugares, teniendo como eje principal el norte de Chile.

*“Lo que hoy pasa en El Salvador,  
mañana puede pasar en sus países”.*

**Christian Poveda**  
**Productor y Director del**  
**Documental “La Vida Loca”.**

## BIBLIOGRAFÍA

---

- ACTUALIDAD.RT.COM. El 'Olimpo' de las pandillas en EE.UU., un problema tan preocupante como el terrorismo. 21 de octubre de 2013. Disponible en: <http://actualidad.rt.com/actualidad/view/109162-eeuu-olimpopandillas-problema-nivel-terrorismo>
- AGUILAR, J. Pandillas juveniles transnacionales en Centroamérica, México y Estados Unidos: Diagnóstico de El Salvador. San Salvador: IUDOP, 2006.
- AGUILAR, Jeannette. Las maras o pandillas juveniles en el triángulo norte de Centroamérica. Mitos y realidades sobre las pandillas y sus vínculos con el crimen. San Salvador, 2007.
- AGUILAR, Jeannette y CARRANZA, Marlon. Las Maras y Pandillas como Actores Ilegales de la Región. Ponencia preparada en el marco del informe estado de la región en desarrollo humano sostenible. San Salvador, 2008.
- AGUILAR, Jeannette. La coyuntura actual de las pandillas. Diario Digital ContraPunto. El Salvador, Centroamérica, 20 noviembre 2012.
- AGUILAR, Jeannette. Dudas ante la tregua. Noticias UCA, 23 noviembre 2012.
- AGUILAR Valenzuela, Rubén. La tregua de Las Maras economista.com.mx. 10 de junio de 2013. Disponible en: <http://economista.com.mx/columnas/columna-especial-politica/2013/06/10/tregua-las-maras>
- AHORANOTICIAS.CL. PDI. Detiene a miembro de "Los Vatos locos", por homicidio. 11 de enero de 2014. Disponible en: <http://www.ahoranoticias.cl/ipad/#ficha?id=96526>
- ALPIZAR, Marvelia. Dan golpe a la pandilla M-13 en Los Ángeles. laopinion.com. 11 de diciembre de 2013. Disponible en: [http://www.laopinion.com/los-angeles/golpe-pandilla-MS\\_13](http://www.laopinion.com/los-angeles/golpe-pandilla-MS_13)

- AMAYA Cóbar, Edgardo. La Percepción Penal de las Pandillas en El Salvador. Centro de Estudios Penales de El Salvador (CEPES).
- ANSP.GOB.SV. (Academia Nacional de Seguridad Pública). Clausuran curso especializado en el lenguaje de mara y pandillas. 19 de abril de 2013. Disponible en: [http://www.ansp.gob.sv/index.php?option=com\\_content&view=article&catid=1:noticias-ciudadano&id=494:clausuran-curso-especializado-en-el-lenguaje-de-maras-y-pandillas&Itemid=77](http://www.ansp.gob.sv/index.php?option=com_content&view=article&catid=1:noticias-ciudadano&id=494:clausuran-curso-especializado-en-el-lenguaje-de-maras-y-pandillas&Itemid=77)
- ANZIT Guerrero, Ramiro y FERNÁNDEZ Hall, Lillian. Maras, “clicas” o pandillas en Centroamérica y México. Por mi Madre Vivo, por el Barrio Muero. *Archivo Chile*, 18 de mayo de 2005.
- ANZIT, Ramiro. Maras, Clicas o Pandillas en Centroamérica y México. *Archivos de Criminología, Criminalística y Seguridad Privada*. Universidad del Salvador. 2012.
- ARCE, Alberto. Policía escala guerra sucia contra pandillas. *noticias.terra.cl*. 17 de mayo de 2013. Disponible en: <http://noticias.terra.cl/mundo/policia-escala-guerra-sucia-contrapandillas,fae9781acf2be310VgnCLD2000000dc6eb0aRCRD.html>
- ARÍÑEZ, Rubén. Proyecto de ley busca eliminar a grupos pandilleros. *la-razon.com*. 7 de noviembre de 2013. Disponible en: [http://www.la-razon.com/ciudades/Proyecto-busca-eliminar-grupos-pandilleros\\_0\\_1939006124.html](http://www.la-razon.com/ciudades/Proyecto-busca-eliminar-grupos-pandilleros_0_1939006124.html)
- ARMIJO, Natalia, BENÍTEZ, Raúl y HRISTROULAS, Athanasios. Las “maras” y la seguridad del triángulo México-Estados Unidos-Centroamérica. Trabajo conjunto de la Universidad de Quintana Roo, Universidad Nacional Autónoma de México e Instituto Tecnológico Autónomo de México. s.f.
- ASOCIACIÓN GRUPO CEIBA, GUATEMALA. CEPAL. UNICEF. Prevención de drogas y maras en áreas marginales urbanas y rurales. Tercer Premio Experiencias en Innovación Social en América Latina y el Caribe. Guatemala, 2010.
- ASSOCIATED PRESS. Inteligencia Guatemalteca: Zetas reclutan a Maras Salvatruchas. 4 de junio de 2012.
- BARNES, Nielan. Pandillas juveniles transnacionales en Centroamérica, México y los Estados Unidos. Presentado por el Centro de Estudios y Programas Interamericanos (CEPI) del Instituto Tecnológico Autónomo de México (ITAM).

- BARTOLOMÉ, Mariano y SAMPÓ, Carolina. Entre la criminalidad y la violencia. Radiografía de las Maras en Centroamérica. Revista Reconciliando Mundos. Artículo de Seguridad.
- BARTOLOMÉ, Mariano C. Hacia un Nuevo Enfoque de la Seguridad Hemisférica: la Seguridad Democrática. Seminario Internacional La Seguridad Iberoamericana y el Conflicto en Colombia. FMSO y la Fundación Verdad Colombia. Santa Marta, marzo de 2005.
- BASTENIER, Miguel Ángel. Maras sí hay más que una. elpais.com. 4 de junio de 2013. Disponible en: [http://internacional.elpais.com/internacional/2013/06/04/actualidad/1370348564\\_837740.html](http://internacional.elpais.com/internacional/2013/06/04/actualidad/1370348564_837740.html)
- BELLANGER, Wendy. Investigando las Maras y Pandillas de Centroamérica: Reflexiones Metodológicas. Rev.32 – 02. 2008.
- BENVENUTI, Patrizia. *Violencia Juvenil y Delincuencia en la Región de Latinoamérica*. Tesis para la London School of Economics. 2003.
- BENÍTEZ Manaut, Raúl, LARA Klarhr, Marco y NATERAS, Alfredo. Maras y Pandillas: Miradas diversas a debates. Serie de cuadernos de trabajos del Instituto para la Seguridad y la Democracia A.C. (Insyde). Ciudad de México. N° 11. 27 de enero de 2006.
- BERKMAN, Heather. The politicization of the judicial system of Honduras and the proliferation of las maras. Journal of International Policy Studies. s.f.
- BIOBIOCHILE.CL. Detienen a integrante de los Vatos Locos acusado de asesinar a un transeúnte en La Pintana. Disponible en: <http://www.biobiochile.cl/2014/01/11/detienen-a-integrante-de-los-vatos-locos-acusado-de-asesinar-a-un-transeunte-en-la-pintana.shtm>
- BLANCO, Javiera y VARELA, Jorge. Delincuencia juvenil, violencia y desafíos para los programas de intervención. El Observador, N° 8, septiembre 2011.
- BORAZ, Steven C. y BRUNEAU, Thomas C. Are the maras overwhelming governments in Central America? Military Review, November-december 2006.
- BREVÉ, Federico. Ex Ministro de Defensa de Honduras. Las Maras: desafío regional. Crecimiento económico versus amenazas a la seguridad. Military Review, marzo-abril 2007.

- BRUNEAU, T. C., DAMMERT, L. & SKINNER E. (eds.). *Maras*. Austin: University of Texas Press. 2011.
- CALDERÓN Umaña, Rodolfo. *Gobierno municipal y seguridad ciudadana en Centroamérica y República Dominicana: reflexiones y propuesta para la acción*. FLACSO Costa Rica, 2010.
- CARABINEROS DE CHILE. *Reporte estadístico enero-agosto 2012/2013, nacional y regional*. Departamento de Análisis Criminal. Dirección de Orden y Seguridad.
- CARABINEROS DE CHILE. *Situación actual de las pandillas juveniles en Chile*. Dirección de Investigación Delictual y Drogas. Departamento de Investigación de Organizaciones Criminales. Santiago, agosto de 2008.
- CARABINEROS DE CHILE. *Buenas prácticas policiales. Iniciativas innovadoras en Carabineros de Chile*. Subsecretaría de Carabineros. Comunidad de Policías de América. s.f.
- CASTILLO, Gustavo. *Barrio 18 y Los Mara Salvatrucha colaboran con el narco en el control territorial*. [jornada.unam.mx](http://www.jornada.unam.mx/2013/12/10/politica/013n1pol). 10 de diciembre de 2013. Disponible en: <http://www.jornada.unam.mx/2013/12/10/politica/013n1pol>
- CAWLEY, Marguerite. *InSight Crime*; 4 de junio de 2013.
- CENTRO DE ESTUDIOS Y PROGRAMAS INTERAMERICANOS ([interamericanos.itam.mx](http://interamericanos.itam.mx)) *Pandillas juveniles transnacionales en la sub-región Centroamérica – México - Estados Unidos* s.f. Disponible en: <http://interamericanos.itam.mx/maras/>
- CEPAL-ECLAC. *Juventud, población y desarrollo: problemas, posibilidades y desafíos*. Serie Población y Desarrollo. N° 6. Centro Latinoamericano Caribeño de Demografía (CELADE)-División de Población. Proyecto Regional de Población 2000-2003 CELADE-FNUAP. Santiago de Chile, diciembre de 2000.
- CEPAL. *Comisión Económica para Latinoamérica y el Caribe* Capítulo IV. *Violencia juvenil y familiar en América Latina: Agenda social y enfoque desde la inclusión*, 2008.
- CEPAL. *Naciones Unidas. Programa Social de América Latina 2012*.
- CEPAL. *IV Gobernabilidad migratoria e integración: caminos y encrucijadas*. Serie Seminarios y Conferencias. N° 45. s.f.

- CÉSPEDES, Guillermo y HERZ, Denise. La oficina de la alcaldía de la ciudad de Los Ángeles para la reducción de pandillas y el desarrollo de la juventud (GRYD). Estrategia Integral, diciembre de 2011.
- COIPRODEN. Red de Instituciones por los Derechos de la Niñez. Informe de contextualización sobre la situación de la niñez hondureña ante la Sra. Susana Villarán, miembro del Comité de Derechos del Niño de las Naciones Unidas. Tegucigalpa, M.D.C., abril 2010.
- COLORADO, Mauricio Eduardo. La seguridad Colapsada. *el-mundo.com.sv*. 24 de noviembre de 2013. Disponible en: <http://elmundo.com.sv/la-seguridad-colapsada-2>
- CONTRERAS, Arturo, DEMAREST, Geoffrey y GAETE, José. Globalización, fenómenos trasnacionales y seguridad hemisférica. Instituto Histórico de Chile. Chile, 2006.
- CORNEJO, Catalina Andrea. Estigma Territorial como forma de Violencia Barrial, el Caso del Sector El Castillo. *Revista Invi* N° 76, noviembre 2006.
- CRUZ, José Miguel. Pandillas y capital social en Centroamérica. Instituto Universitario de Opinión Pública. Universidad Centroamericana José Simón Cañas, Capítulo 6.
- CRUZ, José Miguel y PORTILLO Peña, Nelson. Solidaridad y violencia en las pandillas del gran Salvador. Colección Debate, Vol. 9, UCA Editores, San Salvador, El Salvador, C.A., 1998.
- CUADERNOS MONOGRÁFICOS. Una Aproximación al Fenómenos de las Pandillas en el Salvador. Subdirección de Investigaciones y Estadísticas. El Salvador.
- CUNJAMÁ López, Emilio, RENDÓN Cárdenas, Daniel, EUNICE, Alma e IÑIGUEZ Ramos, Martín. Pandillas en el Siglo XXI: el reto de su inclusión en el desarrollo nacional. Secretaría de Seguridad Pública-Federal. Noviembre 2012.
- DALTON, Juan José. El Salvador: La “tregua mara” se desvanece. *proceso.com.mx*. 15 de noviembre de 2013. Disponible en: <http://www.proceso.com.mx/?p=358009>
- DAMMERT, Lucía El desafío de la delincuencia en América Latina: diagnóstico y respuestas de política. Serie Estudios Socio/Económicos N° 40, julio 2007.

- DAMMERT, Lucía y SALAZAR, Felipe. ¿Duros con el delito? Populismo e inseguridad en América Latina. FLACSO, Chile, 2009.
- DEFENSA.COM. Reorganización de esfuerzos en la Policía Nacional de Honduras. 15 de julio de 2013. Disponible en: [http://www.defensa.com/index.php?option=com\\_content&view=article&id=9578:reorganizacion-de-esfuerzos-en-la-policia-nacional-de-honduras&catid=67:seguridad&Itemid=189](http://www.defensa.com/index.php?option=com_content&view=article&id=9578:reorganizacion-de-esfuerzos-en-la-policia-nacional-de-honduras&catid=67:seguridad&Itemid=189)
- DE LA CORTE Ibáñez, Luis y GIMÉNEZ SALINAS FRAMIS, Andrea. Evolución y claves de la delincuencia organizada. Ariel. Barcelona. 2010.
- DE LA CORTE, Luis y GIMÉNEZ, Andrea. Crimen organizado, evolución y claves de la delincuencia organizada, Editorial Planeta, España. 2010.
- DE LA MAISONNEUVE, Eric. La metamorfosis de la violencia. Ensayo sobre la Guerra Moderna. Fundación Bank Boston y Nuevo Hacer. Grupo Editorial Latinoamericano. Buenos Aires 1998.
- DEMOSCOPIA S.A. Mesina, Juanjo Dr. y Mateu-Gelabert, Pedro Dr. Maras y pandillas, comunidad y policía en Centroamérica. Hallazgos de un Estudio Integral. ASDI. BCIE. Guatemala. 2007.
- DIARIO CORREO DE PERÚ. Presencia de Maras en Perú cobra Primera Víctima Disponible en: <http://diariocorreo.pe/ultimas/noticias/EPENSA-071222/presencia-de-maras-en-peru-cobra-primera-victima>
- DIRECCIÓN DE INVESTIGACIONES. Notas y Temas Gubernamentales. División de Investigaciones. Frontera Norte: campo minado para traficantes. Vol. 1, N°4. Diciembre 2011.
- DUDLEY, Steven y PACHICO, Elyssa. Tregua entre pandillas en El Salvador: aspectos positivos y negativos. InSightCrime. Organized Crime in the Americas. Junio de 2013.
- EDANT.CLARIN.COM. Escándalo en Chile por el poder de un narco mexicano. 20 de agosto de 1997. Disponible en: <http://edant.clarin.com/diario/1997/08/20/i-03001d.htm>
- ELECONOMISTA.CL. Guatemala. Detenido el líder de la Mara 18, conocido como “El Monstruo, en la localidad de Chinautla. 20 de octubre de 2013. Disponible en: <http://www.eleconomistaamerica.cl/sociedad-eAm/noticias/5240395/10/13/Guatemala-Detenido-el-lider-de-la-Mara-18-conocido-como-El-Monstruo-en-la-localidad-de-Chinautla.html>



- ELBERT, Carlos Alberto. La violencia social en América Latina a través del caso centroamericano de las bandas juveniles (Maras). Revista CENIPEC, enero-diciembre 2004.
- EL COMERCIO PERÚ. Aumento de las extorsiones afecta la inversión en construcción. Disponible en: <http://elcomercio.pe/peru/piura/aumento-extorsiones-afecta-inversion-construccion-noticia-1703349>
- ELLIS, Robert Evan. Entiendo las maras como un virus geopolítico emergente: análisis y remedios sistémicos para un látigo dinámico. Revista de Dinámica de Sistemas, Vol. 4, N° 2, octubre 2008.
- ELMUNDO.COM.SV. Los Zetas entrenan a pandillas salvadoreñas en Petén. 19 de septiembre de 2011. Disponible en: <http://elmundo.com.sv/los-zetas-entrenan-a-pandillas-salvadorenas-en-peten>
- ELMUNDO.ES. Las maras centroamericanas, nueva amenaza emergente para España. 18 de junio de 2013. Disponible en: <http://www.elmundo.es/elmundo/2013/06/18/espana/1371554627.html>
- ELMUNDO.COM.SV. Senador demócrata: Las maras son amenaza para la soberanía de un país. 30 de abril de 2013. Disponible en: <http://elmundo.com.sv/senador-democrata-las-maras-son-amenaza-para-la-soberania-de-un-pais>
- EMOL.COM. EE.UU. suspendió ayuda a municipios de El Salvador dominado por “maras”. 6 de septiembre de 2013. Disponible en: <http://www.emol.com/noticias/internacional/2013/09/06/618523/eeuu-suspende-ayuda-a-municipios-dominados-por-maras-salvadorenas.html>
- EMOL.COM. La ONU busca fórmula integral para atajar la inseguridad que va en alza en América Latina. 12 enero de 2013. Disponible en: <http://www.emol.com/noticias/economia/2013/01/12/578885/desigualdad-e-incapacidad-estatal-causan-inseguridad-en-america-latina.html>
- ELSALVADOR.COM. Mara Salvatrucha extiende su actividad delictiva hacia Perú. 16 de junio de 2012. Disponible en: <http://www.elsalvador.com/mwedh/nota/notacompleta.asp?idCat=47859&idArt=6997070>
- ELSALVADOR.COM. Capturan 25 pandilleros de la M-13 en Italia. 8 de octubre de 2013. Disponible en: [http://www.elsalvador.com/mwedh/nota/nota\\_completa.asp?idCat=47860&idArt=8231014](http://www.elsalvador.com/mwedh/nota/nota_completa.asp?idCat=47860&idArt=8231014)

- ELTIEMPO.COM. Maras intentan abrirse espacio en Suramérica. Disponible en: <http://m.eltiempo.com/mundo/latinoamerica/maras-intentan-abrirse-espacio-en-suramerica-/11324702/1/home>
- ENUSC 2011. Encuesta Nacional Urbana de Seguridad Ciudadana (Ministerio del Interior y Seguridad Pública). Gobierno de Chile, abril de 2012.
- ESCALANTE, Diana y MARROQUÍN, David. La Iglesia Católica se desvincula de la “tregua” entre maras. *elsalvador.com*. 4 de agosto de 2013. Disponible en: [http://www.elsalvador.com/mwedh/nota/nota\\_completa.asp?idCat=47859&idArt=8085443](http://www.elsalvador.com/mwedh/nota/nota_completa.asp?idCat=47859&idArt=8085443)
- Escuela de Antropología Social de la Universidad Bolivariana para el INJUV en 1999. Pandillas juveniles en la región metropolitana. 1999.
- FALKENBURGER, Elsa y THALE, Geoff. Maras y pandillas juveniles: Dos mundos diferentes. Políticas públicas y mejores prácticas. *Revista CIDOB D’Afers Internationals*. N° 81.
- FALLA, Ricardo. Maras y Pandillas en Centroamérica. Perfiles latinoamericanos. México, julio 2001.
- FARAH, Douglas. Central American gangs and transnational criminal organizations. *The Changing Relationships in a Time of Turmoil*, february 2013.
- FARAH, Douglas. *The transformation of El Salvador’s gangs into political actors*. Washington, DC: Center for Strategic & International Studies, 2012.
- FARINA, Julián. *La Mara: su posible inicio en América Latina*. Universidad de Palermo. Buenos Aires. Argentina, marzo de 2011.
- FBI. *National Gang Threat Assessment: Emerging Trends*. FBI National Gang Intelligence Center, 2011.
- FERNÁNDEZ Menéndez, Jorge y RONQUILLO, Víctor. *De los Maras a los Zetas. Los secretos del narcotráfico, de Colombia a Chicago*. Copyright 2006, Random House Mondadori, S.A. de C.V. ISBN 978-970-780-697-9, septiembre 2009.
- FORSELLEDO, Ariel Gustavo. *Maras y tráfico de personas*. Universitario de Estudios Superiores. Educación a Distancia. Washington, D.C., octubre de 2006.

- FUENTES, Francisco J. latercera.com. Vivir y morir en el Cerro 18: la historia de la guerra entre pandillas en Lo Barnechea. 13 de febrero 2010. Disponible en: <http://www.latercera.com/contenido/680%20225754%209.html>
- FUNDACIÓN KONRAD ADENAUER. Siguiendo la ruta del dinero en Centroamérica. Lavado de dinero y sus implicaciones en la seguridad regional. Centroamérica, año 3, N° 1, junio 2012.
- GALGANI, Jaime Alberto. La mara, la historia interminable. La migración centroamericana en el relato neopolicial de Rafael Ramírez Heredia. Literatura y Logística N° 20. ISBN 0716-5811, s.f.
- GALEANO, Eduardo. Periodista, escritor y novelista uruguayo. (1940- ). Ganador del Premio Stig Dagerman. Considerado como uno de los más destacados escritores de la literatura latinoamericana. Autor de *Las Venas Abiertas de América Latina*, entre otros.
- GALINDO, Rebeca Lucía. Las temibles maras buscan abrirse espacio en Suramérica. eltiempo.com. 10 de marzo de 2012. Disponible en: <http://www.eltiempo.com/mundo/latinoamerica/ARTICULO-WEB-NEWNOTA%20INTE-RIOR-11324702.html>
- GALLEGO, Pedro. La Mara al Desnudo. Apuntes para los Alumnos de los Cursos de Formación. Revista de Estudios sociales y económicos. Problemas de la Delincuencia en América Central. México. 2008.
- GARCÍA Bravo, Rebeca. Comisión Española de Ayuda al Refugiado. Maras en Centroamérica y México. Madrid, 28 de enero de 2013.
- GASPARINI, Juan. ONU anuncia fracaso de “mano dura”, en El Salvador. contrapunto.com.sv. 5 de marzo de 2013. Disponible en: <http://contrapunto.com.sv/violencia/onu-anuncia-fracaso-de-mano-dura-en-el-salvador>
- GONZÁLEZ, Luis Armando. Violencia social, prevención de la violencia y escuela. Editorial Universidad Don Bosco. Serie Prevención de Violencia Juvenil y Cultura de la Paz, 2012.
- GOUBAUD, Emilio. Maras y pandillas en Centroamérica. USAID. Revista Latinoamericana de Seguridad Ciudadana Número 4, Quito, pp. 35-46. FLACSO Sede Ecuador, mayo 2008.

- GOYCOOLEA, Roberto. *Violencia y Espacio Urbano*. Quórum. Revista de Pensamiento Iberoamericano. Invierno. Número 106. Universidad de Alcalá. Madrid. España. Pág. 15. Disponible en: <http://www.redalyc.org/pdf/520/52001602.pdf>
- GUARNIZO del Castillo, Gloria Carolina. Las Maras como nueva amenaza regional a partir del período 2000-2007. Caso de estudio: El Salvador y Honduras. Universidad Colegio Mayor de Nuestra Señora del Rosario. Facultad de Relaciones Internacionales. Bogotá, 2009.
- GUERRA, Tábatha y FIGUEROA, Juan Pablo. Los Planes del Gobierno para recuperar las Zonas que el Estado ha Abandonado. [ciperchile.cl](http://ciperchile.cl). 5 de noviembre 2012. Disponible en: <http://ciperchile.cl/2012/11/05/los-planes-del-gobierno-para-recuperar-las-zonas-que-el-estado-ha-abandonado/>
- GUERRA, Tábatha y FIGUEROA, Juan Pablo. El territorio narco de Santiago. Revista Qué Pasa (en línea). 18 octubre 2012. Disponible en: <http://www.quepasa.cl/articulo/actualidad/2012/10/1-9665-9-el-territorio-narco-de-santiago.html>
- HAGEDORN, John M. Making sense of Central American maras. University of Illinois-Chicago's Great Cities Institute. 2008.
- HEUSSER, Natalia. Los 12 lugares más peligrosos para los jóvenes en Santiago. 15 noviembre 2010. Disponible en: <http://www.publimetro.cl/nota/cronica/estudio-los-12-lugares-mas-peligrosos-para-los-jovenes-en-santiago/xIQjko!HY8rTvgucDHE/>
- INFOBAE.COM. Los Z Reclutan a Maras Salvatrucha. 9 de abril de 2012. Disponible en: <http://www.infobae.com/2012/04/09/1047977-los-zetas-reclutan-maras-salvatruchas>
- INFORME REGIONAL DE DESARROLLO HUMANO 2013-2014. Seguridad ciudadana con rostro humano: diagnóstico y propuestas para América Latina. Copyright 2013. Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), noviembre 2013.
- INFOSURHOY.COM.ES. Las maras acosan Centroamérica. 24 de junio de 2013. Disponible en: <http://infosurhoy.com/es/articulos/saii/features/main/2013/06/24/feature-01?gclid=CM25sfLUw7gCFSVxQgodgGcAqw>
- InSightCrime. Artículo MS - 13 Trabajando con Narcotraficantes Internacionales. 5 de marzo de 2013.

- ISNA Ediciones. Monográficos. Una aproximación al fenómeno de las pandillas de El Salvador. Subdirección de Investigación y Estadísticas. N° 1, 2011.
- JIMÉNEZ, Jorge. Entre dadá y las maras: de la muerte del arte a la muerte del sujeto. Rev. Filosofía Universidad Costa Rica, XLVII (122), septiembre-diciembre 2009.
- KOPLOWITZ, Howard. MS-13 Gang Using Deportation To Expand Intro South America, Europe. *ibtimes.com*. 8 de marzo de 2013. Disponible en: <http://www.ibtimes.com/ms-13-gang-using-deportation-expand-south-america-europe-report-1116915>
- LANACION.COM.AR. Quien es el Z-40 El terrible líder de Los Z que fue capturado. 16 de julio de 2013. Disponible en: <http://www.lanacion.com.ar/1601512-quien-es-el-z-40-el-temible-lider-de-los-zetas-que-fue-capturado>
- LANACION.CL. Artículo publicado titulado "La Mara Salvatrucha ya está aquí". 4 de noviembre 2007.
- LAGOS Schuffeneger, Humberto. El fenómeno social de las pandillas y del neotribalismo urbano. Revista Estudios Policiales N° 1, diciembre 2007.
- LAPAGINA.COM.SV. EE.UU., contempla extraditar a líderes pandilleros de El Salvador. 11 de Junio de 2013. Disponible en: <http://www.lapagina.com.sv/nacionales/82846/2013/06/11/EEUU-contempla-extraditar-a-lideres-pandilleros-de-El-Salvador->
- LAPRENSA.COM.UY. "Maras... ¿Alerta naranja para el Cono Sur? 12 de junio de 2012. Disponible en: <http://www.laprensa.com.uy/index.php/editorial/28040-maras-ialerta-naranja-para-el-cono-sur->
- LAPRENSA.HN. Extorsiones dejan al año L 1.200 a mareros en Honduras. 7 de mayo de 2013. Disponible en: <http://www.laprensa.hn/csp/mediapool/sites/LaPrensa/Honduras/Apertura/story.csp?cid=328424&sid=267&fid=98>.
- LATERCERA.COM. Disponible en: <http://www.latercera.com/noticia/nacional/2013/06/680-526276-9-las-rutas-y-el-funcionamiento-del-trafico-de-inmigrantes-en-chile.shtml>
- LIBERTAD Y DESARROLLO. Encuesta de victimización paz ciudadana: buenas y malas noticias. Temas Públicos N° 1.121, 2 agosto 2013.
- LIBRO DE LA DEFENSA NACIONAL DE CHILE 2010.

- LIEBEL, Manfred. Pandillas juveniles en Centroamérica o: la difícil búsqueda de justicia en una sociedad violenta. Biblioteca Electrónica de Géminis Papeles de Salud. s.f.
- LOGAN, S. This is for the Mara Salvatrucha. Nueva York: Hyperion. 2009.
- LÓPEZ Corral, Miguel. Maras y pandillas juveniles: dos realidades distintas ante el fenómeno de las bandas latinas. Revista CIDOB D'AFERS INTERNATIONALS N° 81.
- LÓPEZ, Julie, Entre la Criminalidad y la Violencia, Radiografía de las Maras en Centroamérica, Seguridad. UNAM. México.
- LUXNER, Larry. Los Zetas Entrenan a Pandillas Centroamericanas. [agorarevista.com.es](http://agorarevista.com/es/articles/rmim/features/online/2012/03/01/zetas-author). 1 de marzo de 2012. Disponible en: <http://agorarevista.com/es/articles/rmim/features/online/2012/03/01/zetas-author>
- MAIRA, Luis. Chile y su relación con América Latina y el Caribe y su entorno vecinal. Fundación Friedrich Ebert Stiftung. Análisis y Propuestas-Política Internacional, julio 2009.
- MANWARING, Max G. A contemporary challenge to state sovereignty: gangs and other illicit transnational criminal organizations in Central America, El Salvador, México, Jamaica and Brazil. U.S.Government, Title 17, United States Code, Section 101, December 2007.
- MANWARING, Max G. Street gangs: the new urban insurgency, march 2005.
- MARTEL Trigueros, Roxana. Las maras salvadoreñas: nueva forma de espanto y control social. Departamento de Letras, Comunicación y Periodismo Universidad Centroamericana José Simón Cañas. (UCA). Vol. 61 N° 696.
- MARTÍNEZ Martínez, Rafael. Maras en América Latina y pandillas en Europa: ni tan parecidas, ni tan distintas. Revista CIDOB d' Afers Internationals, N° 81.
- MARTÍNEZ Ventura, Jaime. Maras en El Salvador y su relación con el crimen organizado transnacional. Fundación Friedrich Ebert Stiftung. Programa de Cooperación en Seguridad Regional, noviembre 2010.
- MARTÍN Álvarez, Alberto, FERNÁNDEZ Zubieta, Ana y VILLARREAL Sotelo, Karla. Difusión transnacional de identidades juveniles en la expansión de las maras centroamericanas. Perfiles Latinoamericanos 30. 12 julio 2007.

- MARTINO, Santiago. *Violencia de Exportación: El Complejo Problema de las Maras en el Salvador*. Grupo de Estudios Internacionales Contemporáneos. 2011.
- MATUTE Rodríguez, Arturo y GARCÍA, Iván Santiago. Informe estadístico de la violencia en Guatemala. Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo. Guatemala, diciembre de 2007.
- MCDERMOTT, Jeremy. Armas entregadas por las Maras del Salvador no funcionan. insightcrime.org. 8 de agosto de 2013. Disponible en: <http://es.insightcrime.org/noticias-del-dia/armas-entregadas-por-las-maras-de-el-salvador-no-funcionan>.
- MC.DERMOTT, Jeremy. InSightCrime. Cuatro razones de por qué Perú se convirtió en el principal productor de cocaína del mundo. 25 diciembre 2013. Disponible en: <http://es.insightcrime.org/analisis/4-razones-de-por-que-peru-se-convierte-en-el-maximo-productor-de-cocaina-en-el-mundo>
- MEJÍA, Bárbara. Definición y categorización de pandillas. Secretaría General de la OEA. Departamento de Seguridad Pública. Anexo IV Informe Honduras. Washington, D.C., junio de 2007.
- MESINA, Juanjo y MATEU-GELABERT, Pedro. Demoscopia S.A. *Maras y Pandillas, Comunidad y Policía en Centroamérica. Hallazgos de un Estudio Integral*. ASDI. BCIE. Guatemala. 2007.
- MINISTERIO DE GOBERNACIÓN. Policía Nacional de Nicaragua. Seguridad Ciudadana en Centroamérica. Washington, D.C., junio 2012.
- MONCRIEF, Haley M. Seguridad nacional y hemisférica en la era de la interdependencia: La emergente amenaza de la Mara Salvatrucha. Universidad de Chile. Instituto de Estudios Internacionales. Tesis para postular al Magíster en Estudios Internacionales. Santiago, Chile, 2010.
- MORENO Hernández, Hugo y SÁNCHEZ González, Mónica. Universidad Iberoamericana de México. Pandilla 18 y Mara Salvatrucha 13: violencia y descuidadización. CUHSO. Cultura – Hombre – Sociedad. Vol. 22 N° 2, diciembre 2012.
- NACIÓN.CL. 4 de noviembre de 2007. La Mara Salvatrucha ya está aquí. Disponible en: <http://www.lanacion.cl/noticias/site/artic/20071103/pags/20071103223508.html>

- NAHUEL PAN López, Erwin y VARAS Insunza, José. Servicio Médico Legal. El homicidio y la violencia en Chile desde la información médico legal. Unidad de Estadísticas y Archivo Médico Legal, diciembre 2011.
- NATERAS Domínguez, Alfredo. Violencia simbólica y significación de los cuerpos: tatuajes en jóvenes. Revista Temas Sociológicos N° 11, 2006.
- NATERAS Domínguez, Alfredo. Etnografías al límite: espacios de las violencias y las muertes en sujetos transnacionales. Texto presentado en el seminario internacional "Violencias y juventudes en Iberoamérica: experiencias y conceptualizaciones". Promoción: Centro de Estudios Socioculturales -CESC-, Universidad Academia de Humanismo Cristiano, Colegio de Jalisco y Universidad Autónoma Metropolitana-UAM, Santiago de Chile, abril 2008.
- NATERAS Domínguez, Alfredo. Adscripciones juveniles y violencias transnacionales: "cholos" y "maras". s.f.
- NATERAS Domínguez, Alfredo. Etnografías de violencia y muerte: la Mara Salvatrucha y el Barrio 18. Iztaplapa Revista de Ciencias Sociales y Humanidades. N° 69. Año 31, julio-diciembre 2010.
- NIÑO Farfán, Pedro Henríquez. Redes transnacionales del crimen organizado. Caso de estudio: el narcotráfico en México 1990-2008. Universidad Colegio Mayor de Nuestra Señora del Rosario, Facultad de Relaciones Internacionales, Bogotá DC, 2010.
- NOTICIAS.TERRA.CL. Detenido supuesto máximo líder de la mara Salvatrucha en Guatemala. 3 de abril de 2013. Disponible en: <http://noticias.terra.cl/mundo/latinoamerica/detenido-supuesto-maximo-lider-de-la-mara-salvatrucha-en-guatemala,3bd03e50dfbcd310VgnCLD2000000ec6eb0aRCD.html>
- NOTICIAS.TERRA.CL. EE.UU. arresta a 263 miembros de la pandilla salvadoreña M-13. 16 de agosto de 2013. Disponible en: <http://noticias.terra.cl/mundo/eeuu/eeuu-arrestan-a-263-miembros-de-la-pandilla-salvadorena-ms-13,8aa57aa896f70410VgnCLD2000000ec6eb0aRCRD.html>



- NOTICIAS.TERRA.CL. Violación de DD.HH. en Centroamérica es “preocupante”. 12 de diciembre de 2013. Disponible en: [http://noticias.terra.cl/mundo/latinoamerica/violacion-de-ddhh-en-centroamerica-es-preocupante\\_ong,8de2401d0bfd2410VgnCLD2000000dc6eb0aRCRD.html](http://noticias.terra.cl/mundo/latinoamerica/violacion-de-ddhh-en-centroamerica-es-preocupante_ong,8de2401d0bfd2410VgnCLD2000000dc6eb0aRCRD.html)
- NÚÑEZ, Rogelio. Estrategias contra las maras. ateneadigital.es 18 de enero de 2011. Disponible en: [http://www.ateneadigital.es/RevistaAtenea/REVISTA/articulos/GestionNoticias\\_3741\\_ESP.asp](http://www.ateneadigital.es/RevistaAtenea/REVISTA/articulos/GestionNoticias_3741_ESP.asp)
- NOTICIAS.AOLLATINO.COM. Zetas Reclutan maras Salvatrucha. 6 de abril de 2012. Disponible en: <http://noticias.aollatino.com/2012/04/06/zetas-reclutan-maras-salvatruchas/>
- NOTICIAS.UNIVISION.COM. recorrido a las entrañas de la Mara Salvatrucha. 13 de junio de 2013. Disponible en: <http://noticias.univision.com/article/1568760/2013-06-13/america-latina/el-salvador/recorrido-entranas-mara-salvatrucha>
- NOTICIAS.UNIVISION.COM. “Maras, el eslabón de los Z”. 17 de marzo de 2013. Disponible en: <http://noticias.univision.com/article/1472772/2013-03-17/narcotrafico/reportajes/mara-salvatrucha-los-zetas-narcotrafico-el-salvador-mexico-estados-unidos#axzz2h4Q3ZZwx>
- OEA. Definición y categorización de pandillas. Departamento de Seguridad Pública. Versión Preliminar. Washington, D.C., junio 2007.
- OEA. Secretaría de Seguridad Multidimensional. Informe sobre seguridad ciudadana en las Américas 2012, julio 2012.
- OFFNEWS.INFO. Inteligencia y Seguridad. Maras intentan abrirse espacio en Suramérica. Disponible en: <http://www.offnews.info/verArticulo.php?contenidoID=38268>
- OMS, Javier. Detienen a siete miembros de la banda M13 por un ataque a Latin King en Barcelona. *elmundo.es* 7 de septiembre de 2013. Disponible en: <http://www.elmundo.es/elmundo/2013/09/07/barcelona/1378550842.html>
- ORGANIZACIÓN PANAMERICANA DE LA SALUD. *Taller sobre la Violencia de los adolescentes y las Pandillas Juveniles*. OPS. O El Salvador. 1997.
- ONNUD. Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito. Informe anual “Perú: Monitoreo de Cultivos de Coca 2012”.

- ORTIZ Vila, Ignacio. Las pandillas transnacionales centroamericanas. VI Congreso de Relaciones Internacionales. Universidad Nacional de La Plata, Argentina, noviembre 2012.
- OSORIO, René. Impacto de las Pandillas en la Seguridad de Centro América. Tesis para Optar al Grado de Máster en Defensa y Seguridad Centroamericana. Honduras. 2007.
- PACHICO, Elyssa. MS-13 Trabajando con Narcotraficantes Internacionales In Sight Crime, 5 de Marzo de 2013. Disponible en: <http://es.insightcrime.org/an%C3%A1lisis/ms-13-trabajando-con-traficantes-internacionales>
- PALMA, Alejandro José María. Universidad de Texas en El Paso, EE.UU. y Joseph Rico Departamento de Justicia de EE.UU. Pandillas transnacionales: seguridad a través de las fronteras. Si Somos Americanos. Revista de Estudios Transfronterizos Vol. XI, N° 1/2011/.
- PANDILLAS EN EL s. XXI. El Reto de su Inclusión en el Desarrollo Nacional. Noviembre 2012.
- PAREDES, Maritza. Cómo se tejen los hilos de la impunidad. Tribuna de Mujeres Contra el Femicidio. Honduras, 2011.
- PARKINSON, Charles. InSightCrime. 1 de octubre de 2013. En: <http://es.insightcrime.org/noticias-del-dia/bolivia-destruye-narcopueblo-en-la-frontera-con-chile>
- PAZ CIUDADANA. Balance de la delincuencia 2012, mayo 2013.
- PÉREZ, Ana Lilia. Poder Mara. [contralinea.com.mx](http://contralinea.com.mx). julio de 2005. Disponible en: <http://contralinea.com.mx/archivo/2005/julio/htm/8col/>
- PÉREZ, Jesús. Maras: Una amenaza transnacional emergente en Iberoamérica. Publicado en la obra "Comunicaciones, conflictos y políticas de Seguridad y Defensa". III Congreso Nacional "Información, Seguridad y Defensa". Biblioteca de Ciencia y Artillería. Segovia, 2007.
- PETZ, Peter, y otros. *La Construcción de Realidades Inseguras*. Reflexiones acerca de la Violencia en Centroamérica. Revista de Ciencias Sociales. Volumen III - IV. Universidad de Costa Rica.
- PINOCHET, Jaime. Plan Frontera Norte entra en etapa de revisión. Diario *La Tercera*. 7 de diciembre de 2013.
- POLJUVE. Políticas Públicas para Prevenir la Violencia Juvenil. Interpeace. Violencia Juvenil, Maras y Pandillas en El Salvador. Informe para la discusión. s.f.

- POLJUVE. Políticas Públicas para Prevenir la Violencia Juvenil. Interpeace. Violencia Juvenil, Maras y Pandillas en Guatemala. Informe para la discusión. s.f.
- POLJUVE. Políticas Públicas para Prevenir la Violencia Juvenil. Interpeace. Violentas y Violentadas. Relaciones de género en las maras y pandillas. s.f.
- POLJUVE. Políticas Públicas para Prevenir la Violencia Juvenil. Interpeace. De la Prevención Local a la Nacional. Propuestas para prevenir la violencia que afecta a la juventud en Honduras. s.f.
- POLJUVE, Equipo. *Violencia Juvenil, Maras y Pandillas en Honduras*. Informe para la discusión. s.f.
- PORTILLO, Nelson. Estudios sobre pandillas juveniles en El Salvador y Centroamérica: una revisión de su dimensión participativa. Colegio Oficial de Psicólogos de Andalucía Occidental y Universidad de Sevilla. Apuntes de Psicología 2003, Vol. 21, N° 3.
- POVEDA, Christian. Documental “La Vida Loca”. 2008.
- PRENSA.COM. 60 mil pandilleros vinculados a las maras en Salvador. 26 de mayo de 2013. Disponible en: <http://www.prensa.com/uhora/mundo/60-mil-pandilleros-casi-medio-millon-vinculados-grupo-maras-salvador/180193>
- QUASTEN, Andreas. Superación de la crisis de seguridad en el Triángulo Norte de Centroamérica. Posibilidades y necesidades de una intervención internacional. Programa de Cooperación en Seguridad Regional. Friedrich Ebert Stiftung, febrero 2013.
- RANUM, Elin Cecilie. Instituto Universitario de Opinión Pública. “Pandillas juveniles transnacionales en Centroamérica, México y Estados Unidos”. s.f.
- REGUILLO, Rossana. La mara: contingencia y afiliación con el exceso. Departamento de Estudios Socioculturales, Instituto Tecnológico y de Estudios Superiores de Occidente (Iteso), Guadalajara, México. s.f.
- REGUILLO, Rossana. Las múltiples fronteras de la violencia: jóvenes latinoamericanos entre la precarización y el desencanto. Cuarta Parte: estigmas y condenas, formas de violencia que afectan a la juventud. ITESO, Guadalajara, México. s.f.
- REVISTA POLICÍA Y SEGURIDAD PÚBLICA. Criminalidad organizada transnacional. Año 2, Vol. 1, enero-junio 2012.

- REYES, Alejandro. *Pandillas y Clicas*. Revistas Públicas. UNAM. México. 2008.
- RIBANDO Seelke, Clare. *Gangs in Central America*. Congressional Research Service, January 28, 2013.
- RIVA Palacio, Raymundo. *El efecto gelatina*. 24-horas.mx. 10 de junio de 2013. Disponible en: <http://www.24-horas.mx/el-efecto-gelatina-i/>
- RODRÍGUEZ, Ernesto. *Pandillas juveniles y políticas públicas en América Latina: notas para una nueva agenda de investigaciones*. Montevideo, marzo de 2012.
- RUBIO, Mauricio. *Maras y Delincuencia Juvenil en Centroamérica*, 1 de julio de 2003.
- RUIZ-GOIRIENA, Romina. *Los Zetas y las maras, una temible alianza*. *lanacion.ar*. 9 de abril de 2012. Disponible en: <http://www.lanacion.com.ar/1463380-los-zetas-y-las-maras-una-temible-alianza>
- SAGRARIO, Ana y VELÁSQUEZ, Karla. *Amenaza de la organización delictiva transnacional “los zetas” para Centroamérica, incidencia en la política exterior de El Salvador en materia de seguridad*. Tesis (Licenciatura en Relaciones Internacionales), San Salvador, El Salvador, Universidad de El Salvador. Facultad de Jurisprudencia y Ciencias Sociales. Escuela de Relaciones Internacionales, julio 2012.
- SAIZ, Eva. *El País*. Internacional. *El Salvador oficializa en Washington la polémica tregua entre las maras*. 14 abril 2013.
- SALAZAR, Sergio. *Democracia y Democratización en El Salvador, Imaginario Liberal y Discursos sobre Democracia: de los Acuerdos de Paz de 1992 a las políticas de Seguridad ciudadana del Gobierno de Francisco Flores (1999-2004)*. Anuario de Estudios Centroamericanos. Universidad de Costa Rica.
- SAMIR Benavides, Farid. *Maras y pandillas en América Central*. PNUD. Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo. Dirección Regional para América Latina y el Caribe. Escuela Virtual. s.f.
- SALTSMAN, Terry W. y WELCH III, Ben J. *Maras in Central America. National security implications of gang activity south of the border*. *Small Wars Journal*, 2008.

- SAMPER Pizarro, Ernesto. Seguridad colectiva: nueva política de seguridad hemisférica para América Latina Poliantea. Documento preparado por la Corporación Escenarios para el IX Foro de Biarritz, noviembre de 2008.
- SÁNCHEZ de Tagle, Omar. Así queda la estructura tras captura del Z-40. *animalpolitico.com*. 16 de julio de 2013. Disponible en: <http://www.animalpolitico.com/2013/07/asi-queda-la-estructura-de-los-zetas-tras-la-captura-del-40/#axzz2h4Of1wqm>
- SANTACRUZ Giralt, María L. y CONCHA-EASTMAN, Alberto y CRUZ, José Miguel. Barrio adentro: la solidaridad violenta de las pandillas. Instituto Universitario de Opinión Pública. Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas". San Salvador, El Salvador, Centroamérica, 2001.
- SANTAMARÍA, Gema. Las maras centroamericanas, una identidad que ha dejado de tatuarse: posibles lecciones para las pandillas mexicanas. Centro de Estudios y Programas Internacionales, marzo 2006.
- SAMPÓ, Carolina. El impacto de los estados en proceso de falla en la seguridad regional: el caso de Paraguay en el Cono Sur. Tesis de maestría en Estudios Internacionales. Universidad Torcuato Di Tella. Buenos Aires. 2006.
- SAMPÓ, Carolina. Violencia sociedad y criminalidad: el fenómeno de las maras. Artículo Estrategia 2007.
- SAMPÓ, Carolina. Elementos para análisis de los conflictos armados no convencionales. Las Maras en Centroamérica y la seguridad en la región. Instituto Histórico de Chile (INHICH). Foreign Military Studies Office (FMSO), Santiago de Chile, 2007.
- SAMPÓ, Carolina. Los conflictos armados contemporáneos y su impacto en la agenda de seguridad internacional. Ponencia presentada en las Jornadas del Área de Relaciones Internacionales de FLACSO Argentina. Las Relaciones Internacionales: una disciplina en constante movimiento. 1, 2 y 3 octubre 2009.
- SAMPÓ, Carolina. Las maras en El Salvador. Después del fracaso de los programas de mano dura, ¿existe una solución viable? Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas (CONICET). Universidad de Buenos Aires (UBA), 2010.

- SAMPÓ, Carolina. Las maras centroamericanas: un flagelo en que confluyen la exclusión, el crimen organizado y la violencia social. Academia de Guerra del Ejército de Chile, noviembre, 2006.
- SAMPÓ, Carolina y BARTOLOMÉ, Mariano. Seguridad y violencia en el actual escenario latinoamericano: de la teoría a la praxis. Estudios 1. 25 junio 2013.
- SAVENIJE, Wim. Violencia juvenil en Centroamérica: respuestas desde la sociedad civil. Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO)-Programa El Salvador, enero 2006.
- SAVENIJE, Wim. Las pandillas transnacionales Mara Salvatrucha y Barrio 18st.: una tensa combinación de exclusión social, delincuencia y respuestas represivas. Intra-Caribbean Migration and the Conflict Nexus, 2006.
- SAVENIJE, Wim. Definición y categorización de pandillas. Secretaría General de la OEA. Departamento de Seguridad Pública. Anexo IV Informe El Salvador. Washington, D.C., junio 2007.
- SAVENIJE, Wim. *Migraciones Intra Caribeñas y Conflictos*. Derechos Humanos. San Salvador. El Salvador.
- SAVENIJE, Wim. Las Pandillas Transnacionales o Maras: Violencia Urbana en Centroamérica. Foro Internacional. Volumen XLVII. Número 3. Septiembre 2007. Colegio de México. México.
- SEELKE, Clare R. *Gangs in Central America*. Washington, DC: Congressional Research Service, 2013.
- SENADO.CL. Presupuesto 2014 Plan Frontera Norte. 28 de noviembre de 2013. Disponible en: [http://www.senado.cl/appsenado/index.php?mo=sesionessala&ac=getDocumento&teseid=47095&idparl=692&tema=DebateParcializadoProyecto&nrobol=911705\\_P&legiid=&tagid=21](http://www.senado.cl/appsenado/index.php?mo=sesionessala&ac=getDocumento&teseid=47095&idparl=692&tema=DebateParcializadoProyecto&nrobol=911705_P&legiid=&tagid=21)
- SERRA Hoffman, Joan. Definición y categorización de pandillas. Secretaría General de la OEA. Departamento de Seguridad Pública. Anexo V Informe Estados Unidos. Washington, D.C., junio 2007.
- SERVELLÓN, Ángel. Honduras: Maras lucran con las extorsiones. [infosurhoy.com](http://infosurhoy.com). 26 de junio de 2013. Disponible en: <http://infosurhoy.com/es/articulos/saii/features/main/2013/06/26/feature-01>

- SEVILLA, Ramón. Se asocian Los Zetas con La Mara Salvatrucha. 24-horas el Diario Sin Límites. 19 de marzo de 2012. Disponible en: <http://www.24-horas.mx/se-asocian-los-zetas-con-la-mara-salvatrucha/>
- SOLIS, César. Mercuriovalpo.com. Crece incautación de marihuana y pasta base este verano en la región. Disponible en: <http://www.mercuriovalpo.cl/impres/a/2014/03/20/papel/#4>
- SOUTHWICK, Natalie. ¿Por qué es Latinoamérica la única región con crecientes tasas de homicidio? insightcrime.org. 13 de noviembre de 2013. Disponible en: <http://es.insightcrime.org/noticias-del-dia/%C2%BFpor-que-es-latinoamerica-la-unica-region-con-crecientes-tasas-de-homicidios>
- SULLIVAN, John P. Insurgencia criminal en las Américas. Small Wars Journal Foundation. 27 marzo 2011.
- TAGER, Ana Glenda. La tregua salvadoreña: impacto, interés y posibilidades de réplica en el resto de países de Centroamérica. s.f.
- TEINTERESA.ES. 13 de marzo de 2012. Las maras más peligrosas del mundo ya desembocan en Cataluña. Disponible en: [http://www.teinteresa.es/mundo/Maras-Catalunya-extorsion-matar\\_0\\_662935854.html#sr=d&m=n&cp=d&ct=tmc&ts=1391467991](http://www.teinteresa.es/mundo/Maras-Catalunya-extorsion-matar_0_662935854.html#sr=d&m=n&cp=d&ct=tmc&ts=1391467991)
- TODANOTICIA.COM. Aumento de desaparecidos pone entredicho la tregua entre pandilleros en El Salvador. 2014. Disponible en: <http://www.todanoticia.com/51579/aumento-desaparecidos-pone-entredicho-tregua/>
- TORRES, Damaris. Las maras según el lente de Tomás Munita. radio.unchile.cl. 19 de agosto de 2013. Disponible en: <http://radio.uchile.cl/2013/08/19/las-maras-en-el-lente-de-tomas-munita>.
- TORRES, Javier. Maras Centroamericana o lo grotesco social, América Central, Artículo disponible en el siguiente medio de comunicación a través de internet: <http://alainet.org/active/18179&lang=es>
- UCA EDITORES. Maras y pandillas en Centroamérica. Las respuestas de la sociedad civil organizada. Vol. IV, 2006.
- UNICEF. La convención sobre los derechos del niño quince años después. América Latina. 2004.

- UNDP. Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo. 2003.
- UNFPA. Informe regional de población en América Latina y el Caribe 2011. Invertir en juventud, 2011.
- UNODC. Oficina de Naciones Unidas contra la Droga y el Delito. Delincuencia organizada transnacional en Centroamérica y el Caribe: una evaluación de las amenazas. Viena, 2012.
- UNODC. United Nations Office on Drugs and Crime. *Global Report on Trafficking in Persons*. New York, 2012. Disponible en: [www.unodc.org/documents/data\\_and\\_analysis/glotip/trafficking\\_in\\_persons\\_2012-web.pdf](http://www.unodc.org/documents/data_and_analysis/glotip/trafficking_in_persons_2012-web.pdf)
- VALENZUELA Arce, José Manuel, NATERAS Domínguez, Alfredo y REGUILLO Cruz, Rossana. Las maras. Identidades juveniles al límite. El Colegio de la Frontera Norte/Universidad Autónoma Metropolitana/Casa Juan Pablo, México 2007.
- VANGUARDIA.COM.MX. Las “Maras”, un aliado más de “Los Zetas”. 17 de marzo de 2013. Disponible en: <http://www.vanguardia.com.mx/noticiatexto-1508274.html?id=1508274>
- VARDA, Francesca. América Latina. Tregua en El Salvador. About.com. Abril 2012.
- VARELA, Fernanda y GLASNER, Cristina. Buenas Prácticas Policiales. Iniciativas Innovadoras en Carabineros de Chile. Edición Alejandra Lunecke.
- 26NOTICIAS.COM.AR. Maras asesinan a 21 presos en cárcel salvadoreña. 3 febrero 2013. Disponible en: <http://www.26noticias.com.ar/maras-asesinan-a-21-presos-en-carcel-salvadorena-30399.html>
- VILLALOBOS, Joaquín. Tregua de maras la “revolución lumpen”. *elpais.com*. 17 de junio de 2013. Disponible en: [http://elpais.com/elpais/2013/06/13/opinion/1371120944\\_177354.html](http://elpais.com/elpais/2013/06/13/opinion/1371120944_177354.html)
- VILLEGAS Vicencio, Mario. Plan Frontera Norte: Una apuesta a la coordinación inter-agencial *anepe.cl*. julio de 2012. Disponible en: <http://www.anepe.cl/2012/07/plan-frontera-norte-una-apuesta-a-la-coordinacion-inter-agencial/>
- WOLF, Sonja. Maras transnacionales. Origins and transformations of Central American street gangs. *Universidad Nacional Autónoma de México. Latin American Research Review*, Vol. 45, N° 1, 2010.



- WOLF, Sonja. Homies desafían mano dura contra pandillas. Disponible en: <http://plazapublica.com.gt/content/homes-desafian-mano-dura-contra-pandillas>, 28/09/2011.
- WOLF, Sonja. Pandillas en El Salvador. El caso de La Iberia, ¿un modelo exitoso de prevención?. Disponible en: <http://www.distintaslatitudes.net/pandillas-en-el-salvador-el-caso-de-la-iberia-un-modelo-exitoso-de-prevencion>, 20 diciembre 2011.
- WOLF, Sonja. La guerra de México contra el narcotráfico y la iniciativa Mérida: piedras angulares en la búsqueda de legitimidad. Foro Internacional 206, LI, (4), 2011.
- WOLF, Sonja. El nexa entre las maras y el crimen organizado. Seguridad Regional en América Latina y el Caribe, Anuario 2012. Programa de Cooperación en Seguridad Regional. Bogotá. 2012.
- WOLF, Sonja. Mara Salvatrucha: The most dangerous street gang in the Americas? Latin American Politics and Society, (2012). 54(1).
- XI CUMBRE DE JEFES DE ESTADO Y DE GOBIERNO DEL MECANISMO DE DIÁLOGO Y CONCERTACIÓN DE TUXTLA. Declaración de Guanacaste. Guanacaste, Costa Rica, 27, 28 y 29 julio 2009.
- ZÚÑIGA Núñez, Mario. Las maras salvadoreñas como problema de investigación para las ciencias sociales. Anuario de Estudios Centroamericanos, Universidad de Costa Rica 2007-2008.
- ZUZUNAGA Ruiz, Roger. La peligrosa expansión de los zetas. Narcotráfico y gobernabilidad. Año 5, N° 40, enero 2011.



# ANEXOS





## ANEXO 1

### DICCIONARIO DEL ARGOT DE LOS MAREROS Y PANDILLEROS<sup>102</sup>

#### *Expresiones y sus significados*

**Afronte de** Confrontación o desafío a la cara

**Gato para arriba** Golpe para arriba

**Muévase en** Desafío o ataque físicamente

**¿Qué onda?** Saludo

**¿Qué húbole?** ¿Qué está pasando?

**A zoca** Borracho

**Agitado** Furioso

**Aguja** Alerta

**Al rato** Después

**Aleros** Amigos

**Andar de guinda** Huyendo, Huyendo de la policía

**Atado con correa** Armado

**Ataquito, tatalaca, cruce** Intoxicación por drogas

**Bajón o puro** Comida o drogas

**Banderear** Vigilar movimientos

**Barrio** Significado amplio de la pandilla

**Barrios** Vecindad

**Bata** Mujer perteneciente a la pandilla

**Big palabra** Jefe, el que ordena

**Birria/bicas** Cerveza

**Bomba** Pistola

**Borazo, cuetazo** Disparo con arma de fuego

---

<sup>102</sup> Cea, R. *Maras en Centroamérica y México*. Madrid. Anexo III. Diccionario del Argot de los Mareros y Pandilleros. 28 de enero 2013. Pp. 60-66.

**Boros** Armas de fuego, generalmente se refiere a un revólver o pistola semiautomática

**Bote, tambo, el pavo, el preventivo** La cárcel

**Bretear** Trabajar

**Brincado** Pelea

**Brincar** Golpear al nuevo miembro durante 13 segundos o abusar sexualmente de la chica

**Bronca** Rina

**Brother, broder** Amigos

**Burra** Camioneta

**Cagapalos** Traidores a la pandilla, miembro que no ha asimilado completamente la cultura pandillera

**Calmante** Tranquilo

**Calorar** Amenazar, agredir o actitud amenazadora o agresiva

**Camarada** Amigos que solo juntos andan

**Camisa** Chemis

**Cantar** Hablar

**Carcacha** Carro viejo

**Carnal, carnala** Hermano, hermana, amigo cercano

**Cartón, Carrufo** Onza de marihuana

**Casaca** Mentira

**Casera** Concubina, amante

**Chacha** Borracho

**Chale** No

**Chante, jacal, choza** Fumar

**Chamel** Automóvil

**Chante** Lugar de refugio, casa o cuarto

**Chante, jacal, choza** Casa

**Charnel** Automóvil

**Chasta** De poco valor

**Chavala, chavalo** Joven

**Chavo** Novio, novia

**Chayas** Insolidarios

**Chemear, chemeándose** Drogarse con una sustancia tóxica derivada del pegamento químico

**Chemo** Nombre que se le da a un químico que se utiliza como material adhesivo

**Chequeo** Paliza que se le propina a alguien por una falta cometida

**Chimbas** Armas de fabricación casera

**Chimbeando** Disparando a alguien o a algo

**Chingazos** Golpes

**Chiva** Cosa o artículo, sujeto miedoso

**Chola** Casa o mujer marera

**Cholo** Forma de vestir

**Chota** Policía

**Chuco** Sucio

**Chuntarada** Nombre con que la 18 denomina a la MS-13

**Chuntarro** Niño pandillero

**Chuzo** Cuchillo

**Cincho** Cinturón

**Circo, cincho** Sí

**Cirio** Cigarro

**Clavo** Problema

**Clica** Pandilla, identificación

**Cliquear** Entablar alianzas entre subgrupos de la pandilla

**Cochera** Camioneta

**Coimen** Encargado de cobrar y arreglar las mesas de juego en los billares

**Compa** Compadre

**Compadre** Amigo de la misma mara aunque no se conozcan

**Controlar** Dominar

**Cora** Simboliza la firmeza en la amistad que proviene de un fuerte sentimiento de solidaridad y compromiso, de corazón

**Corazón** Valor

**Corre fuerte el pedo** La mara o pandilla es muy fuerte en la zona

- Cotizado** Iniciación terminada, pasar el bautizo
- Crips** Señales
- Cruzado** Intoxicado con varios tipos de drogas y alcohol
- Cuete, boris** Arma de fuego
- Cuetiar** Herir a alguien con arma de fuego
- Culo** Muchacha bonita
- Dar chichiflix, palmar, cuetear, dar aguas** Matar, asesinar con armas
- Dar corte** Golpear al miembro que cometió la falta
- Dar en la nuca** Dar una paliza o asesinar
- Darse el tiro** Pelearse con otro miembro de la mara
- Descontón** Paliza infligida con motivo de una falta a las reglas
- Difícilmente** Resistente, sin piedad
- Ecepiarse** Retirarse de la mara
- El jumpin én, cortejó en** Iniciación de la cuadrilla
- El Becerro de Oro** EE.UU.
- El más chingón** El más macho del grupo
- El rollo** La vida loca, la vida del drogadicto
- Engase, engasado** Confundido, alterado, obsesionado, por drogas o alguna forma de ser o pensar
- Enrollado** En problemas, involucrado
- Está más loco que la fregada, que la madre, que la chingada**  
Esta más loco que el infierno
- Estar firme** Guardarle la espalda a alguien
- Feria** Negocio o dinero
- Fierro** Arma blanca
- Filero, puya, balde** Puñal, arma punzante o punzón cortante
- Fileros** Armas cortopunzantes
- Firme** Guapo
- Flash** Persona de movimiento lento
- Flex** Pegamento inhalable
- Flexear** Inhalar pegamento o *thinner*
- Frajo** Cigarro



**Fresa Orgullosa**

**Fresita** Persona cuya posición económica y social es de clase media, o refleja esa realidad a través de su vestuario, grupos sociales, relaciones y lugares que frecuenta.

**Gacho** Triste

**Grillo, lineazo** Dosis de cocaína

**Grueso** Peligroso

**Guardado** Estar preso

**Güilas** Órdenes

**Güirro** Niño, persona inmadura

**Guy** Marihuana

**Háceme un paro** Hazme un favor

**Happy** Muy drogado

**Hash, malanga, hierba, monte, mota, de la buena, algo para el pecho** Marihuana o derivados que se fumen

**Homebody** Miembro de la mara (mujer)

**Homeboy** Chico del barrio

**Homy** Amigo, hermano

**Homies** Hermanos de mara

**Hueso, brete** Trabajo

**Huisa, huiso, chava, chavo** Novio, novia

**Humo** Tirar alguien

**Irse shuco** Mala suerte

**Jaina** Chica, mujer

**Jalado** Llevar detenido

**Jaque** Asesinar

**Jefa, jefe** Madre, padre

**Jeva** Chica

**Jugo** Respeto

**Jura** Policía

**La jura** La policía

**La mara** Los amigos, el grupo

**La mara corre firme** La mara controla, es firme en el barrio

- La más chingona** La muchacha más ruda de un grupo
- La ruca, la loca** Prostituta
- La tira, los chantes** La policía
- La vida loca** Ser pandillero
- Lana** Dinero
- Largo, honrado** Ladrón
- Leona** Prostituta
- Libreta** Libra de marihuana
- Lica** Película
- Linea, lineazo** Dosis de cocaína
- Lineazo** Drogarse con cocaína
- Lirosaido o Little** Menores de entre 7 y 10 años utilizados por los mareros
- Llevar la palabra** El que manda
- Loquiar** Comportamiento desmedido, fuera de control
- Los chuchos** Policía
- Lucas, acelerado, pedo, heavy, loro, elevado** Loco, enojado, drogado
- Macizo** Aprovechado
- Mestro, maese** Que tiene buena apariencia, atrae
- Maje, mula** Víctima, tonto
- Majes** Individuos
- Mamplor, león, loca** Homosexual
- Mapín** Pandilla
- Maquiar** Golpear con excesiva violencia, de forma contundente, con mucha ventaja
- Mariachi** Esposo, marido
- Mayate o tinto** Persona de color negro
- Me llega** Me gusta
- Mendigo, turbio, culero** Mala persona, enemigo
- Mi mara** Mi familia
- Micoseco** La 18 nombra así a la MS-13
- Miren, misa** Reunión para planificar
- Misión** Incursión en territorio enemigo

- Mora** Marihuana  
**Morra, morro** Chica, niño  
**Mota, yerba** Marihuana  
**Mucho pedo** Un gran problema  
**Nación** Confederación regional de la pandilla  
**Nave** Carro viejo  
**Negrear** Engañar con intención de robar, vender droga de mala calidad  
**Nel, nelson** No  
**No chingues conmigo** No me molestes  
**No está limpio** Tiene drogas encima  
**No me anden vacilando** No me busquen  
**Ñora, doña** Esposa  
**Oreja** Informante de la policía o de alguien enemigo  
**Paisa** Aspirante a marero  
**Palidón** Miedo inexplicable  
**Palmado, tieso, molido** Muerto  
**Palmar** Morir  
**Pantalón** Lompa  
**Papiros** Papeles de identificación, cedula de vecindad  
**Para** Proteger  
**Paro** Ayuda, monetaria principalmente  
**Pasta** Droga en pastillas  
**Pedir renta** Pedir dinero regalado  
**Pedo** Problema o emborrachamiento por alcohol o drogas  
**Peewee, lirosaico** Menores  
**Pegadas** Acción planificada en contra de otra pandilla, cuyo objetivo es amedrentar, herir o asesinar  
**Pelar** Matar  
**Pendejo** Tonto  
**Perseguidora** Ansiedad  
**Pesaca** Prisión  
**Pija** Paliza

**Pijazo** Golpe muy fuerte  
**Pinche** Insignificante, mezquino, indeseable  
**Pinche and Puto** Insignificante  
**Placa** Tatuaje  
**Placazo** Dibujo, *graffiti*, tatuaje  
**Plante, luz, money** Dinero  
**Polvo, azúcar** Cocaína  
**Poner** Asaltar, robar  
**Oprobado** Desafiado  
**Pucho** Marihuana sin preparar  
**Pusher, diler** Vendedor de drogas  
**Puto** Enemigo  
**Puyón, trabón** Cuchillada  
**Que honda** Saludo  
**Qué húbole** Qué está pasando  
**Que se vaya a la madre** Que se vaya al infierno  
**Question** Cocaína  
**Rajar** Cobardía  
**Ranfla** Mando nacional de la mara  
**Ranflero** Jefe  
**Raza** Mara  
**Recatos, tecatas** Adictos a la heroína  
**Renta** Impuesto  
**Rifamos** Control, controlar  
**Rola** Canción  
**Rollo** Asunto, problema  
**Ruca, ruco** Mujer vieja, mamá, papá  
**Runga, farra** paseo o fiesta  
**Sapo** Quien vendió al barrio o traicionó a la pandilla  
**Se me va la onda** Me vuelvo loco  
**Simón** Sí  
**Sobado** Loco, fuera de control

**Soplón** Chivato

**Talonear** Perseguir, buscar, caminar a pie

**Tapón** Amante

**Taquiado** Tatuado de forma extrema

**Teacher, ticher** Maestro

**Territorio** Barrio

**Tiner** Químico utilizado como diluyente de pinturas acrílicas

**Tirar la mara** Hacer señas, comunicarse a través de gestos con las manos

**Toanis, nais, súper, heavy** Bueno, bonito

**Toque, puro, llegue, caño, leño, rin** Cigarro de marihuana

**Toque, repaso** Fiesta bailable

**Tostada, jaira** Hambre

**Trance** Compra o venta

**Tronera** De fácil acceso sexual

**Trucha** Estar despierto, alerta

**Tumbar** Derribar a alguien con el uso de la fuerza o un arma de fuego

**Una bola 8** Cantidad de cocaína

**Una chavalota** Una mujer muy guapa

**Vacil** Andar con la mara

**Vacile** Juego, distracción

**Valde** Puñal

**Vato** Desconocido

**Vato, pato** Novato

**Vatos** Compañeros, amigos del barrio

**Vergazos** Golpes con objetos contundentes

**Verguiar** Golpear con objetos contundentes

**Viaje** Emborrachamiento por drogas, con alucinaciones

**Vigeaba** Observar detenidamente, de forma planificada

**Wacha** Mira, observa

**Wanna sea, cabrito** Aprendiz o aspirante

**Zafarse, desconcharse** Hui, huirse



## ANEXO 2

### INTERPRETACIÓN DE TATUAJES EN EL CONTEXTO DE MARAS Y PANDILLAS<sup>103</sup>

- **El bendito. El Cristo/Sagrado Corazón de Jesús.** Significa protección y justicia divina. Frecuentemente empleado en la MS-13.
- **Símbolo del *Ying y el Yang*.** Lo bueno y lo malo, lo negativo y lo positivo. Inicialmente identificaba a los rockeros, pero actualmente aparece tanto en la Pandilla de la Calle 18 como en la Mara Salvatrucha.
- **La cara de un cholo.** Significa antigüedad en la mara.
- **La parca o guadaña, la santa muerte.** Protección ante la muerte. Habitualmente tatuado en la MS-13. La *Santa Muerte* es conocida también como *Niña Blanca*, tiene origen mexicano (país en el que hay muchos seguidores).
- **Garra (con dedos y uñas de las manos largas).** Es una *M* invertida, los cuernos de la bestia. Aparece en mareros de la MS-13.
- **EST.** Este de Los Ángeles, identifica a los pertenecientes a la Calle 18.
- **Hoja de marihuana.** Adicción a las drogas.
- **Calavera.** Puede tener varios significados: asesinatos cometidos (en cuyo caso, cuanto mayor es el tamaño de la calavera, más relevante ha sido el homicidio: un juez, un policía, etc.) o ánimas de amigos o familiares fallecidos.
- **Águila con una garra en las patas.** Simboliza a la Mara Salvatrucha.
- **Tela de araña.** Grado de involucramiento en la pandilla (a mayor tamaño, más involucrado está el pandillero). Si este tatuaje aparece en codo, hombro o rostro, suele significar que el individuo ha estado en prisión. También puede simbolizar la dificultad de abandonar la mara.

---

<sup>103</sup> Cea, R. *Maras en Centroamérica y México*. Madrid, Anexo VI. Interpretación de Tatuajes en el Contexto de Maras y Pandillas, 28 de enero 2013. pp. 71-72.

- **Animales.** Simbolizan respeto. Suelen aparecer en miembros de la base dura de la MS-13. Habitualmente son dragones, serpientes o escorpiones en forma de S y representan la veterania dentro del grupo.
- **666.** Número relacionado con el diablo. Empleado en la Pandilla de la Calle 18.
- **Caras de payasos.** Representan las caras de la vida: ríe ahora y llora después. Así es la vida loca del pandillero, entre la risa (sexo, mujeres, droga) y el llanto (cárcel, muerte). Se trata de uno de los tatuajes más habituales.
- **RIP, lápidas.** Recuerdo a los compañeros muertos.
- **Lágrimas.** Número de asesinatos cometidos. Quienes las portan suelen llamarse misioneros o sicarios. Este tatuaje suele hacerse en la comisura del párpado derecho (si aparecen en otra parte, el significado suele variar: recuerdo a una novia, un familiar...). A veces una lágrima puede representar múltiples asesinatos, ya que se pueden tatuar solo el contorno, y rellenarla poco a poco con puntos por cada asesinato.
- **Reloj y calendarios.** El reloj refleja la hora de salida de la cárcel y el calendario el tiempo de permanencia. A veces, si el reloj señala las 13:00 o las 14:00 horas representa el grupo (sureño y norteño, respectivamente).
- **Cruz invertida:** muerte.
- **Signo chino.** Significa “no confíes en nadie”. Aparece con frecuencia en los misioneros (integrantes que suelen realizar acciones arriesgadas).
- **Escorpión.** Empleado originalmente por los *rockeros*, posteriormente se extendió a todos los grupos. La cola determina el tiempo de permanencia en la mara, los anillos, los actos delictivos cometidos y la jerarquía dentro de la mara.
- **La rosa.** Característico de los *rockeros*. Representa los puntos ganados a través de las lágrimas de sangre o el dolor por una mujer amada.
- **Cara de mujer.** Tristeza por un amor perdido, mujer inolvidable.
- **Alambre de espinas:** “Sufriendo por la vida”, “sometimiento y atadura.” Representan puntos por los actos cometidos (robos, asesinatos...) o también estancias en la cárcel. Durante los 60, cholos y *rockeros* llevaban este tatuaje (en tobillo y brazo, respectivamente) y actualmente encontramos el tatua-



je tanto en la Mara Salvatrucha como en la Calle 18 (tatuándose MS y cuatro picos o XV3 y dos picos, respectivamente, aunque la variación en el número de picos se realiza a partir del año 2004).

- **Serpiente, espada y tridente con un 3 en la punta.** La serpiente enroscada en un cuchillo simboliza la victoria del bien sobre el mal. Bastante empleado en la MS-13, suelen portarlos mareros aficionados al rock, droga dura y ocultismo. También puede representar el juramento de matar a un policía (quien normalmente ha detenido a un marero).
- **Puntos negros alrededor de los tatuajes.** Representan comisión de delitos, a más puntos, mayor es la categoría de la víctima o la violencia empleada. Estos puntos a veces se combinan con otros tatuajes.
- **Chamán o brujo.** Simboliza protección, salud y dinero. Es empleado por los Vatos Locos, *Rockeros*, MS-13 y Calle 18.
- **Lucero.** Representa la comisión de un homicidio.
- **Corona.** Habitualmente usada por los Coronados Liru Psico, la clica de la Mara Salvatrucha.
- **Ladrillos.** Simboliza la calle de la cual el marero es el dueño o señor, o representa el sur de Los Ángeles.
- **Cara de pachuco.** Refleja la antigüedad en la mara. Aunque puede variar, suele llevar sombrero, gafas negras y barba.
- **Puñal en el brazo.** Significa que el portador “lo da todo por el barrio”.
- **Cruz pachuco cross.** Se trata de una cruz minúscula tatuada entre los dedos pulgar e índice. Indica la veteranía dentro del grupo y suele ser utilizado en el área de California. Elevado contenido religioso, a veces se relaciona con muerte o resurrección (en cuyo caso indica la Santísima Trinidad: Padre, Hijo y Espíritu Santo.)
- **El diablo.** Normalmente con el rabo terminado en una flecha, a veces entrelazado con mujeres con las que practica el coito (si esta mujer representa a la Virgen de Guadalupe, el portador es de la MS-13, ya que dicha Virgen es empleada por la Calle 18, con lo que es una mofa.) Empleado por pandilleros que practican esoterismo o ritos satánicos.
- **Dados.** Simbolizan la perdición.



## ANEXO 3

### SIGLAS QUE REPRESENTAN A LAS CLICAS

Frecuentemente, son los primeros tatuajes que se graban todos los pandilleros o mareros, por lo que es muy importante conocerlas. Estos tatuajes suelen situarse en el antebrazo, en el torso o falanges de los dedos. A continuación, podemos observar las siglas más habituales:

- *Clicas Mara Salvatrucha o MS-13*

**WLS:** Weeden Locos Salvatruchas

**DLS:** Delicias Locos Salvatruchas

**STLS:** Stoners Locos

**CLS:** Criminal Locos Salvatruchas o Coronados Locos Salvatruchas

**SSGLS:** Saucer Gángster Locos

**SELS:** Seven&Leven Locos Salvatruchas

**HLS:** Hollywood Locos Salvatruchas o Humber Locos Salvatruchas

**PVLS:** Parvis Locos Salvatruchas

**HVLS o VLS:** Vatos Locos Salvatruchas

**SLS:** Sancoco Locos Salvatruchas

**FLS:** Fulton Locos

**PLS:** Pinos Locos Salvatruchas

**ALS:** Amargura Locos

**NLS:** Norths Side Locos

**VSLS:** Vía Satélite Locos Salvatruchas

**LDLS:** Lourdes Locos Salvatruchos

**DMLS:** Diabólicos Mafiosos Locos Salvatruchos

**ZLS:** Zaragoza Locos Salvatruchos

**VMLS:** Villa Mariona Locos Salvatruchos

- *Clicas Pandilla Calle 18*<sup>104</sup>

**TLS:** Taynis Locos Sureños

**SBBLs:** Six Bonny Bleans

**CLCS:** Colombia liros Saykos

**DLS:** Dieciocho Locos Sureños

**SPLS:** Sombra de los parques Locos Sureños

**VLS:** Vatos Locos

**T.C'S:** Teeny Criminals

**CNL:** Carnales

**LCG:** Lon Crazy Gangsters

**IGS:** Imperial Gangsters

**LCB:** Los Crazys Brothers

**LF:** Latin Family

**PSN:** Poison

**L. ST:** Latin Street

**LCS:** Los Carnales

**SGRS:** Street Gangster

**HV.LS:** Hoover Locos

**FCS:** Family Criminals

---

<sup>104</sup> CEA, R. *Maras en Centroamérica y México*. Madrid, 28 de enero 2013 Anexo VI. Las siglas que representan a las clicas. pp. 73-74.

## ANEXO 4

### UBICACIÓN DE LAS PANDILLAS JUVENILES EN CHILE

UBICACIÓN	NOMBRE DE LA PANDILLA	COMUNA	VILLA	POBLACIÓN
ARICA	Grapa Boys	Arica		Cerro La Cruz
	Machaca Marca	Arica		Guañacagua
	Los Bad Boys	Arica		
	Los Chaperones	Valle de Azapa		
	Los JN (Juan Noé)	Arica		
	Los Jusef	Valle de Azapa		
	Los Macheros	Arica		
	Los Piltillas	Arica		
	Los Sandokan	Valle de Azapa		
	New Pampa	Arica		Pampa Nueva
TARAPACÁ	L.T.N. Argentinos	Alto Hospicio	Plaza El Encuentro	Alto Hospicio
	Los Malandros	Iquique		
	Los Neonazi	Iquique		
	Los One			Compañía Alta
	Los Puquianos	Iquique		
	Los Rack	Pozo Almonte		
	Los RJC	Pozo Almonte		
	Los Sombra			Viña del Mar

COQUIMBO	Los NCC2	La Serena		Los Torreones
	Los RK	La Serena	Aurora	Viña del Mar
	Los Deltas	Coquimbo		Sector Centro
	Los Jote	Andacollo		
	Los Pincheiras	Coquimbo		Sector Centro
	Los Pollollos	Coquimbo		Sector Centro
	Los Popeyes	La Serena	El Toqui	Santo Domingo
	Los Sombra	La Serena		Aconcagua
	Okupa	La Serena		Balmaceda, Juan Antonio Ríos, Sector Central
SANTIAGO CENTRAL	Los Peligrosos		Aconcagua Esq. San Ignacio	Grupo Los Peligrosos
	Los Agujas	Santiago		
	Los Ampueros o Los CLC	Santiago		
	Los Carriones	Santiago		

UBICACIÓN	NOMBRE DE LA PANDILLA	COMUNA	VILLA	POBLACIÓN
SANTIAGO CORDILLERA	Los Philips	La Pintana		Arauco
	El Garra	Peñalolén		La Faena
	Los Guarenes	La Pintana		Santo Tomás
	Los Zanahorias	La Pintana		Magdalena 1
	Garra Blanca	Puente Alto	La Foresta	Las Brisas
	Los Antimadres	Puente Alto		Las Brisas
	Los Argentinos	Puente Alto		
	Los Bisalbos	Puente Alto		Las Brisas
	Los Bomba Azul	La Pintana		Santo Tomás
	Los Chicanos	Lo Barnechea	Cerro 18-19	
	Los de Abajo	Puente Alto	La Foresta	Las Brisas
	Los del Ocho	Puente Alto		Las Brisas
	Los Demonios	Puente Alto		Calle Curaco de Vélez

SANTIAGO CORDILLERA	Los Desquiciados	Puente Alto		La Mamiña
	Los Diablitos	Puente Alto		Las Brisas
	Los Duendes	Puente Alto		Las Brisas
	Los Fondus	Puente Alto		Av. Gabriela Oriente
	Los Mami-Luz	Ñuñoa		
	Los Pesadillas	Puente Alto		Calle Curaco de Vélez
	Los Pincheira	Puente Alto	San José de las Claras	
	Los Puentes Locura	Puente Alto		
	Los Stratiovarius	Puente Alto		La Mamiña
	Los Talibanes	Puente Alto	El Caleuche	La Esperanza
	Los Trampas	Ñuñoa		
	Los Vatos Locos	Puente Alto		La Mamiña
	Los Venenitos	Puente Alto		
	Los Violadores	Puente Alto	La Foresta	
	Los Violentos	Puente Alto		
	Los White Power	Puente Alto		
	Mentes Claras	Macul	Jaime Eyzaguirre	
	N/3	Macul	Jaime Eyzaguirre	
	Pelao Monte	Ñuñoa		



UBICACIÓN	NOMBRE DE LA PANDILLA	COMUNA	VILLA	POBLACIÓN
SANTIAGO NORTE	Góticos	Recoleta		Barrio Bellavista
	Hip Hoperos	Recoleta		Barrio Bellavista
	Los Arañas	Quilicura	Las Tres Puntas	Las Tres Puntas
	Los Feñas	Huechuraba	La Pincoya	La Pincoya 4
	Los Parrosquis	Conchalí		
	Los Skinheads	Quilicura	Recsa	
	Metaleros	Recoleta		Barrio Bellavista
	Nazis	Recoleta		Barrio Bellavista
	Pokemones	Recoleta		Barrio Bellavista
	Punkies	Huechuraba	La Pincoya	La Pincoya 2
	Punks	Recoleta		Barrio Bellavista
	Raptas	Recoleta		Barrio Bellavista
	Sin Nombre	Conchalí		
SANTIAGO OCCIDENTE	Brigada de Liberación Popular	Estación Central		
	Colectivo Animalista	Maipú		Plaza Maipú
	Los Argentinos	Cerro Navia		
	Los Jackson	Cerro Navia		
	Los Negros	Cerro Navia		
	Los Pequeños	Pudahuel		
	Punk	Maipú		

SANTIAGO SUR	Destrucción San Miguel	San Miguel		Plaza Brasil
	El Guatón Tao	San Joaquín		La Legua Emergencia
	Los Cabezones	San Joaquín		La Legua Emergencia
	Los Cochinos	San Joaquín		La Legua Emergencia
	Los Cototos	San Joaquín		La Legua Emergencia
	Los Okupas	El Bosque		Escuela de Aviación
	Los Zapata	San Joaquín		La Legua Emergencia
	Tendencia Neonazi	Paine	San Vicente	Villa Las Américas

UBICACIÓN	NOMBRE DE LA PANDILLA	COMUNA	VILLA	POBLACIÓN
VALPARAÍSO	Los 21 de Mayo	Olmué		Sector Cementerio
	Los Arañas Negras	La Cruz		Parada 14
	Los Chicos Nike	Viña del Mar		Reñaca Alto
	Los de la Villa	Viña del Mar	Industrial	Reñaca Alto
	Los del Barrio	El Melón		El Rungue
	Los Narváez	Olmué		Plaza Vieja Olmué
	Los Pistoleros	Quillota		El Bosque
	Los Rompefiestas	Quillota		Aconcagua
	Los Transformers	El Melón		El Rungue
	Recreo Rebelde	Viña del Mar		Santa María, Recreo
	Skinhead o Cabezas Rapadas	Viña del Mar		Sector Céntrico
VI REGIÓN	Los Conejos		San Fernando	
	Los Córdovas		San Fernando	
	Los Ranas		Teno	

VIII REGIÓN	Juanito Pistola			Casas Abandonadas
	Los Capillas		Angol	Pob. y sitios eriazos
	Los Chanchos		Pencahue	Club Deportivo
	Los Colihues		Angol	Pob. y sitios eriazos
	Los Culebras		Parral	José M. Carrera
	Punks	Concepción	Vía Pública	Diag. Pedro Aguirre Cerda

UBICACIÓN	NOMBRE DE LA PANDILLA	COMUNA	VILLA	POBLACIÓN
LLANQUIHUE	Los Azules	Calbuco		Los Poetas
	Los de Texas Albos	Calbuco		Texas-El Molino
	Los Motoratones	Puerto Varas		Alessandri
	Antonio Varas	Puerto Montt		
	Antonio Varas Norte	Puerto Montt		
	Grupo del Lito	Puerto Varas		Juan Soler y del Sur
	Los Bachmann	Puerto Montt		Juan Pablo II
	Los O'Higgins	Puerto Montt		
	Los Picaculo	Puerto Montt		
	Los Piderrams	Puerto Varas		
	Los Pincheira	Puerto Montt		Juan Pablo II
	Los Puqueldon	Puerto Montt		
	Los Tririños	Puerto Montt		Padre Hurtado
	Los Villa Lahuén	Puerto Montt		
OSORNO	Los Chinos	Osorno		Carlos Follert Bajo
	Los Zorros	Osorno		Carlos Follert Alto

MAGALLANES	Los Brujos	Punta Arenas		Centro y Plazas
	Los Compinches	Punta Arenas		Centro y Plazas
	Los Pac	Punta Arenas		Centro y Plazas
	Monseñor Boric	Punta Arenas		Centro y Plazas

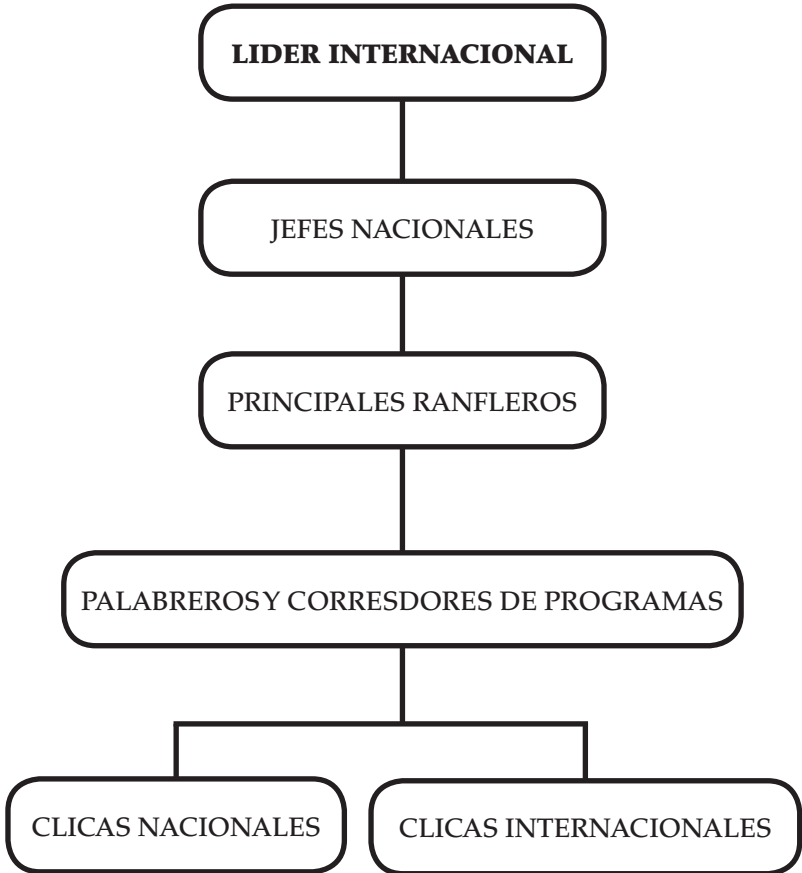
Las pandillas en Chile cuentan con un total de 1.745 jóvenes, de los cuales 269 son mujeres<sup>105</sup>.

---

<sup>105</sup> Carabineros de Chile, Departamento de Org. Criminales. *“Situación Actual de Pandillas Juveniles en Chile”*, anexo 1. Ubicación de pandillas juveniles. Pp. 14 - 21.

ANEXO 5

RANFLA NACIONAL PANDILLA MS 13<sup>106</sup>



<sup>106</sup> Elaboración propia.





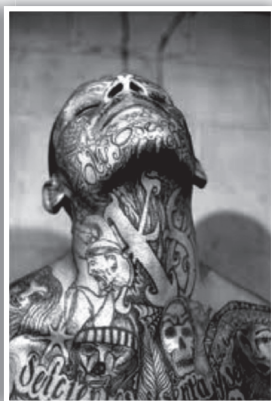
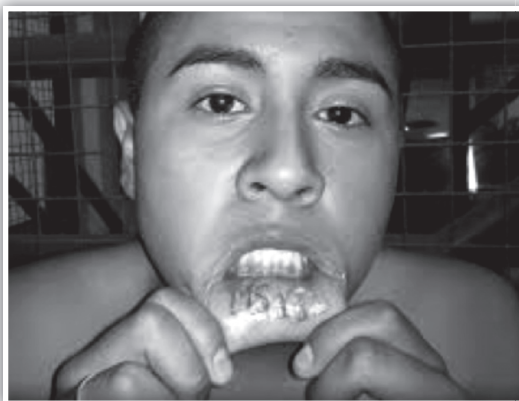
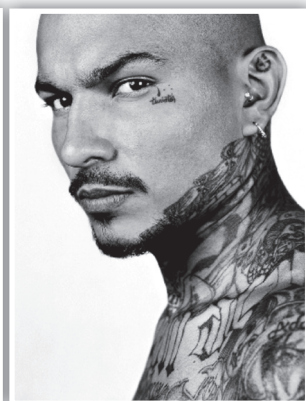
## ANEXO 6

### FOTOGRAFÍAS DE LOS MARAS

Signos



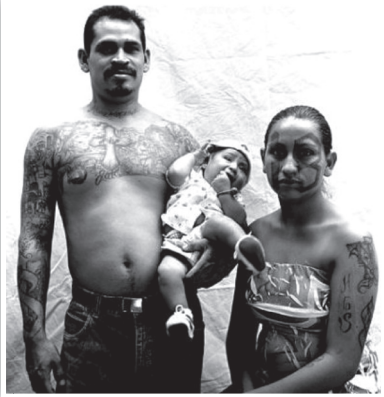
Tatuajes



Tatuajes en la boca y cuerpo



**Integrante tatuado**



**Pareja mara con su hijo**



**Graffiti de la Mara Salvatrucha**



**Graffiti de la Mara  
Pandilla 18**

ANEXO 7

Fotografías y *graffitis* de las maras en Chile:  
Santiago, Valparaíso y Viña del Mar

Fotos de Santiago: Lo Prado, Av. General Bonilla<sup>107</sup>.



<sup>107</sup> Tomadas por el autor.

Fotografías de Valparaíso: Cerro Playa Ancha<sup>107</sup>.



<sup>107</sup> Tomadas por el autor.

Fotografías de Viña del Mar: Calle Arlegui y Agua Santa:  
Los Crips<sup>108</sup>



<sup>108</sup> Los Crips son una pandilla formada por afroamericanos, pero no exclusivamente. Fue fundada en Compton, Los Ángeles, en 1969, por Raymond Washington y Stanley Williams. Los Crips son una de las pandillas más extensas y violentas, con un número de miembros que oscila entre los 30.000 y los 35.000. La banda está involucrada en asesinatos, tráfico de drogas y armas, entre otras muchas actividades criminales. Son públicamente conocidos por su rivalidad con los Bloods, otra pandilla de Los Ángeles, y algunas bandas mexicanas, como los Sureños. Tomadas por el autor de la investigación.

## Los Vatos Locos de Santiago de Chile<sup>109</sup>



<sup>109</sup> Material proporcionado por Carabineros de Chile.

## OTROS TÍTULOS DE LA “COLECCIÓN DE INVESTIGACIONES ANEPE”

NÚMERO DE LIBRO	TÍTULO	AUTOR(A)
Nº 1	Textos Básicos del Derecho Humanitario Bélico.	Eugenio Pérez de Francisco Arturo Contreras Polgati
Nº 2	La Comunidad de Defensa en Chile.	Francisco Le Dantec Gallardo Karina Doña Molina
Nº 3	Crisis Internacionales en Sudamérica: Teoría y Análisis.	Aquiles Gallardo Puelma
Nº 4	Seguridad Humana y Seguridad Nacional: Relación conceptual y práctica.	Claudia F. Fuentes Julio
Nº 5	Una estructura para la asesoría en el manejo de crisis internacionales: caso nacional.	Juan Carlos Verdugo Muñoz
Nº 6	La disuasión convencional, conceptos y vigencia.	Marcos Bustos Carrasco Pablo Rodríguez Márquez
Nº 7	La Corte Penal Internacional y las Operaciones de paz: competencias y alcances.	Astrid Espaliat Larson
Nº 8	Operaciones de Paz: tres visiones fundadas.	Cristian Le Dantec Gallardo Guillermo Abarca Ugarte Agustín Toro Dávila Juan Gmo. Toro Dávila Martín Pérez Le-Fort
Nº 9	Alcances y realidades de lo Político-Estratégico.	Cátedra de Seguridad y Defensa de la ANEPE
Nº 10	La protección de los recursos hídricos en el Cono Sur de América. Un imperativo de seguridad para el siglo XX.	Pablo Rodríguez Márquez Mario L. Puig Morales
Nº 11	Bolivia 2003. Percepciones de la crisis en la prensa chilena y su impacto en la seguridad subregional y relaciones bilaterales.	Iván Witker Barra

NÚMERO DE LIBRO	TÍTULO	AUTOR(A)
Nº 12	Hacia un sistema de seguridad subregional en el Mercosur ampliado: rol de la globalización como factor de viabilidad y agente estructurador.	Hernán L. Villagrán Naranjo
Nº 13	La estrategia total. Una visión crítica.	Galo Eidelstein Silber
Nº 14	La seguridad internacional en el siglo XXI, más allá de Westfalia y Clausewitz.	Mariano César Bartolomé Inglese
Nº 15	Chile y las Operaciones de Paz. Estudio comparado de la política exterior de los tres gobiernos concertacionistas. De la reinserción internacional a la participación en Haití.	Paulina Le Dantec Valenzuela
Nº 16	La cooperación en el ámbito de la seguridad en el comercio en la región Asia Pacífico: la iniciativa STAR del Foro APEC.	Eduardo Silva Besa Cristóbal Quiroz Costa Ignacio Morandé Montt
Nº 17	Amigos y vecinos en la costa del Pacífico. Luces y sombras de una relación.	Cristian Leyton Salas
Nº 18	Chile y sus intereses en la Antártica. Opciones políticas y de seguridad frente a la escasez de recursos hídricos.	Pablo Rodríguez Márquez Mario L. Puig Morales
Nº 19	El problema de la guerra y la paz en Kant.	Carlos Molina Johnson
Nº 20	El agua como factor estratégico en la relación entre Chile y los países vecinos.	Cristián Faundes Sánchez
Nº 21	Los aportes del Mercosur a la seguridad subregional. Un enfoque desde la Seguridad y Defensa Nacional de Chile.	Jorge Riquelme Rivera
Nº 22	Los Libros de la Defensa Nacional de Chile 1997-2002 como instrumentos de Política Pública.	Juan A. Fuentes Vera
Nº 23	La Guerra. Su Conducción Política y Estratégica (Reedición).	Manuel Montt Martínez (Autor fallecido)



NÚMERO DE LIBRO	TÍTULO	AUTOR(A)
Nº 24	La Fuerza de Paz “Cruz del Sur”. Instrumento del multilateralismo chileno-argentino.	General de División Cristián Le Dantec Gallardo
Nº 25	Crisis Internacionales.	Rodolfo Ortega Prado
Nº 26	La Conducción de la Defensa Nacional: Pasado, presente y futuro.	Carlos Molina Johnson Miguel Navarro Meza Luis Rothkegel Santiago Julio Soto Silva
Nº 27	Desafíos nacionales en un contexto internacional complejo.	Departamento de Estudios Políticos y Estratégicos de la ANEPE
Nº 28	Prevención de conflictos. Unión Europea - Latinoamérica.	Rodolfo Ortega Prado (Chile) Luis de la Corte Ibáñez (España) Fernando Lista Blanco (España)
Nº 29	La amenaza terrorista para la seguridad internacional. Estudio comparado de casos de toma de rehenes.	Ariel Álvarez Rubio Alejandro Salas Maturana
Nº 30	Amenazas multidimensionales. Una realidad en Suramérica	Carlos Ojeda Bennett
Nº 31	La Antártica como escenario de cooperación: Oportunidades para afianzar el statu quo.	Comandante de Grupo (BA) Miguel Figueroa Ibarra
Nº 32	El sistema de planificación de la Defensa: Requerimientos y desafíos para la gobernabilidad del sector.	Gonzalo Álvarez Fuentes



El presente libro presenta el resultado de una investigación sobre una de las amenazas emergentes de los nuevos tiempos en América Latina conocida como las “maras”, organizaciones transnacionales que surgieron en los Estados Unidos y luego se propagaron a Guatemala, El Salvador y Honduras, y que, en su accionar, han debilitado aún más las democracias de los citados países. Estos grupos criminales son organizaciones marginales de características urbanas periféricas, con un alto grado de apartamiento, discriminación y de exclusión social, pudiendo llegar a constituir un eventual foco de incubación en cárceles y recintos penales.

Con el transcurrir del tiempo, las maras han demostrado una expansión de tal magnitud que se pueden considerar como una amenaza en materia de crimen organizado, estrechamente ligadas con el mundo del narcotráfico en algunos países del continente. Lo preocupante es que esta expansión creciente constituye un punto relevante a considerar si tenemos en cuenta la estructura socio-cultural de Chile, que podría ser favorable para la inserción de esta forma de organización criminal.

Dicho de otro modo, considerando el escenario actual respecto a la seguridad del territorio nacional, se analizan los mecanismos de prevención, reacción y aplicación de medidas concretas ante un eventual escenario en el cual se pudiera alterar la seguridad del país.

Por lo anterior el fundamento de este trabajo es comprobar la posible reproducción de estas agrupaciones ilícitas, su influencia y potencial impacto sobre la seguridad interior de Chile.